النشية بعند الله الذجمان الأندلسي مقيم وتحقيق وتعليم : دكتو محمود على محاية



شخف: الأرببة في الرَّرعليُّ هـ اللصليث

للقس إنْسِلَم تُورِمِيدَا الشهيربعبدالله الترجمان الأندلسي

تقديم وتحقيق وتعليق وكمورعاك مماية أستاذ ورئيس قسم الدعوة بجامعة الأزهر بأسيوط

الطبعة الثالنة



تصميم الغلاف: منال بدران

الناتىر: دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل – القاهرة – ج. م. ع.

بسم الله الرجمن الرجيسيم

﴿ قُلْ يَكَأَهُلَ ٱلْكِنْكِ تَعَالُواْ إِلَى كَلِمَةِ سَوَآء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُرُ أَلَّانَعُ بُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ عَشَيْنًا وَلا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَا بَا مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّواْ فَقُولُواْ ٱشْهَدُوا بِإِنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ مُسْلِمُونَ ﴾

صدق الله العظيم

الاهتداء

إلى روح أستاذى الحبيب الأستاذ الدكتور محمد البهى وزير الأوقاف الأسبق الذى غرس فى قلبى حب الإسلام

محمود على حماية

رأى مجمع البحوث الإسلامية في هذا الكتاب

عرض هذا الكتاب على إدارة البحوث والنشر بمجمع البحوب الإسلامية فحولته على فضيلة الأستاذ الكبير الشيخ مصطفى محمد الحديدى الطير لفحصه وإعطاء رأيه في مادته ونشره، فكتب تقريرًا مطولاً جاء في نهايته ما يلى:

«علم مما تقدم أن مؤلف هذا الكتاب كان مسيحيًّا أسبانيا من جزيرة ميورقة، وكان اسمه قبل أن يسلم (إنسلم تورميدا)، وأن الله تعالى هداه إلى الإسلام فسمى نفسه عبد الله، وأضيف إليه لقب الترجمان لأنه اشتغل بالترجمة لسلطان تونس بعد إسلامه، وقد ألف هذا الكتاب باللغة العربية سنة ٣٨٨ هجرية، وترجم إلى الفرنسية ونشر في مجلة تاريخ الأديان بباريس سنة ١٨٨٥ م.

وقد حققه الدكتور محمود على حماية من أربع نسخ مخطوطة باللغة العربية، والكتاب يشتمل على بيان السبب في إسلام المؤلف، وعلى عرض لعقائد النصارى ورده على هذه العقائد، وعلى تضارب الأناجيل وأن ذلك يقطع بأنها من تأليف أصحابها، كما ردّ على ما عابه النصارى على المسلمين، فأقام الأدلة على نبوة محمد على من أناجيلهم وبشارات أنبيائهم.

هذه خلاصة مختصرة لما كتبناه مفصلًا في تقريرنا عن هذا الكتاب أخذًا من نصوصه، والكتاب لم ينجاوز الحقائق التي قررها القرآن الكريم عن النصرانية وعقائدها، وشهادة هذه الكتب بصحة رسالة نبينا محمد على التي التي حاولوا طمسها مع وضوح نصوصها، لذا لا نرى مانعًا من طبع كتاب

(تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب) لعبد الله الترجمان، فقد سبق طبع ونشر مثله، ككتاب (الله واحد أم تالوث) للأستاذ محمد مجدى مرجان الذى كان مسيحيًّا وأسلم، فقد نشرته دار النهضة العربية بشارع عبد الخالق نروت بالقاهرة، وكتاب الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل للإمام المغزالي، فقد حققه الأستاذ عبد العزيز عبد الحق ونشره له مجمع البحوث الإسلامية ومن قبل ترجمه إلى الفرنسية (الأب روبير شدياق) ونشر في باريس سنة ١٩٣٩م.

كما سبق نشر كتاب (محاضرات في النصرانية) للشيخ محمد أبي زهرة أستاذ الشريعة بكلية الحقوق وعضو مجمع البحوت الإسلامية – سابقا – عليه رحمة الله.

ولا شك أن فى طبع منل هذا الكتاب مساعدة على المقارنة بين الأديان التى أصبحت علما يدرس فى جامعة الأزهر، وغيرها من الجامعات الأجنبية، والله تعالى ولى التوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

۱۱ من ربيع الناني سنة ۱۶۰۶هـ مصطفى محمد الحديدي الطير ۱۹۸٤/۱/۱۶ عضو مجمع البحوت الإسلامية

وقد رأيت أن أستطلع رأى فضيلته في الكتاب بعد أن قرأت هذا التقرير فأدلى بالتصريح التالى:

حينها عرض هذا الكتاب على كنت مشغولًا بأعمال شتى لمجمع البحوث الإسلامية، وكنت بصدد الاعتذار عن قراءته، لولا ما رأيته فيه

من أمور شدت انتباهى إلى قراءته ففحصته بعناية دقيقة فأعجبنى فيه أمران، أولهما أنه يحتوى على شهادة عالم مسيحى متبحر بأن نعت النبى على موجود في كتب المسيحية بصراحة، فقد بشرت (بالفارقليط) ومعناه (أحمد) وهو الذى جاء في القرآن الكريم في بشارته بمجيئه المحروم ومبراً بِرَسُول يَأْتِي مِنْ بَعْدِى اسْمُهُ أَحْمَدُ وأنه ردّ على تحامل المسيحيين على الإسلام من نصوص كتبهم. وأن مؤلفه اهتدى إلى الإسلام بعد أن عرف طريقه إليه من نصوص هذه الكتب. والأمر الثاني الذى اعجبنى فيه عناية فضيلة الدكتور محمود على حماية بتقديه وتحقيقه والتعليق عليه بأمانة ودراية وسعة اطلاع، وهذا اللون من التحقيق يسرنى أن يكثر بين أبنائنا العلماء، فإن الجهاد بالعلم لا يقل سأنا عن الجهاد بالسيف، وربما كان في هذا الوقت أمضى وأبلغ في الوصول بالناس إلى الحق وإنقاذهم من عيرتهم التي يعيشون في ظلامها الدامس، وأرجو أن ينفع الله قرّاء هذا الكتاب، وأن يفتح به قلوبًا غلفًا حتى تبصر النور وتهتدى إلى سواء الكتاب، وأن يفتح به قلوبًا غلفًا حتى تبصر النور وتهتدى إلى سواء على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

تقريم

لفضيلة الأستاذ الشيخ صالح شرف عضو مجمع البحوث الإسلامية وأستاذ أساتذة العقيدة الإسلامية.

الحمد لله الواحد الأحد، الفرد الصمد المنزه عن اتخاذ الصاحبة والولد، الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوًا أحد، والصلاة والسلام على الرسول الأمين خاتم الأنبياء والمرسلين محمد بن عبد الله المنسزل عليه القرآن الكريم الذي حفظه الله من التحريف والتبديل كِتَابٌ ﴿لاَ يَأْتِيهِ البَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ ﴾ صلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومن سار على ملته واتبع هديه إلى يوم الدين.

وبعد..

فإنى قد اطلعت على كتاب تحفة الأريب فى الرد على أهل الصليب وعلى تحقيق العلامة الشيخ محمود على حماية المدرس بكلية أصول الدين بأسيوط، فوجدت التحفة أصل التحقيق كتابًا جليل القدر شاهد صدق على الافتراء والبهتان من الذين يدعون أن كتبهم الأناجيل الأربعة من وحى الساء، كما يدعون في عيسى تارة أنه إلاه، وتارة أنه ابن الله، وتارة أنه ثالث ثلاثة إلى غير ذلك من الافتراء والضلال.

كيا أن التحقيق شرح بعض الألفاظ، واعتمد على بعض النسخ الموجودة في دار الكتب وترجم للبلدان والأشخاص، وخرج الأحاديت إلى غير ذلك من التنسيق والتهذيب ووضع الأبواب والفصول، ولما كان القرآن الكريم حسم النزاع في قصه مريم وابنها عيسى عليه السلام وأنه

بسر أوحى إليه، وأنه عبد من عباد الله اصطفاه الله لرسالته وأعطاه الكثير من المعجزات للدلالة على صدقه، وأنه تعالى جعله يتكلم فى المهد كلام العقلاء فقال: ﴿إِنِّى عَبْدُ الله آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا، وَجَعَلَنِي مُبَاركًا أَيْنَ مَا كنتُ ﴾ قال ذلك على مسمع ومرأى ممن تقولوا على مريم ورموها بالسوء والفحساء.

ولما كان أهل الكتاب ينكرون القرآن الكريم جحودًا واستكبارًا عن قول الحق، ويحرفون ويبدلون في كتبهم اتباعًا للهوى والشيطان، فقد سخر الله ناسًا قديًا وحديثًا من أهل الكتاب الذين أوتوا الحكمة والتبصر والفكر السليم فهداهم الله للإسلام عن إذعان ويقين، وأن ما كانوا عليه زور وضلال وإفك مفترى، فبينوا للناس حقيقة ما في هذه الكتب من اختراعات وترهات.

ومن هؤلاء الذين اهتدوا بهدى الإسلام صاحب تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، وقد كان قسا وراهبًا طالع ما في كتبهم، وقارن بينها وبين الكتاب الكريم فوجد الحق واضحًا فيها قصه القرآن الكريم في شأن عيسى عليه السلام، وبين أن أناجيلهم الأربعة من اختراعهم وأنها ألفت بعد رفع عيسى إلى السهاء.. وهو خير شاهد على ذلك لأنه كان من النصارى ويعرف عبادتهم وادعاءهم في عيسى عليه السلام، فهداه الله إلى الحق فأسلم عن يقين، ولم يكن هناك داع آخر إلى إسلامه إلا الحق، ثم ألف هذا الكتاب وبقى زمنًا كثيرًا في خزائن المكتبات إلى أن قيض الله له الأستاذ الفاضل الدكتور محمود حماية فأخرجه من الظلمات إلى النور، وكان هذا عملًا جليلًا منه، ولو لم يكن له عمل غير هذا الكتاب لكفاه هذا العمل عند الله والناس، فجزاه الله خير ما يجازى به العاملون.

وفى الحق أن هذا العمل الجليل من المحقق بإخراج هذا الكتاب وتعليقه في الهامش قد أضاف تراثًا خالدًا إلى تراتنا القديم، وأضفى للمكتبات نوعًا جديدًا ومبتكرًا بهذا التحقيق المفيد.. وإنا لنرجو منه المزيد من تحقيق مل هذا الكتاب من الكتب التى لم تنشر، والتى هى حبيسة الخزائن يعلوها التراب ويعرضها للتلف والضياع مع أن مؤلفيها قصدوا منها النفع العام والدفاع عن الإسلام.. ومما يشرح صدورنا ويطمئننا أن كثيرًا من شبابنا المثقفين خاصة فى الدراسات العليا نهضوا وفتشوا عن الكتب الأصيلة وأخرجوها فى أبحاثهم، وفى مقدمة هؤلاء وهؤلاء الدكتور حماية الذى له نشاط ملحوظ فى هذا المضمار فهو كثير البحث والاطلاع على دور الكتب نشاط ملحوظ فى هذا المضمار فهو كثير البحث والاطلاع على دور الكتب ثم يعثر على نفيس من هذه الكتب، التى لم تر النور فيخرجها من قبورها، ثم يقدمها بعد تحقيقها غير مبال بالمال والتعب لأن فى ذلك خير ما ينفق فى سبيل الله الذى لا يضيع أجر من أحسن عملًا، نسأل الله له المزيد من هذا النشاط العلمي المفيد، ليبارك الله فى نشاطه وصحته وماله نفع الله به الكلية خاصة والأمة الإسلامية عامة.

صالح شرف عضو مجمع البحوث الإسلامية وأستاذ في الدراسات العليا قسم العقيدة والفلسفة

بِسُمِ ٱللهُ ٱلرَّهُ يَنِ ٱلرَّحِبِ

الحمد لله الواحد الأحد، الفرد الصمد، الذى لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوًا أحد، وصلاة وسلامًا على سيدنا محمد، الذى ختم الله به الأنبياء والمرسلين، وجعل رسالته عامة للبشر أجمعين..

وبعد: فإننا نقدم إلى قراء العربية كتابًا من أجل الكتب التي ألفت في علم مقارنة الأديان، الذي يعرف عند الغربيين باسم -Comparative Reli الفه الشيخ عبد الله الترجمان الذي كان قبل إسلامه قسيسًا في جزيرة ميورقة (إحدى جزر البليار شرقى الأندلس)، ثم قدم تونس في زمن أمير المؤمنين أبي العباس أحمد الحفصى وأسلم، وأولاه قيادة البحر بالديوان، وبعد إتقانه اللغة العربية صار يترجم من الإيطالية والفرنسية إلى العربية.. وهذا الكتاب أطلق عليه صاحبه: «تحفة الأريب(۱۱) في الرد على أهل الصليب» ويقول المستشرق الأسباني «آسين بلاثيوس»: إن عبد الله الترجمان مؤلف هذا الكتاب كان قبل إسلامه قسيسًا يدعى إنسلم تورميدا في مجلة تاريخ الأديان (المجلد الثاني عشر باريس سنة ١٨٨٥م)..

ولا يسعنا إلا أن ننوه بحرية الفكر التى وصل إليها علماء الغرب عندما يعنون بنشر كتب تدافع عن الإسلام، ولم تمنعهم صفتهم الدينية باعتبار بعضهم رهبانًا يسوعيين من إحياء تراث قد بمس عقائدهم من قريب أو من بعد.

⁽١) الأرب: العاقل.

وإذا كان هؤلاء الآباء قد سبقونا في نشر هذا الكتاب باللغة الفرنسبة بعشرات السنين، فنحن بمتل هذه الروح نقدم هذا الكتاب محققًا إلى وطننا العربي، لا لبعت مجادلات دينية لا طائل تحتها إزاء مشكلات العصر الحديث، وإنما لتتبع إحدى نواحى التفكير الديني في الثقافة العربية التي لم تبتعد عا دعا إليه الإسلام من توكيد مبدأ التسامح وتوثيق مشاعر الألفة بين المسلمين والمسيحيين (٢).

وليس الكتاب الذى بين أيدينا الآن هو الكتاب الوحيد الذى سبقنا علماء الغرب إلى نشره ولفت الأنظار إليه، إنما يرجع إليهم الفضل - أيضًا - فى كشف رسالة الإمام أبى حامد الغزالى: «الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل» حيث نهض الأب روبير شدياق اليسوعى بتوجيه من أستاذه ماسبنيون بتحقيق النص العربي لهذه الرسالة، ثم ترجمه إلى الفرنسية ونشره في باريس سنة ١٩٣٩م.

ويؤسفنا أن الرسالة ظلت بعيدة عن القارئ العربي - الذي كتبت له - حتى عام ١٩٧٣م عندما قام صديقنا العلامة عبد العزيز عبد الحق بنشرها في مجمع البحوت الإسلامية بالأزهر.

أما موسوعة ابن حزم في الأديان التي تعرف، «بالفصل في الملل والأهواء والنحل» والتي استطاع صاحبها أن يقدم دراسة نقدية للعهدين القديم والجديد أثبت خلالها تحريف هذه الكتب، وأنها من وضع البشر، وليست من لدن حكيم عليم.

أقول: إن هذه الموسوعة توفر على دراستها وترجم بعض أجزائها إلى الأسبانية الراهب الأسباني «أسين بلاثيوس» وأصدرها في خمس مجلدات في مدريد من سنة ١٩٣٧م

⁽٢) راجع: الأستاذ عبد العزيز عبد الحق، مقدمة الرد الجميل ص٣.

ولست الآن في مجال حصر الأبحاث والدراسات الإسلامية الجادة التي ترجمها أو حققها علماء غربيون لا يدينون بالإسلام. وإنما الذي نسير إليه أن آفاق البحث العلمي يجب أن تظل بمنأى عن الصراعات الطائفية، وأن هذه المجادلات كانت تجرى في القديم بين المسلمين وأهل الذمة في جو من السماحة وحسن المعاشرة فيها بينهم.. والذي يطالع القرآن الكريم والسنة النبوية يجد من خلالها دعوة للمودة الحانية على أهل الكتاب. وذلك كقوله تعالى: ﴿ وَلا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلّا بِالّتي هِيَ أَحْسَنُ إِلّا الّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ، وَقُولُوا آمنًا بِالّذِي أُنْزِلَ إِليْنَا وَأُنْزِلَ إِليْكُمْ وَ إِلَّهُنَا وَ إَلَهُكُم وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٣).

وقول نبى الإسلام ﷺ «من ظلم معاهدًا أو كلفه فوق طاقته فأنا حجيجه» (1).

ولقد حكى التاريخ أن أهل الذمة عاسوا طوال أربعة عسر قرنًا في الدولة الإسلامية يجدون كل سماحة ويسر، لهم مالنا وعليهم ما علينا.

وانطلاقًا من هذه النظرة الخيرة ازدهر علم مقارنة الأديان وألف فيه علماؤنا الأجلاء كتبًا نضّرت وجه التاريخ.

ومن أقدم الرسائل التى كتبت فى هذا المجال رسالة للجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ أسماها: «الرد على النصارى» سعى فى نشرها يوشع فنكل وطبعت فى المطبعة السلفية سنة ١٣٨٢ هـ، وفى هذه الرسالة نرى مؤلفها على ما عرف عنه من ذكاء وألمعية، أنه لم يدرك – حسب ما يبدو لنا –

⁽٣) سورة العنكبوت: آية ٤٦.

⁽٤) ذكره السيوطى فى الجامع الكبير ٢٠٩/١ طبعة الهيئة المصرية للكتاب، وذكره أبو يوسف فى كتاب الخراج.

غور عقائد الفرق المسيحية المختلفة، فهو حائر في فهم تشقيقاتها واستجلاء غوامضها، استمع إليه وهو يقول: «ولو جهدت بكل جهدك وجمعت كل عقلك أن تفهم قولهم في المسيح، لما قدرت عليه حتى تعرف به حد النصرانية، وخاصة قولهم في الإلهية، وكيف تقدر على ذلك، وأنت لو خلوت ونصراني (٥) نسطوري فسألته عن قولهم في المسيح لقال قولاً، ثم إن خلوت بأخيه لأمه وأبيه وهو نسطوري مثله، فسألته عن قولهم في المسيح لأتاك بخلاف قول أخيه وضده، وكذلك جميع الملكانية واليعقوبية، ولذلك صرنا لا نعقل حقيقة النصرانية كما نعرف جميع الأديان (٢).

وقد كان اليعقوبي المتوفى سنة ٢٩٢هـ من المؤرخين القدامي الذين تحدثوا عن ملوك الروم المتنصّرة (١٥٣/١)، وخاصة قسطنطين الذي عقد مجمع نيقية سنة ٣٢٥م، وحضره ثلاثمائة وثمانية عشر أسقفًا.. ثم يعطينا فكرة عن عقيدة نسطور الذي كان يقول إن: «الأب ولد الإله ولم يلد الإنسان، والأم ولدت إنسانا، ولم تلد الإله» وتحت عنوان: «المسيح عيسى بن مريم» (١٨/١) يورد اليعقوبي دراسة عن الأناجيل مما يؤكد اطلاع المؤلف عليها.

أما المسعودى المتوفى سنة ٣٤٦هـ فقد أورد مبحثًا عن المسيحية في كتابه الموسوم «بالتنبيه والإِشراف» (من ص١٣٥ إلى ص١٦٥).

ومن الكتّاب الإسلاميين الذين عرفوا بالدقة في حكاية مقالات النصارى أبو الريحان البيروني الخوارزمي المتوفي سنة ٤٤٠هـ، فقد قدم لنا معلومات مسفيضة في كتابه: «الآتار الباقية عن القرون الخالية» عن

⁽٥) الصحيح: نصرانيا نسطوريا.

⁽٦) الجاحظ: الرد على النصاري ص ٢٢.

الأناجيل مبينًا أنها أربع نسخ، كل إنجيل يخالف ما في الآخر، وقد أكد قوله بما أورده متى ولوقا عن نسب المسيح (عليه السلام). تم نراه يحدننا عن فرق النصارى ومذاهبهم، مشيرًا إلى فرقة أريوس الذى كان رأيه في المسيح أقرب إلى ما عليه أهل الإسلام وأبعد مما يقول به كافة النصارى على حد تعبيره.

ويتحدث البيروني حديثًا شيقًا عن مراتب زعهاء النصاري الكهنوتية وشعائرهم الدينية، متل المعمودية وغيرها.

ومها يكن من أمر، فقد عقد المستشرق «كارا دى فو» مقارنة بين ما كتبه البيرونى والمسعودى عن المسيحية، وبين أن البيرونى كان أكثر معرفة من المسعودى (بالمسيحية)، وكان يعرف كثيرًا من نصوص الأناجيل، ويتحدث عن هذه النصوص في شيء من النقد(٧).

وللإمام زين الدين عمر بن مظفر الشهير بابن الوردى كتاب في التاريخ أورد فيه لمعًا عن أمة النصارى (١٠٤/١) فذكر فرقهم - نقلًا عن الشهرستانى - وتحدث عن صلوات النصارى وصومهم وأعيادهم حديثًا يدل على وعى ودراية (١٠٦/١).

أما موسوعة القلقشندى التى تعرف «بصبح الأعشى» فلا ريب أنها تعتوى على كثير من المعلومات القيمة عن الديانة النصرانية، ففيها حديث مفصل عن عقائدهم، وفرقهم، وأعيادهم، وألقاب أرباب وظائفهم كالبابا والبطرك، والأسقف، والمطران وغير ذلك من الألقاب التى أوصلها القلقسندى إلى ثمانية.

أما المقدسي فقد أورد في كتابه: «البدء والتاريخ» مباحث هامة عن

⁽٧) مادة إنجيل (دائرة المعارف الإسلامية).

الديانة النصرانية تناول فيها فرقهم التي تتفق على أن معبودهم ثلاثة أقانيم وهذه الأقانيم شيء واحد..

نم يتكلم عن عقيدة التجسد والصلب والقيامة، وبعد أن أورد اختلافاتهم، وأنه لا يكاد يوجد منهم اثنان على قول واحد، نسراه يعقب قائلًا: «وليس هذا موضع الرد عليهم».

وهناك كتاب مفقود للإمام أبى الحسن الأشعرى يدعى كتاب «الفصول» رد فيه - الأشعرى - على اليهود والنصاري (^).

ومن المؤلفات القيمة التى نسرت فى مصر «كتاب الأجوبة الفاخرة» لأحمد بن إدريس القرافى المالكى المتوفى سنة ٦٨٤هـ، وكتاب «الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح» لتقى الدين أحمد بن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨هـ، وكتاب «هداية الحيارى فى أجوبة اليهود والنصارى» لابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ.

ومن الرسائل الأخرى القصيرة التي كتبها الأندلسيون رسالة كتبها أبو القاسم القيسى في الرد على النصارى، وقد نشر أسين بلاثيوس النص العربي لها مع ترجمته إلى الأسبانية في سنة ١٩٠٩م.

وهناك كتاب آخر لابن أبى عبيدة (بفتح العين المهملة) الأنصارى المخزرجى المتوفى سنة ٥٨٢هـ رد فيه على بعض القسيسين في طليطلة أسماه: «مقامع الصلبان في الرد على عبدة الأوثان» وقد قام الأستاذ الدكتور محمد شامه بتحقيقه ونشره بعنوان: «بين الإسلام والمسيحية».

فإذا ولينا وجهنا شطر الكتب الحديثة وجدنا العديد من المؤلفات التي متحدت عن النصرانية وتناقس عقائدها وتؤرخ لها.. ولكن وسط الخضم

⁽٨) عبد العزيز عبد الحق: مقدمة الرد الجميل ص ٧٨

الهائل من هذه المؤلفات، يمكن أن نشير إلى الدراسة الجادة التي قدمها الأستاذ الشيخ محمد أبو زهرة في كتابه: «محاضرات في النصرانية».

وخير من هذا الكتاب - وخاصة للمتخصصين - كتاب العلامة رحمة اللله وخير من هذا الكتاب الذي يدل على قوة عقله وسعة علمه، فهو - بحق - من أحفل الكتب وأجلها التي ألفت في عالمنا العصري، وما من باحث أو دارس إلا رجع إليه، واستقى من فيض علمه، وبحر معارفه..

وكتاب «تحفة الأريب» الذي بين أيدينا الآن تبدو قيمته العلمية عندما ندرك – كما سبق أن ذكرنا – أن صاحبه كان قريب عهد بالمسيحية، بل واحدًا من قسيسيها تلقى دراسة فى الكتاب المقدس، وانقطع لطلب العلم فترة طويلة استطاع أن يصحب فيها أساطين العلم بالديانة النصرانية أمثال: (نقلاد مرتيل) الذي كانت منزلته فى العلم والدين عند النصارى رفيعة جدًّا، انفرد بها فى زمنه عن جميع أهل دين النصرانية (٩). واستطاع المؤلف من خلال وحلاته لطلب العلم أن يحصل الكنير من العلوم والمعارف فقرأ الإنجيل حتى حفظ شطره، وأخذ فى تعلم العلوم الأخرى مثل المنطق فقرأ الإنجيل حتى حفظ شطره، وأخذ فى تعلم العلوم الأخرى مثل المنطق والطب والتنجيم.. وقد أصاط بعديد من اللغات يمكن أن نذكر منها الأسبانية والإيطالية والفرنسية واليونانية، وقد أشار إلى اللغة الأخيرة بقوله: «ثم أخذت فى تعلم لغة الإنجيل وعلم المنطق مدة ست سنين» ويقول فى موضع آخر: «ثم تصدرت فيها – أى مدينة لاردة بأسبانيا – ويقول فى موضع آخر: «ثم تصدرت فيها – أى مدينة لاردة بأسبانيا ويقول الإنجيل ولغته ملازمًا ذلك مدة أربع سنين».

تم أضاف إلى ذلك معرفته باللغة العربية التى تعلمها بعد إسلامه عندما عمل قائدًا في البحر، يترجم بين النصارى والمسلمين حتى حفظ اللسان

⁽٩) انظِر ص٤١.

العربي في مدة عام لكثرة ما يتكرر عليه - على حد تعبيره (١٠).

وتبدو مكانة المؤلف وتمكنه من علوم الديانة النصرانية من شهادة علماء النصارى له، عندما سألهم عنه أبو العباس أحمد الحفصى فقالوا: «هذا يا مولانا عالم كبير في ديننا وقال مشايخنا ما رأينا أعلى منه درجة في العلم والدين في ديننا» (١١). ومن ثم فنحن نؤكد أن: «إنسلم تورميدا» مؤلف هذا الكتاب كان دخوله في الإسلام باختياره رغبة في دين الحق، فهو إيمان عن رغبة وعن علم ومعرفة، وليس عن تقليد وتبعية، فهو أشبه بكبار الفلاسفة الذين يدخلون الإسلام في عصرنا الحاضر أمثال روجيه جارودي، وموريس بوكاي، وغيرهما من فلاسفة الغرب وعلمائه.. ومما يؤكد ماذهبنا إليه أن قسيسًا جاءه من أرض الأندلس ليأخذه بالصداقة التي كانت بينها، فرفض الرجل أن يعود للنصرانية مرة أخرى، وقال للخليفة في عهده في قوة وإباء: «يامولاي أسلمت باختياري رغبة في دين الحق»

وعندما نتأمل قصة إسلام صاحب هذا الكتاب ندرك أمورًا ينبغى أن نقف عندها:

أولا:

(أ) أن كثيرًا من العلماء والمفكرين عندما يتجردون من الأهواء، لا يترددون في اختيار ما يرونه حقًّا، سواء أكان هذا الحق مذهبًا، أم فلسفة، أم ديانة، ونحن نجد أمثلة على ذلك في القديم والحديث، ففي القديم: نجد عبد الله بن سلام، وعبد الله الترجمان (صاحب هذا الكتاب) وغيرهما.. وفي الحديث نجد الفيلسوف الفرنسي جارودي، والعالم الطبيب

⁽۱۰) انظر ص٤٩.

⁽۱۱) انظر ص٤٨.

موريس بوكاى، الذى درس الكتب المقدسة فى ضوء المعارف الحدينة فى كتاب صدر باللغة الفرنسية، ثم ترجم إلى اللغة العربية وغيرها من اللغات الحية. واستطاع المؤلف فى هذا الكتاب القيم أن يثبت بالأدلة العلمية أن القرآن الكريم هو الكتاب المقدس الوحيد الذى خلا من التحريف والتبديل.

(ب) يمكن أن نأخذ من قول «نقلاد مرتيل» - شيخ عبد الله الترجمان - «وأنا الحمد لله على دين عيسى وعلى ما جاء به يعلم الله ذلك منى» أنه كان مسلمًا بينه وبين الله، والذى منعه من إعلان إسلامه خوفه من بنى جلدته من جانب، وحبه للدنيا من جانب آخر، وحب الدنيا رأس كل خطيئة، كما ذكر هو عن نفسه.

(ج) وأحسب أن كثيرًا من علماء الأديان الأخرى وأئمتهم يعرفون الحق كما يعرفون أبناءهم، وما يمنعهم من إعلان الحق والحقيقة إلا تلك الأسباب التى أشار إليها «مرتيل» فالرغبة والرهبة كثيرًا ما تبعد عن الحق وتصد عن السبيل..

ثانيا: وصف النسخ:

اعتمدت في تحقيق هذا الكتاب على المخطوطات الآتية:

النسخة الأولى:

- ورقمها في دار الكتب المصرية (علوم اجتماعية ٢٤٣).
 - وعدد أوراقها: أربعة وثلاثون ورقة.
- وتاريخ نسخها: سبع بقين من سهر ذي الحجة سنة ١٢٣٦ هـ.
- مسطرتها: ثلاثة وعشرون سطرًا، ومعدل كلمات السطر عشر كلمات.

- وكتبت النسخة بخط جيد.
- وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: « أ ».

النسخة الثانية:

- وهي موجودة بدار الكتب تحت رقم ٤٨٩.
 - وعدد صفحاتها ثلاث وسبعون صفحة.
 - ونسخها: عبد الكريم بن عبيد العمرى.
- وتاريخ نسخها: يوم الأحد تسع وعشرون من ربيع الأول من شهور سنة ١٢٤٥هـ.
 - وكتبت النسخة بخط عادى.
 - يها بعض التصحيحات في الهامش، وكذا شرح لبعض الكلمات.
 - وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف «ب».

النسخة الثالثة:

- وتوجد بدار الكتب تحت رقم (علم الكلام ١٣٠١).
- وتاريخ نسخها: الاثنين ٢٤ ربيع الأول سنة ١٢٦٢هـ.
 - وعدد أوراقها: ست وتسعون ورقة.
 - مسطرتها: ثلاثة عشر سطرًا.
 - وكتبت النسخة بخط عادى.
 - وصفحة العنوان مكتوب عليها ما يأتي:

«هذا كتاب تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب بالتمام والكمال والحمد لله على كل حال».

وتحت هذا مباشرة: «مشترى من تركة قاسم باشا وأضيف - ٢٦ أبريل سنة ١٨٨١ هـ».

- وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: «ق».

النسخة الرابعة:

- وتقع في ثنتين وستين صفحة من الحجم الصغير.
 - كتبت بخط دقيق.
 - وطباعتها ليست جيدة.
- بها بعض الحواشى التى تنتسب لرجل يدعى «الشيخ عبد الله بك».
- وصفحة العنوان لايوجد عليها إلاعنوان الكتاب «تحفة الأريب فى الرد على أهل الصليب» وتحته للشيخ عبد الله الترجمان. وليس عليها ذكر للمطبعة التى طبعت فيها أو تملك أو شراء أو غير ذلك.
 - وفي الصفحة الأخيرة كتب تاريخ سنة ١٢٩٠.

ثالثا: منهجى في التحقيق:

ر اتبعت في تحقيق هذا الكتاب ما يلي:

١ - قمت بكتابة نسخة من الكتاب عن النسخة المطبوعة وعرضتها
عليها وعلى النسخ الأخرى مثبتًا للفروق بين النسخ المختلفة.

٢ - ثم عدت أقرأ نص الكتاب بتأمل وتدبر، فإذا عرضت لى كلمة أو عبارة اختلفت النسخ فيها، دققت النظر واستعنت بالمراجع المختلفة، ثم تخيرت الأصوب، أو الأنسب، أو الأقرب لروح المؤلف من تلك الروايات فوضعته في صلب الكتاب، ووضعت ما يقابله من النسخ الأخرى في الحاشية، ولم ألتزم بلفظ نسخة بعينها.

٣ – تركت فروق النسخ التي لا تغير المعنى، ولا تفيد في تقويم النص

وذلك مثل التقديم والتأخير، وعبارات الثناء على الله سيحانه وعبارات الصلاة على سيدنا محمد على، وقد كانت رغبتى من وراء ذلك تخفيف هوامش الكتاب.

٤ - صححت الآيات القرآنية والأخطاء النحوية التي ترجّح عندى أنها من الناسخ دون إشارة إليها في الهامش.

0 - ترجمت للأعلام التي وردت في ثنايا الكتاب وبينت مواضع الآيات الكريمة، وخرجت نصوص التوراة والإنجيل التي وردت في الكتاب مشيرًا إلى السفر والأصحاح ورقم الآية، وإذا وجد اختلاف في المعنى بين العبارة التي يوردها المؤلف وبين الترجمة الجديثة كنت عادة أذكر نص الترجمة الجديثة للبروتستانت حتى يظهر الفرق بين الترجمتين.

٦ عرّفت بالأماكن التي وردت في الكتاب مستعينًا بأمهات الكتب
الخاصة بذلك، كما استعنت بالمعاجم الحديثة لما تمتاز به من توضيح وبيان...

وبعد:

فلقد عشت مع العلامة عبد الله الترجمان، وكتابه «تحفة الأريب» فترة ليست بالقصيرة، أنسخ النص وأراجعه وأخلصه من شوائب التحريف والتصحيف، وأستكمله من هذه النسخة أو تلك، وأقابله بهذا المرجع أوذك، وأناقش قضاياه، وأحل مشكلة، وأوضّح معضله..

وقديما قال الجاحظ: «ولربما أراد مؤلف الكتاب أن يصلح تصحيفًا أو كلمة ساقطة، فيكون إنشاء عشر ورقات من حر اللفظ وشريف المعنى، أيسر عليه من إتمام ذلك النقص حتى يرده إلى موضعه من اتصال الكلام».

ورحم الله الجاحظ.

ورحم الله مؤلف هذا الكتاب.

وأعان كل باحث يعمل بجد ومثابرة لتحقيق تراثنا، وإشاعته بين العالمين.. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

مصر الجديدة ۲۹ ذو الحجة ۱٤٠٣ هـ الموافق 1 أكتوبر ۱۹۸۳م

دكتور/ محمود على حماية

تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب للعلامة عبد الله الترجمان

بسم الله الزمن الربحي

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

الحمد لله وحده، وإليه يرجع الأمر كله والصلاة والسلام عــلى من لا نبى بعده.

وبعد:

يقول الشيخ عبد الله بن عبد الله الترجمان (١)، جعل الله مضجعه ومأواه فسيح الجنان.

لما من الله على بالهداية إلى الصراط المستقيم، والدخول في دين الله القويم، الناسخ (٢) لكل دين، الذي بعث به حبيبه وصفيه محمدًا عليه أفضل الصلاة وأزكى التسليم، ونظرت في دلائله القاطعة، وبراهينه الساطعة، فإذا هي لا تخفى على من له أدنى تمييز، إلا (٢) من لا يبصر بيض النعام من الشونيز (١٤).

ووجدت تصانیف علمائنا الإسلامیین – رضی الله عنهم – محتویة علی ما لا مزید علیه، إلا أنهم – رحمهم الله – قد سلکوا فی معظم احتجاجهم

⁽١) الترجمان: هو الذي ينقل الكلام من لغة إلى أخرى.. وفيه لغات لـلاث: الأولى فتح التاء والجيم معا والثانية: ضمهما معا، والثالثة: فتح التاء وضم الجيم (انظر:

الخزاعى التلمسانى: تخريج الدلالات السمعية). (٢) (الناسخ لكل دين) من أ، ب.

⁽٣) أ: «إلا على من»

⁽٤) (من الشونيز) سقطت من ط، وفي «أ» في الشونيز، والصحيح ما أنبت. والسونيز: هو الحبة السوداء.

على أهل الكتباب من النصارى واليهبود مسلك مقتضيات المعقبول – الا الحافظ الهنوب أبو محمد (7) ابن حزم (7) – رحمه الله – فإنه قد رد عليهم بالمعقول والمنقول، خصوصًا (7) ما في كتبهم – وأعرضوا عن الاحتجاج عليهم بمقتضى المنقول، إلا في نادر من المسائل.

فكنت شديد الحرص على أن أضع في الرد عليهم موضوعًا بطريق النقل وحقيقة الإنصاف، الذي يجمع بين النقل والقياس، وتتفق عليه العقبول والحواس، أبين فيه باطلهم، وما أسسوه (١٠) من القول بالتثليث، والأخذ بذلك المذهب الخبيث، وأذكر مع ذلك أناجيلهم ومن ألفها، وفسرائعهم ومن صنفها، وفساد (١١) عقولهم، وإبطال كفرهم في منقولهم، وافترائهم على عبسى المسيح، وكذبهم على الله في أمره بالصريح (١٢). وأذكر مقال القسيسين واعتقادهم واحتيالهم (١٢) وتركهم بالصريح (١٢).

⁽٥) في المخطوطة: بل الحافظ، والصحيح ما أنبت.

⁽٦) في المخطوطة: محمد، والصحيح: «أبو محمد» وهي كنية الإمام ابن حزم التي وردت في كتبه.

⁽٧) هو الإمام أبو محمد على بن سعيد بن حزم القرطبى الأندلسى. كان حافظًا عالًا بعلوم الحديث وفقهه مستنبطًا للأحكام من الكتاب والسنة، قال عنه صاعد ابن أحمد الأندلسى: «كان ابن حزم أجمع أهل الأندلس لعلوم الإسلام، وأوسعهم معرفة مع توسعة فى علم اللسان والبلاغة والشعر والسير والأخبار» وذكر المترجمون له، نقلًا عن ابنه الفضل أنه اجتمع عنده بخط أبيه من تواليفه نحو أربعمائة مجلد ومن أشهر هذه المؤلفات كتابه الكبير: «الفصل فى الملل والأهواء والنحل» الذى قمت بدراسته وتحقيقه فى رسالتى للدكتوراه.. توفى رضى الله عنه سنة ٢٥٦هـ.

⁽٨) (خصوصا.. المسائل) سقط من ط.

⁽۹) ط: وأبين. (۱۰)، أ. «وما أنبتوا».

⁽۱۱) ط: «وإفساد»

⁽۱۲) أ، ط: «بالتصريح» و «في أمره» سقط من ق، ط.

⁽١٣) ط: «واحتيالهم وفسادهم للإنجيل» وفي أ: «واحتيالهم وتركهم للإنجيل».

للإنجيل المنزل على عيسى (عليه السلام) وجحدهم فيه من صفات نبينا محمد على ثم نذكر حقيقة قربانهم (١٤) وسجودهم لصلبانهم – أبعدهم الله تعالى وأخزاهم – حتى ألهمنى الله تعالى إلى الرأى السديد، في تأليف هذا المختصر السعيد.

وقد ابتدأت فيه بذكر بلدى، ونشأتى (١٥٠)، ثم رحلتى عن ذلك المقام، ودخولى في دين الإسلام، والإيمان بسيدنا محمد (عليه أفضل الصلاة والسلام).

ثم أتبعت ذلك بما غمرنى من إحسان مولانا أمير المؤمنين أبى العباس (١٦) أحمد بن فارس، سلالة الأمراء الراشدين، وبعض ما اتفق لى في أيامه، ثم في أيام ولده مولانا أمير المؤمنين أبي فارس عبد العزيز (١٧)،

⁽١٤) القربان: هو أحد أسرار الكنيسة السبعة، ويسمى بالعشاء الرباني، أو مسألة الاستحالة لأن المسيحيين يأكلون يوم الفصح خبرًا ويشربون خمرًا وتزعم الكنيسة أن ذلك الخبر يستحيل إلى دم المسيح فمن أكلها فقد أدخل المسيح في جسده بلحمه ودمه، وقد كانت تلك المسألة من العوامل التي أدت إلى ظهور فرقة الإصلاح الديني التي تدعى «البروتستانت» أي المحتجين. (انظر: الأستاذ محمد أبو زهرة: محاضرات في النصرانية ٢٠٢).

⁽١٥) ط، ق: «ومنشئي».

⁽١٦) هو أبو العباس أحمد بن المستنصر، كان شجاعًا، دينًا، عاقلًا، صفوحًا. عاهد الله أن لا يكافئ أحدًا عمل سوءًا إلا بخير. ومن حسناته إقامة القراءة للقرآن في كل أسبوع بجامع الزيتونة وأوقف عليه أوقافًا. بويع في تونس يوم السبت الثامن عشر من ربيع الثاني سنة اثنتين وسبعين وسبعمائة، وتوفى في شعبان سنة ست وتسعين وسبعمائة، فكانت ولايته أربعًا وعشرين سنة وثلاثة أشهر وأياما رحمه الله. (راجع في ترجمته: الحلل السندسية الجزء الأول (القسم الثاني) ص١٠٦٥-١٠٧١ وراجع أيضًا: إتحاف أهل الزمان ٢٠٨/١-٢٣٠).

⁽١٧) هو أبو فارس عبد العزيز بن أبى العباس أحمد بن محمد ابن أبى بكر بن يحيى، بويع أثر موت أبيه (أبى العباس) فجمع الكلمة، وأصلح البلاد، وقمع=

ونذكر طرفًا من سيرته الحميدة، وآثاره الجميلة، ثم أتبعت ذلك بما تقدم ذكره من الرد على دين النصرانية وثبوت فضل الملة المحمدية، ولما حصل هذا المختصر الغريب (١٦٠)، على هذا الترتيب سميته (تحفة الأريب (١٦١) في الرد على أهل الصليب) وجعلته ثلاثة فصول، ليسهل مطالعته على (٢٠٠) الناظر، ولا يمله الخاطر (٢١١).

الفصل الأول:

فى ابتداء إسلامى، وخروجى من الملة النصرانية إلى الملة الحنيفية، وفيها غمرنى من إحسان مولانا أمير المؤمنين أبى العباس أحمد. وما اتفق (٢٢) لى فى أيامه.

=أهل الفساد. وكان شجاعًا. حازمًا. تقيًا. معتقدًا فى الصالحـين. مقرًا للعلماء. كثـير الصدقات فطنًا ذكيًّا. وفى أيامه عظم الاحتفال بالمولد النبوى الشريف.

ومن حسناته خزانة الكتب بجامع الزيتونة التي نوه المؤرخون بعدد أسفارها، ومنها صدقاته الجارية لأهل الحرمين الشريفين كل سنة، ولمه زوايا في السطرق لمبيت أهل السبيل، ومنها قراءة صحيح البخارى كل يوم بين الظهرين بجامع الزيتونة، وقراءة الترغيب والترهيب بعد العصر. توفي يوم عيد الأضحى بعد أن تطهر وانتظر الصلاة سنة ٧٣٨هـ وكانت ولايته أربعين سنة وأربعة أشهر. (راجع : إتحاف أهل الرمان ١٨٥٠ - ٢٣٣، وراجع أيضًا: الحلل السندسية الجنزء الأول (القسم الشاني) ص

- (١٨) سقط من ق.
- (۱۹) أ: «اللبيب».
- (٢٠) ق: «للناظر».
- (٢١) أ: «ولا يمل منه»
- ((۲۲) ب، ق: «بعض ما اتفق».

الفصل الثاني:

فيها اتفق لى فى أيام مولانا أمير المؤمنين أبى فارس عبد العزيز، ونذكر طرفًا من سيرته الحميدة، وآثاره الجليلة، وقت تصنيفى لهذا(٢٣) الكتاب، وهو عام ثلاث وعشرين وثمانمائة من الهجرة النبوية.

الفصل الثالث:

فى (٢٥) مقصود الكتاب من الرد على النصارى فى دينهم، وثبوت نبوة سيدنا محمد ﷺ بنص التوراة والإنجيل، وسائر كتب الأنبياء (صلوات الله عليهم أجمعين). وبتمامه يتم الغرض فى تصنيف هذا الكتاب بحول الله تعالى.

⁽۲۳) ب، ق: «هذا».

⁽۲٤) أ: «وسبع».

⁽۲۵) أ: «من».

الفص ل لأوّل

اعلموا - رحمكم الله - أن أصلى من مدينة ميورقة (١). أعادها الله تعالى للإسلام، وهي مدينة كبيرة على البحر بين جبلين، يشقها (٢) واد صغير، وهي مدينة متجر، وفيها (٣) مرسيان ترسى بها (٤) السفن الكبيرة بالمتاجر الجليلة.

والمدينة (٥) تسمى باسم الجزيرة ميوْرقة (٢)، وأكثر غلتها(٧) زيتون وتين،

⁽۱) ميورقة: مدينة ضخمة في أسبانيا، يبلغ سكانها مائة وخمسين ألفا، معظمهم من القطلان، غزاها عبد الله بن موسى بن نصير سنة ۲۰۸م. بيد أن المسلمين لم يبسطوا سيادتهم على تلك الجزائر قبل منتصف القرن التاسع الميلادى حينها بعث عبدالرحمن بن الحكم أمير الأندلس، حملة بحرية إلى ميورقة في سنة ۷۸٪ أخضعها، وفرضت عليها الجزية وفي سنة ۹۰۳ كان الفتح الحقيقي للجزائر على يد زعيم مجاهد يدعى عصام الحولاني، تصارع حملات النصارى المتعاقبة عليها من الجنوبين والبيزين والقطلان، حتى سقطت نهائيًا في أيدى النصارى بقيادة ملكهم خايى الأول ملك أراجون الملقب بالفاتح، وذلك في سنة ۲۳۲۱م (۹۳۰هـ). (انظر: الآثار الأندلسية الباقية، لعبد الله عنان، وصفة جزيرة الأندلس ص ۱۸۸ للحميرى).

⁽٢) ب: «يشقها واد كبير» وفي أ «وبجوارها واد صغير».

⁽٣) . لط، ق: «ولها» الله (٤) أ: «فيها». إ

⁽٥) أ: «والمدينة في جزيرة تسمى ميورقة»

⁽٦) ميورقة: جزيرة (٧٠٠ م و ٢٤٧٥ نسمة) بأسبانيا في غرب البحر المتوسط، ثانى جزر البليار من حيث المساحة: أهم مدنها «بورت ما هون» تنتج الحبوب، والفواكه، ولا سيا التين والبرتقال، ومن أعظم صادرانها زيت الزيتون حيث بغطى غابات الزيتون مساحات واسعة منها، عاصمة الجزائر كلها مدينة ميورقة التي منها المؤلف، وهي تقع في غرب ميورقة على خليج يتخذ صورة القوس (انظر الموسوعة العربية الميسرة، والآثار الباقية لعنان، وصفة جزيرة الأندلس للحميرى ص ١٨٨٨) ط، ب: «غاباتها».

ويحمل منها في (^) عام خصابة زيتونها أزيد من عشرين ألف بتية (^) من الزيت لبلاد مصر والإسكندرية، وبجزيرة ميورقة المذكورة أزيد من مائة وعشرين حصنًا مسورة عامرة، وبها (١٠) عيون ماء كثيرة تشق جميع جهاتها، وُتصب في البحر.

وكان (۱۱) والدى محسوبا من أهل حاضرة ميورقة ولم يكن له ولمد غيرى، ولما بلغت ست سنين من عمرى أرسلنى إلى معلم من القسيسين (۱۲)، فقرأت (۱۳) عليه الإنجيال حتى حفظت (۱۲) أكثر من شطره (۱۵) في مدة سنتين، ثم أخذت في تعلم لغة الإنجيل (۲۱)، وعلم المنطق، مدة ست سنين، تم ارتحلت من بلدى ميورقة إلى مدينة لاردة (۱۷) من أرض

⁽٨) أ: «في وقت أوانه أزيد».

⁽٩) بتية: هي برميل كبير (معجم تيمور الكبير ١١١١/٢).

⁽١٠) أ:«وبها عين ماء كبيرة من الماء، تروى جميع جهاتها».

⁽١١) أ: «وكان والدي من أكابر ميورقة».

⁽۱۲) القسيسين: جمع قس، بفتح القاف، رئيس من رؤساء النصارى في الدين وهو الآن في مرتبة بين الأسقف والشماس (المعجم الوسيط ٧٣٤/٢).

⁽۱۳) ب: «قرأت». (۱٤) أ: «حفظته في مدة يسيرة»

⁽١٥) السُّطر: نصف الشيء، ويستعمل في الجزء منه (المعجم الوسيط ٢/٤٨٢).

⁽١٦) أ: «الإِنجيل والمنطق في سنتين».

⁽۱۷) لاردة: مدينة تقع غربي نغر بر سلونه، على قيد نحو مائة و خمسين كيلو مترًا منها، ولاردة مدينة كبيرة مستطيلة الرقعة، تمتد على الضفة اليمنى لنهر «سجرى» و فخترقها من الوسط «الشارع الكبير» وهو شارعها التجارى الذى يغص بالمتاجر والمقاهى، ومنه تتفرع الشوارع الجانبية سقطت لاردة فى يد كونت بر شلونة رامون بر نجار الرابع فى سنه 320 هـ (١١٤٩م) وعبر واليها المسلم ابن هلال البحر ملتجئًا إلى أمبر ميورعة ويقول الحمرى فى وصفها: «مدينة لاردة خصيبة على الجدوب، ولها بساتين كثيرة، وفواكه غزيرة، وهى مخصوصة بكثرة الكتان وطيبه، ومنها يتجهز الكتان إلى جميع نواحى الثغور».

القطلان (۱۸)، وهي مدينة العلم عند النصارى في ذلك القطر. ولها واد كبير يشقها، ورأيت التبر مخلوطًا برملها (۱۹)، إلا أنه صح عند جميع أهل ذلك القطر أن النفقة في تحصيله لا تفي بقدر فائدته فلذلك ترك.

وبهذه المدينة فواكه كثيرة، ورأيت الفلاحين فيها (٢٠) يقسمون الخوخة على (٢١) أربعة أفلاق، ويضعونها (٢٢) في الشمس، وكذلك القرع (٢٠) والجزر، فاذا أرادوا أكله (٤٢) في الستاء نقعوه (٢٥) في الليل بالماء، وطبخوها كأنها طرية في أوانها.

وبهذه المدينة يجتمع طلبة العلم من النصارى وينتهون إلى ألف رجل أو ألف وخمسمائة، ولا يحكم فيهم إلا القسيس الذى يقرءون عليه، وأكثر نبات (٢٦) أوطانها الزعفران (٢٧) فقرأت فيها الطبيات (٢٨) والنجامة مدة

⁽١٨) أرض القطلان: هي التي تعرف بقطالونيا (كتالونا بالأسبانية) (مساحتها ٢٨٥) أرض القطلان: هي التي تعرف بقطالونيا (كتالونا بالأسبانية) (مساحتها ٣٨٩٠٩٥م) وسكانها ٢٨٩٠٩٧٤ نسمة منطقة شرق أسبانيا، تمتد من جبال البرانس جنوبًا على طول البحر المتوسط، وعاصمتها التاريخية برشلونة أهم صناعاتها الزراعة، وإنتاج النبيذ، وزيت الزيتون (الموسوعة العربية الميسرة ١٣٨٧).

⁽۱۹) أ، ب، ط: «برمله».

⁽۲۰) أ، ق: «بها».

⁽۲۱) سقط من ق.

⁽۲۲) ط، ق: «ويمقرونها».

⁽٢٣) ب: «القرع والجوز» وفي أ: «القرع واللوز والجوز».

⁽۲٤) أ: «أكلها».

⁽۲۵) أ: «نقعوها».

⁽٢٦) أ: «محصولاتها».

⁽۲۷) الزعفران: نبان بصلى معمر من الفصيلة السوسنية، منه أنواع بريه، ونوع صبغى طبي مشهور، وزعفران الحديد صدؤه (المعجم الوسيط ٣٩٤).

⁽٢٨) أ «الطبيعة والتنجيم».

ست سنين، ثم تصدرت فيها أقرأ الإنجيل ولغته ملازمًا ذلك مدة أربع سننن.

نم ارتحلت إلى مدينة بانولية (٢٩) من أرض الأنبرية (٣٠)، وهى مدينة كبيرة جدا بنيانها بالآجر الأحمر الجيد، لعدم معدن (٢٦) الحجر عندهم، ولكن لكل معلم من (٢٦) أهل صناعة الآجر طابع (٢٦) يختم به، وعليهم أمين مقدم يحتسب (٢٤) عليهم في طيب طين الآجر وطبخه فإذا (٢٥) تفلح أو تفرك منه شيء غرم الصانع (٣٦) النمن وعوقب بالضرب، وهذه مدينة علم عند جميع أهل ذلك القطر، ويجتمع بها (٣٧) كل عام من الآفاق أزيد من ألفي رجل يطلبون (٣٨) العلم، ولا يلبسون إلا الملف (٢٩) الذي هو صباغ الله.

⁽٢٩) أ: «بلونية» وفي ط: «نبونية» ق: «ينونية» ولعلها مدينة بنبلونة: التي تبعد بلاثمائة وخمسين كيلو مترا من مدريد على الضفة اليمني لأحد أفرع نهر أيبروا، وهي مدينة جميلة ذات نبوارع فسيحة مستقيمة، وميادين شاسعة ويشتغل أهل بنبلونة بالزراعة والصناعة، ومن منتجاتها الأقمشة والصابون والورق والحديد وبنبلونة مركز ثقافي هام، وبها معهد ديني كبير ومدارس كثيرة، وهذه المدينة عاصمة ولاية نافار أو نبرة التي كانت من أشد الولايات الأسبانية مقاومة للمسلمين (الآثار الأندلسية الباقية ٣٠٧).

⁽٣٠) ط: «الأبزدية» وفي أ: «الأنبرونة».

⁽۳۱) ط، ق: «معادن».

⁽٣٢) أ: ني.

⁽٣٣) ط: «طابع يخصه وعليهم».

⁽٣٤) أ: «فتحسب في طيبته طين الآجر وطبخه».

⁽٣٥) أ: «ومهما تفلح أو تفرد».

⁽٣٦) ط: «الذي صنعه قيمته».

⁽۳۷) أ: «فيها».

⁽٣٨) أ: «يطلب»

⁽٣٩) الملف: كمقص، لحاف يلتف به (تاج العروس ٦٧٧٧).

ولو⁽¹³⁾ يكون منهم طالب العلم سلطانًا أو ابن سلطان. فلا يلبس إلا ذلك، ليمتاز الطلبة من غيرهم، ولا يحكم فيهم إلا القسيس، الذي يقرءون عليه، فسكنت بها، وفيها كنيسة لقسيس كبير السن وعندهم كبير القدر، اسمه نقلاد مرتيل⁽¹³⁾، وكانت منزلته عندهم⁽¹³⁾بالعلم والدين والزهد رفيعة جدًّا، انفرد بها في زمنه عن جميع أهمل دين النصرانية، فكانت الأسئلة خصوصًا⁽¹³⁾ في دينهم ترد عليه من الآفاق من جهة الملوك وغيرهم، وصحبة الأسئلة من الهدايا الضخمة ما هو الغاية في بابه، ويرغبون في التبرك به، وفي قبوله لهداياهم فيتشرفون (13) بذلك، فقرأت (13) على هذا القسيس علم أصول دين النصرانية وأحكامه، ولم أزل أتقرب إليه بخدمتي (13)، والقيام بكنير من وظائفه حتى (14) صير في أخص خواصه، بخدمتي أد خدمتي له وتقربي إليه إلى أن دفع (14) لي مفاتيح مسكنه، وخزائن مأكله (19)، وصار كل شيء بيدي، ولم يستثن من ذلك سوى مفتاح وخزائن مأكله (19)، وصار كل شيء بيدي، ولم يستثن من ذلك سوى مفتاح بيت صغير داخل مسكنه، كان يخلو فيه بنفسه، الظاهر (10) أنه بيت خزانة أمواله التي تهدي إليه. والله أعلم.

⁽٤٠) أ: «ولم كان سلطانا».

⁽٤١) أ: «تقلا وسرتيل» وفي ق: «نقلاد سرنيل».

⁽٤٢) ب، ق، ط: «بينهم».

⁽٤٣) ط، ق: «مخصوصا».

⁽٤٤) ب: «ويتشرفون».

⁽٤٥) أ: «فحض ت».

⁽٤٦) أ: «وأخدمه إلى أن صيرني».

⁽٤٧) أ: «إلى أن صرت من خواص خواصه».

⁽٤٨) أ: «سلمني مفاتيح مسكنه».

⁽٤٩) أ: «ماله».

⁽٥٠) أ: «والظاهر».

فلازمته على ماذكرنا من القراءة عليه والخدمة له عشر سنين، ثم أصابه مرض يومًا من الدهر فتخلف عن (١٥) مجلس قراءته، وانتظره أهل المجلس وهم يتذاكرون مسائل من العلم، إلى أن أفضى بهم الكلام إلى قول الله (تعالى) على لسان نبيه عيسى (عليه السلام) أنه يأتى من بعدى (١٥٠) نبى اسمه البارقليط (١٥٠)، فبحثوا في تعيين هذا النبى، من هو من الأنبياء ؟؟ وقال كل واحد منهم بحسب علمه وفهمه، فعظم بينهم في ذلك مقالهم، وكثر جدالهم، ثم انصرفوا عن غير تحصيل فائدة عن (١٥٥) تلك المسألة.

فأتيت مسكن السيخ صاحب الدرس إلمذكور، فقال لى ما الذى كان عندكم اليوم من البحث في غيبتى عنكم؟ فأخبرته باختلاف القوم في اسم البارقليط، وأن فلانًا قد أجاب بكذا، وأجاب فلان بكذا، وسردت له أجو بتهم، فقال لى: وبماذا (٥٥) أجبت أنت؟ فقلت بجواب القاضى فلان في

⁽٥١) ط: «عن القراءة» وفي ب: «عن حضور مجلس القراءة».

⁽٥٢) ط، ق: «بعده».

⁽٥٣) البارقليط: هذه الكلمة باللغة اليونانية، وتفسيره بالعربية «أحمد» كما قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿وَمُبُسِّرًا برسول يأتى من بَعْدِى اسْمُهُ أَحْدُ ﴾ (سورة الصف ٦) وقد ذكر الأستاذ عبد الوهاب النجار في كتابه قصص الأنبياء ص ٤٧٣ أنه سأل أحد المستشرقين الإيطاليين وهو الدكتور «كارلو نلينو» عن معنى كلمة: «بيريكلتوس» فقال المستشرق: إن القسس يقولون: إن هذه الكلمة معناها «المعزى» فقال له الأستاذ عبد الوهاب النجار: إنى أسأل الدكتور: «كارلو نلينو» الحاصل على الدكتوراه في آداب اللغة اليونانية القدية ولست أسأل قسيسا فقال له إن معناها (الذي له حمد كنير) فسأله الشيخ مرة نانية، هل ذلك يوافق أفعل التفضيل من حمد؟ فقال: نعم.

وهكذا يعترف النصاري أن الانجيل يوافق القرآن الكريم في البشارة بسيدنا المحمد صلوات الله عليه وسلامه.

⁽٥٤) ،،ب، ق: «في».

⁽٥٥) أ: ويم.

تفسيره للإنجيل، فقال لى: ما قصرت وقربت، وفلان أخطأ، وكاد فلان يقارب، ولكن الحق خلاف هذا كله (٢٥١)، لأن تفسير هذا الاسم الشريف لا يعلمه إلا العلماء الراسخون في العلم، وأنتم لم يحصل لكم من العلم إلا القليل، فبادرت إلى قدميه أقبلهما، وقلت له: ياسيدى، قد علمت أنى ارتحلت إليك من بلد بعيدة (٢٥١)، ولى في خدمتك عشر سنين، حصلت عنك فيها من العلوم جملة لا أحصيها، فلعل من جميل إحسانكم، أن تكمل على بمعرفة هذا الاسم الشريف، فبكى الشيخ، وقال لى: يا ولدى والله إنك لتعز على كثيرًا من أجل خدمتك لى، وانقطاعك إلى، وأن في معرفة هذا الاسم الشريف فائدة عظيمة، لكن أخاف عليك أن يظهر ذلك عليك فتقتلك عامة النصارى في الحين، فقلت له يا سيدى، والله العظيم، وحق الإنجيل عامة النصارى في الحين، فقلت له يا سيدى، والله العظيم، وحق الإنجيل ومن جاء به لا أتكلم بشيء مما تسره إلى إلا عن أمرك (١٥٥).

فقال لى يا ولدى إنى سألتك فى أول قدومك إلى عن بلدك، وهل (٥٩) هو قريب من المسلمين، وهل يغزونكم أو تغزونهم (٢١)؟ لأستخبر (٢١) به ما عندك من المنافرة للإسلام، فاعلم يا ولدى أن «البارقليط» هو اسم من أساء نبيهم محمد (ﷺ)، وعليه أنزل الكتاب الرابع المذكور على لسان دانيال (٢٢) (عليه السلام) وأخبر أنه سينزل هذا الكتاب عليه، وأن دينه

⁽٥٦) أ: ذلك.

⁽٥٧) ب، ق: بعيد.

⁽٨٥) أ: «لى إلا بإذنك».

⁽۵۹) أ: «وهل هي قريبة».

⁽٦٠) أ: «وتغزونهم»

⁽٦١) ب، ط: «لأختبر».

⁽٦٢) دانيال: اسم عبرى معناه «الله قضى» نبى من أنبياء بنى إسرائيل، من سبط يهوذا، ومن عائلة داود الملكية، أخذ إلى بابل بأمر نبوخذ نصر (سنة ٦٠٥ ق. م) فتعلم هناك لغة الكلدانيين، ورشح للخدمة فى القصر الملكى، وقد فسر حلًا لنبوخذ نصر،=

دين الحق، وملته هي الملة البيضاء المذكورة في الإِنجيل.

قلت (٦٢) له يا سيدى: وما تقول فى دين النصارى ؟ فقال لى يا ولدى: لو أن النصارى أقاموا على دين عيسى الأول لكانوا على دين الله، لأن عيسى وجميع الأنبياء دينهم دين الله (تعالى).

فقلت له: وكيف الخلاص من هذا الأمر؟ فقال يا ولدى بالدخول فى دين الإسلام. فقلت له: وهل (٦٤) ينجو الداخل فيه؟ فقال (٢٥٥): نعم، ينجو فى الدنيا والآخرة. فقلت له يا سيدى: إن العاقل لا يختار لنفسه إلا أفضل ما يعلم، فإذا علمت فضل دين الإسلام فها يمنعك عنه (٢٦٠)؟ فقال لى يا ولدى: إن الله تعالى لم يطلعنى على حقيقة ما أخبرتك به من فضل دين الإسلام، وشرف نبى الإسلام، إلا بعد كبر سنى، ووهن جسمى (٢٧٠)، ولا عذر لنا فيه، بل حجة الله علينا قائمة، ولو هدانى الله لذلك وأنا فى سنك لتركت كل شىء، ودخلت فى دين الحق.

وحب الدنيا رأس كل خطيئة (٦٨)، فأنت ترى ما أنا فيه عند النصارى

⁼كان قد أزعجه فنصبه حاكمًا على بابل ورئيسًا على جميع حكامها، ولدانيال سفر فى العهد القديم ينسب إليه، ويأتى فى الترتيب بعد سفر حزقيال. (راجع: قاموس الكتاب المقدس ٣٥٧، ومفاتيح كنوز الأسفار ٢٦٠/١).

⁽٦٣) ط: «فقلت».

⁽٦٤) ط: «هل».

⁽٦٥) ط: «قال».

⁽٦٦) أ، ق: «منه».

⁽٦٧) أ: «عظمي».

⁽٦٨) «حب الدنيا رأس كل خطيئة» رواه البيهقى فى الشعب بإسناد حسن إلى الحسن البصرى رفعه مسرسلاً، ورواه البيهقى أيضًا فى الزهد وأبو نعيم من قول عيسى بن مريم، ولأحمد فى الزهد عن سفيان، قال كان عيسى بن مريم يقول: حب الدنيا أصل كل خطيئة، والمال فيد داء كثير، قالوا وما داؤه؟ قال لا يسلم صاحبه

من رفعة الجاه، والعز، والشرف وكثرة عرض الدنيا، ولو أنى ظهر على شيء من الميل إلى دين الإسلام، لقتلتني العامة في أسرع وقت.

وهب أنى نجوت منهم وخلصت (١٩) إلى المسلمين، وأقول (٢٠) لهم: إنى جئتكم مسلًا، فيقولون لى قد نفعت نفسك بالدخول فى دين الحق، فلا تمن علينا بدخولك فى دين خلصت به نفسك من عذاب الله، فأبقى بينهم شيخًا كبيرًا (٢١١)؛ فقيرًا ابن تسعين سنة، لا أفقه لسانهم، ولا يعرفون حقى، فأموت بينهم بالجوع، وأنا الحمد (٢٢) لله على دين عيسى، وعلى (٢٢) ما جاء به يعلم الله ذلك منى، فقلت له يا سيدى: أفتدلنى أن أمشى إلى بلاد المسلمين، وأدخل فى دينهم ؟ فقال لى إن كنت عاقلًا، طالبًا للنجاة فبادر إلى ذلك، تحصل لك الدنيا والآخرة، ولكن يا ولدى هذا أمر لم يحضره أحد معنا الآن، فاكتمه بغاية جهدك، وإن ظهر عليك شىء منه تقتلك العامة لينك، ولا أقدر على نفعك، ولا ينفعك أن تنقل ذلك عنى، فإنى أجحده، وقولى مصدق عليك، وقولك غير مصدق على، وأنا برىء من دمك إن فهت بشىء من هذا، فقلت له يا سيدى أعوذ بالله من سريان الوهم لهذا. وعاهدته بما أرضاه، ثم أخذت في (٢٤) أسباب الرحلة، وودعته فدعا (٢٥) لى بخير، وزودنى بخمسين دينارًا ذهبًا، وركبت البحر منصرفًا إلى بلادى مدينة بخير، وزودنى بخمسين دينارًا ذهبًا، وركبت البحر منصرفًا إلى بلادى مدينة

⁼من الفخر والخيلاء، قالوا فإن سلم؟ قال شغله إصلاحه عن ذكر الله تعالى. (انظر: كشف الخفاء ١/ ٤١٢ - ٤١٣).

⁽٦٩) ب، ق: «وحصلت».

⁽٧٠) ط، ق: «فأقول».

⁽۷۱) ب، ط: «کبیرًا».

⁽٧٢) أ: «والحمد».

⁽٧٣) أ: «وما جاء به».

⁽٧٤) ط: «من».

⁽٧٥) أ: «ودعا».

ميورقة، فأقمت بها ستة أشهر، ثم سافرت منها إلى جزيرة صقلية (٢٧) فأقمت بها خمسة أشهر، وأنا أنتظر مركبًا يتوجه لأرض المسلمين، فحضر مركب يسافر إلى مدينة تونس فسافرت فيه من صقلية، وأقلعنا عنها قرب مغيب الشفق، فوردنا مرسى تونس قرب الزوال (٢٨١)، فلما نزلت بديوان تونس، وسمع بى الذين بها من أحبار (٢٩١) النصارى أتوا بمركب (٢٠٠٠) وحملونى معهم إلى ديارهم وصحبتهم بعض التجار الساكنين أيضًا بتونس، فأقمت في ضيافتهم على (١٨١) أرغد عيش أربعة أشهر، وبعد ذلك سألت (٢٨١) هل بدار السلطان إذ ذاك مولانا أبا العباس (١٩٨) أحمد (رحمه الله) فذكروا لى أن بدار السلطان الذكور رجلًا فاضلًا من كبراء (٥٥) خدامه اسمه يوسف الطبيب، وكان طبيبه ومن خواصه، ففرحت بذلك فرحًا شديدًا، وسألت عن مسكن هذا،

⁽٧٦) صقلية: أكبر جزر البحر الأبيض المتوسط الغربي، ومن ثم كانت أهميتها عبر التاريخ، تبلغ مساحتها ٩٩٢٣م وعدد سكانها (إحصاء ١٩٦١) ٤٨، يفصلها عن شبه الجزيرة الإيطالية مضيق مسينا، و تبعد عن أقرب نقطة من الساحل الأفريقي (تونس) بنحو ٩٠٠ ميل، وتتميز جغرافيتها بسلاسل الجبال البركانية، وأنهارها القصيرة السريعة الجريان، التي يجف أكثرها صيفًا، وسواحلها كثيرة التعاريج. (انظر: أحمد عطية الله القاموس الإسلامي ٤٠٠٠، ومعجم البلدان ٤٦٧٣ دار صادر).

⁽۷۷) ط: «وأقمت».

⁽٧٨) ط: «قرب الزوال بحكم الله تعالى فلها...»

⁽۷۹) ط، ق: «أجناد».

⁽۸۰) ط: «بمرکوب».

⁽٨١) أ: «في».

⁽A۲) 'أ، ب، ط: «سألتهم».

⁽٨٣) يقصد بلسان النصاري اللغة الأسبانية.

⁽٨٤) راجع ترجمته ص٤٩.

⁽٨٥) ق: «المسلمين».

الرجل الطبيب، فدللت عليه، واجتمعت به، وذكرت له شرح حالى وسبب قدومى للدخول (١٦٦) في دين الإسلام، فسر الرجل بذلك سرورًا عظيمًا بأن يكون (٢٨١) هذا الخبر على يديه.

ثم ركبت فرسه، واحتملني معه لدار السلطان، ودخل عليه فأخبره بحديثي، واستأذنه على فأذن لى، فمثلت (٨٨) بين يديه، فأول ما سألني السلطان عن عمرى، فقلت له خمسة وثلاثون عامًا، ثم سألني كذلك عا قرأت من العلوم، فأخبرته، فقال لى قدمت خير قدوم، فأسلم على بركة الله تعالى، فقلت للترجمان وهو الطبيب المذكور، قل لمولانا السلطان: إنه لا يخرج أحد من دين إلا ويكثر أهله القول فيه، والطعن عليه، فأرغب من إحسانكم أن تبعثوا إلى الذين بحضرتكم من تجار النصارى وأحبارهم (٨٩) وتسألوهم (١٠) عنى، وتسمع ما يقولون في غيابي (١١)، وحينئذ أسلم (إن شاء الله).

فقال لى بواسطة الترجمان أنت طلبت كما طلب عبدالله بن سلام (٩٢) من النبي على حين أسلم.

⁽٨٦) ب، ق: «والدخول».

⁽AY) ب، ق: «يكون قام هذا».

⁽۸۸) ط: «فتمثلت».

⁽٨٩) ط، ق «وأجنادهم» والأحبار: جمع حبر (بكسر الحاء وفتحها) العالم (المصباح١١٧).

⁽٩٠) ط: «وتسألونهم».

⁽۹۱) ط، ق: «جنابی».

⁽٩٢) عبد الله بن سلام: يكنى أبا يوسف، وهو من ولد يوسف بن يعقوب (صلى الله عليها) كان حليفًا للأنصار وكان اسمه في الجاهلية «الحصن» فلما أسلم سماه رسول ﷺ عبدالله، توفى بالمدينة في خلافة معاوية سنة ثلاث وأربعين وهو أحد الأحبار، أسلم إذ قدم النبى ﷺ المدينة. (الاستيعاب في معرفة الأصحاب ٩٢١/٣).

م أرسل إلى أحبار (٩٣) النصارى وبعض تجارهم، وأدخلنى فى بيت قريب من مجلسه، فلما دخل النصارى عليه، قال لهم: ما تقولون فى هذا القسيس الجديد الذى قدم فى هذا المركب؟ قالوا: يا مولانا، هذا (٩٤) عالم كبير فى ديننا، وقال مشايخنا (٩٥): ما رأينا أعلى منه درجة فى العلم والدين فى ديننا، فقال لهم: وما تقولون فيه إذا أسلم؟؟ فقالوا: نعوذ بالله من ذلك، هو ما يفعل ذلك (٩٦) أبدا..

فلما سمع ما عند النصارى بعث إلى فحضرت بين يديه وتشهدت بشهادة الحق بمحضر النصارى فكبوا^(٩٧) على وجوههم، وقالوا ما حمله على هذا^(٩٨) إلا حب التزويج، فإن القسيس عندنا لا يتزوج، فخرجوا مكروبين محزونين، فرتب لى السلطان – رحمه الله – كل يوم ربع دينار، وأسكننى فى دار المختص، وزوجنى بنت الحاج محمد الصفار.

⁽٩٣) ط، ق: «أجناد» وفي أ: «خيار».

⁽٩٤) ط: «هو».

^{. (}٩٥) ط: «شيوخنا ما رأوا».

⁽٩٦) أ، ط، ق: «هذا».

⁽٩٧) ط: «فصلبوا».

⁽۹۸) نی: «ذلك».

⁽٩٩) بنی بزوجته وعلیها: دخل بها.

الفصل النساني

فيها اتفق لى فى أيام مولانا أبى العباس أحمد وولده أبى فارس عبد العزيز

وبعد خمسة أشهر من إسلامى، قدمنى السلطان لقيادة البحر بالديوان، وكان قصده بذلك أن أحفظ اللسان (۱) العربى فيه (۲) لكثرة ما يتكرر على (۳) من ترجمة التراجمة بين النصارى والمسلمين.

فحفظت جميع اللسان العربي، في مدة عام، وحضرت لعمارة الجنويين (٤) والفرنسيين (٥) على مدينة مهدية، وكنت أترجم للسلطان ما يرد من (٢) كتبهم، نم كبتهم (٧) الله تعالى، وتفرقوا خائبين.

⁽١) يقصد باللسان: اللغة، قال تعالى: ﴿وَمَا أَرسَلنَا مِن رَسُولِ إِلَّا بِلِسَانَ قُومِهِ لِيُبِيِّنَ لَهُمْ ﴾ (إبراهيم آية٤) أي بلغتهم.

⁽٢) أ: «مند».

⁽٣) ب: «على فيه من».

⁽³⁾ ط: «الجنويز» ق: «الجويبن» والجنويين: نسبة إلى مدينة في جنوب إيطاليا تسمى جنوة، وهي ميناء يقع على الخليج المسمى باسمها، وتعتبر الميناء الملاحي الأول بالنسبة لشمال إيطاليا، نظرًا لقربها من مراكز التجارة والصناعة الكبرى، لا سيا ميلان وتورين، عدد سكانها ٨٠٧ ألف نسمة (يناير ١٩٧٥) فمن ثم كانت المدينة الخامسة من حيث الكنافة (القاموس السياسي ٥٠٤).

⁽٥) ط: «والفرانسيس» وفي ق: «والأفريقيين».

⁽٦) ب: «في».

⁽V) كبتهم الله: أي ردهم بغيظهم.

وارتحلت مع السلطان إلى حصار قابس^(۸)، وكنت على خزائنه على حصار قفصة (۹)، وفيه ابتدأ مرضه الذى مات فيه نالث عشر شعبان عام ستة وتسعين وسبعمائة، تم تولى الخلافة بعده ولده مولانا أمير المؤمنين، وناصر الدين: أبوفارس عبدالعزيز، فجدد لى جميع أوامر والده بمرتباتى ومنافعي كلها، ثم زادني ولاية دار المختص.

واتفق لى فى أيامه بالديوان، وأنا قائد البحر والترجمة، أن مركبا قدم موسوقا بسلاع (١٠٠) المسلمين، فلما أرسى بالمرسى، دخل عليه مركبان من صقلية، فأخذاه لحينه بعد أن هرب المسلمون منه برقابهم، واستولى النصارى على أموالهم.

فأمر مولانا أبو فارس صاحب ولاية الديوان وشهوده أن يخرجوا (۱۱) إلى حلق الوادى، ويتحدّبوا مع النصارى في فداء أموال المسلمين فوصلوا (۱۲) وطلبوا الأمان للترجمان الذي كان معهم فأمنوه، فصعد إليهم لمراكبهم، وتحدث معهم في الفداء فتغالوا (۱۳) في ذلك ولم يحصل منه شيء. وكان قد ورد مع (۱۲) هذا المركب قسبس كبير القدر في صقلية، وكانت بيني

⁽٨) قابس: مدينة بين طرابلس وسفاقس تم المهدية على ساحل بحر المغرب، من أعمال أفريقية وبها مرفأ السفن من كل مكان، بينها وبين البحر ثلاثة أميال (مراصد الاطلاع ١٠٥٤).

⁽٩) قفصة: مدينة اسمها القديم (كبسه) تفع بجنوب وسط تونس، في واحة خصيبة، وكان لها شأن في عصر الرومان، تصدر الفوسفات والتمر والزيتون. (الموسوعة العربية الميسرة ١٣٩٠).

⁽١٠) سلاع: جمع سلعة، وهي كل ما يتجر به من البضاعة، كما تطلق السلعة على المتاع (المعجم الوسيط ٤٤٣).

را۱) ب: «يخرجوا لخلف الوادي».

⁽۱۲) ط: «الوزن».

⁽۱۳) فغالوا. (۱٤) أ، ق: «في».

وبينه صداقة كبيرة كأننا (١٥) إخوة إذ كنا نطلب العلم جميعًا وسمع بإسلامى فصعب عليه ذلك، فقدم في هذا المركب ليستدعيني للرجوع إلى دين النصارى، ويأخذني بالصداقة التي كانت بيننا (١٦)، فلما اجتمع بالترجمان الذي صعد إليهم للمركب، قال له: ما اسمك؟ قال على، فقال يا على: خذ هذا الكتاب، وبلِّغه للقائد عبدالله قائد البحر عندكم بالديوان، وهذا دينار، وإذا (١٧) رددت لى (١٨) جوابه (١٩) أعطيتك دينارًا آخر، فقبض منه الكتاب والدينار، وجاء لحلق الوادى، فأخبر صاحب الديوان بكل ما قالوه (٢٠) له، ثم أخبره بمقال القسيس وبالكتاب الذي أعطاه إياه، وبالدينار الذي استأجره به، فأخذ صاحب الديوان الكتاب وترجمه له بعض تجار الجنويين فبعث بالأصل (٢١) والنسخة لمولانا أبي فارس فقرأه، ثم بعث إلى فحضرت (٢١) بين يديه فقال لي يا عبدالله هذا الكتاب فقرأه، ثم بعث إلى فحضرت (٢١) بين يديه فقال لي يا عبدالله هذا الكتاب ما أضحكك؟ فقلت له (٢٣): نصركم الله، هذا كتاب مبعوث إلى من قسيس كان من أصدقائي في الأول (٤٢)، وأنا أترجمه لكم الآن، فجلست في ناحية كان من أصدقائي في الأول (٤٢)، وأنا أترجمه لكم الآن، فجلست في ناحية وترجمته بالعربية، ثم ناولته الترجمة فقرأها ثم قال لأخيه المولى إسماعيل:

⁽١٥) ط، ق: «كأنها».

⁽۱٦) ب: «بيني وبينه».

⁽۱۷) ط، ق: «فإذا».

⁽۱۸) ب: «إلى».

⁽۱۹) ق: «نعطيك».

⁽۲۰) ب: «ما قالوا».

⁽۲۱) ب: «الأصل»

⁽۲۲) ب، ق: «فوصلت».

⁽٢٣) «له» سقط من أ، ق.

⁽٢٤) «في الأول» سفط أ.

والله ما ترك منه حرفًا(٢٥)..!!

فقلت یا مولای: وبأی شیء عرفت ذلك؟؟ قال بنسخة أخری ترجمها لنا الجنویون (۲۲) قبلك، ثم قال لی (۲۷): یا عبد الله، وماذا (۲۸) عندك أنت فی جواب هذا القسیس؟ فقلت یا مولای: الذی عندی ما علمته منی من کونی أسلمت باختیاری رغبة فی دین الحق، ولست أجیبه إلی شیء (۲۹) مما أشار (79) إلی قطعًا.

فقال لى: قد علمنا صحة إسلامك، ولكن «الحرب خدعة» (٣١) فاكتب إليه (٣٢) في جوابك أن يأمر صاحب المركب أن يفدى (٣٣) سلع المسلمين، ويرخص عليهم، وقل له: إذا اتفقتم مع المسلمين على سعر (٣٤) معلوم، فإنى أخرج مع الوزان بقصد وزن السلع ثم أهرب إليكم بالليل.

⁽۲۵) ط: «شيئا».

⁽٢٦) نسبة إلى مدينة في إيطاليا تسمى جنوة.

⁽۲۷) «لی» سقط ب.

⁽۲۸) ق: «وما».

⁽۲۹) ب: «بشیء».

⁽٣٠) ط: «أشاره».

⁽٣١) الحرب خدعة: حدبث متفق عليه، قال بعض اللغويين: معنى خدع، أظهر أمرًا أبطن خلافه ومنه كان النبى ﷺ إذا غزا غزوة ورّى بغيرها، وخدعه متلث الخاء، والفتح أشهر، والدال ساكنة فيهن، ويجوز مع الضم فتح الدال، ونقل ابن الغرس عن الزركشي والسيوطي أنها بتثليث الخاء مع فتح الدال، قال وأفصحها فتح الخاء مع سكون الدال، وإنها لغة النبي ﷺ. (راجع كشف الخفاء ٢٥/١).

⁽٣٢) أ: «له».

⁽٣٣) ط، ق: «يفادي» والمراد بفوله: يفدى، أى يقبل منهم الفدية (المعجم الوسيط ٢٧٧).

⁽۳٤) ق: «شيء».

ففعلت ما أمرنى به، وأجبت القسيس بهذا الجواب ففرح وأرخص على المسلمين فى فداء متاجرهم، وخرج الوزان مرارًا، ولم أخرج معه، فأيس منى ذلك القسيس فأقلع مركبه وانصرف.

وكان نص كتابه (٢٥١): (أما بعد السلام من أخيك فريسيس (٢٦١) القسيس، نعرفك أنى وصلت إلى هذا البلد برسمك (٢٧١)، لأحملك معى إلى صقلية (٢٨١)، وأنا اليوم عند صاحب صقلية بمنزلة أن أعزل وأولى، وأعطى وأمنع، وأمر جميع مملكته بيدى، فاسمع منى وأقبل على بركة الله تعالى، ولا تخف ضياع مال ولاجاه ولا غير (٢٦١) ذلك، فإن عندى من المال والجاه ما يغمر (٤٠١) الجميع، وأعمل لك كل ما تريد، ولا تتحيل (٤١١) بشىء من أمور الدنيا، فإنها فانية والعمر قصير، والقبر بالمرصاد. فخف الله تعالى، واخرج من ظلمة الإسلام إلى نور النصرانية، واعلم أن الله ثالث ثلاثة فى ملكه، ولا سبيل إلى أن تفرد ما جمعه الله لنفسه، وأنا أعلم أنك تعلم من هذا كله مالا أعلم، ولكن ذكرتك، لأن الذكرى تنفع المؤمنين، وانتبه من نوم الغفلة، واجعل جوابى كتابى هذا ورودك على، ومثلك لا يحتاج إلى معلم، والسلام).

⁽٣٥) ب: «كتابه إلى».

⁽٣٦) أ: «قرايصي» ب، ق: «أفرنصيص».

⁽٣٧) برسمك: لعله يقصد من أجلك.

⁽۳۸) «إلى صقلية» من ب.

⁽٣٩) ب: «وغير ذلك».

⁽٤٠) أ: «يعم».

⁽٤١) «ولا تتحيل بشيء.. والسلام» زيادة من أ. ب.

ذكر^(۱) سيرة مولانا أمير المؤمنين أبي فارس عبد العزيز رحمه الله

قد أقام سنة (٢) العدل في جميع رعاياه (٣)، وساسهم بالكتاب والسنة، ومن مناقبه إكرام العلماء وأهل الصلاح وتعظيم قدومهم عليه، والإكرام لأهل بيت الرسول عليه، وبذل جميع العطاء لهم، حتى إنهم (١) قدموا إليه (٥) من مشارق الأرض ومغاربها، وكل من أقام ببلاده منهم (١) مشى له المرتبات والعوائد والكسوات (٧)، ومن ارتحل لأرضه (٨) أجزل صلته وأكرم وفادته.

وقد جعل لهم ستين دينارا في كل عام تدفع لزوارهم (٢) ليلة المولد المعظم الشريف، لينفقوها في الوليمة لفرح ذلك المولد الكريم، وجعلها من أعشار الديوان (١٠) تحريًا للحلال، سوى ما يصحبها من الطيب، وماء الورد والبخور.

⁽۱) ب: «ذکر بعض سیرة».

⁽٢) السنة: الطريقة (المصباح المنير ٢٩٢).

⁽٣) ط: «الرعايا».

⁽٤) ط: «قد».

⁽٥) ب، ق: «عليه».

⁽٦) «منهم» من ب.

⁽٧) ب: «والكسوة».

⁽۸) ب، ق: «إلى أرضه».

⁽۹) ط: «لمزوارهم» ق: «لزيارتهم»

⁽۱۰) الديوان: كلّمة فارسية معربة بمعنى الدفتر أو السجل، ومن ثم أطلق لفظ الديوان مجازًا على المكان الذي يحفظ فيه، وقيل الديوان كلمة عربية، أصلها «دوان» بتشديد الواو فأبدلت إحدى الواوين ياء، من قولهم دون تدوينا (أي أثبت) وديوانًا، =

وأما إنصافه للمظلوم من ظالمه كائنًا من كان البتَّة فقد اشتهر عنه، حتى صار قواده وخواصه يسلكون طريقته، ويجتنبون الحيف والأذى، ولا يتركون أحدًا يشكوهم إليه.

وقد جعل قوته وقوت عياله، وملابسهم، وسائر ضرورياتهم - من خوف الله تعالى (۱۱) من (۱۲) أعشار النصارى، وجزية اليهود تحريًا للحلال في ذلك.

ولا يزال يتعاهد أهل السجون (۱۲) في غالب أحيانه فيسرّح من يستحق السراح (۱٤)، وينجز (۱۵) أحكام أهل (۱۲) الجنايات منهم.

وأما كثرة صدقاته فأمر منتشر، ورتب لتوزيعها زمامًا(^{۱۷)} تحتوى على

⁼ والجمع دواوين، والديوان اصطلاحا البلاط السلطاني وفر وعد أوالوحدات الإدارية الرئيسية في الحكومة، ويعتبر عمر الخليفة الثاني أول من دوّن الدواوين في الإسلام بمعني أنه أقام لكل شأن من شئون الدولة الرئيسية جهازًا يضطلع به، فكان أقدم هذه الدواوين ديوان الخراج «وزارة الخزانة» وديوان الجند «وزارة الحربية» وقد أخذ نظام الديوان عن الفرس، وفي عصر بني أمية تعددت الدواوين، وفي عهد عبد الملك بن مروان عربت الدواوين فاستخدمت اللغة العربية بدلا من اليونانية والفارسية والقبطية (القاموس الإسلامي ٢٨/٢٤).

⁽١١) «من خوف الله تعالى» سقط أ.

⁽۱۲) ا،ب: «علی».

⁽۱۳) ط: «السجن».

⁽١٤) السراح: الترك، وقد يستعمل في الطلاق مجازًا، ومنه قوله تعالى ﴿فَمتَّعُوهُنَّ وسَرَّحُوهُنَّ سَراحًا جَميلًا﴾ قال المفسرون المراد به الطلاق.

⁽١٥) يقال: أنجزَته، إذا عجلته، واستنجرَ حاجته طلب قضاءها (المصباح المنير ٥٩٤).

⁽١٦) «أهل» سقط أ.

⁽۱۷) ب: «زمانا»، أ: «زمامل» والمثبت من ط، ق. ولعله يرد سجلات دونت فيها أساء المستحقين.

من يستحقها من البنين (۱۸)، وذوى الأحساب والمروءات، وأسندها إلى الفقيه العدل المدرس أبي عبد الله محمد بن سلام الطبرى (۱۹)، فيوصل إلى كل ذى حق منا (۲۱) حقه من المال العين (۲۱) والطعام، والزيت، وماشية البقر والغنم من الزكاة، هكذا يفعل في جميع أعماله.

ومن لطيف مآثره ما يوجه (٢٢) في كل عام صحبة ركبان الحجاج لبيت الله الحرام، وجيران قبر النبي ﷺ فيفرق بمكة والمدينة من الأموال ما يوسع به على القاطنين (٢٣)، والمجاورين هناك، أثابه الله تعالى.

ويوجه مع ذلك من المال والكسوة لمشايخ (٢٤) عرب برقة (٢٥) عوائد ينعهم بها من اعتراض الحجاج (٢٦)، ويرغبهم في تسهيل ذلك الطريق.

ومن مناقبه ما مشى لأهل جزيرة الأندلس من الأوقاف (٢٧) الدائمة، فعين لهم ألفى قفيز (٢٨) من القمح فى كل عام (من عشر وطن (٢٩) شتاتة (٣٠)) سوى ما يصحب ذلك من إدام، ومال عين، وخيل عتاق، وعدة

⁽۱۸) ط: «البيتات»، ق: «البينات».

⁽١٩) لم أعثر له على ترجمة.

⁽۲۰) ب: «فیها».

⁽۲۱) أ: «المعين».

⁽۲۲) ب، ط، ق: «ما يوجبه».

⁽٢٣) قطن بالمكان: أي أقام به (المصباح المنير ٥٩).

⁽٢٤) أ. ب، ق: «لمشايخ العرب المعروفة ببرقة من العصاة عوائد يمنعهم».

⁽٢٥) برقة: لقب حمله أفراد أسرة قرطاجية (الموسوعة العربية الميسرة ٣٤٩).

⁽٢٦) ب: «الحبيج».

⁽٢٧) أ، ط: «الأرفاق».

⁽۲۸) القفيز: مكيال كان يكال به قديماً، ويختلف مقداره في البلاد، ويعادل بالتقدير المصرى الحديث نحو ستة عشر كيلو جر'مًا. (المعجم الوسيط ٧٥١).

⁽۲۹) ب: «عسر وطن». (۳۰) ق: «وتسنانه».

من السلاح الجيد، ومالا يوجد عندهم من البارود النفيس.

ومن ذلك اعتناؤه بفداء أسارى المسلمين من أيدى النصارى وقد أدرك من ذلك غاية لم يسبق إليها في ذلك القطر، لأنه أوقف لذلك أوقافًا كثيرة معتبرة، وقدم على النظر فيها أمين الأمناء أبا عبد الله محمد بن عزوز (٢١). وأمره بخدمتها وحفظ مجابيها، وكل ما يتحصل من المجابي (٣٣) يشترى به ريعا (٣٣) برانيا ودخلانيا، بحاضرة تونس أعده أمير المؤمنين لفداء الأسارى بعد وفاته.

وقد التزم فداء جميع من يرد لمرسى تونس من الأسارى من بيت المال مدة حياته. وحضرته مرارا يوصى تجار النصارى من جميع أجناسهم أن يأتوه بكل من يقدرون عليه من أسارى المسلمين، وعين لهم في كل شاب منهم ستين دينارًا إلى سبعين، وفي كل شيخ وكهل (٢٤) من الأربعين إلى الخمسن.

وأنا الذى كنت أترجم بينه وبين النصارى فى ذلك، فها كانت إلا مدة يسيرة حتى جاء تجارهم بعدد كثير من الأسارى، ففدى جميعهم من بيت المال، ومازال يفعل ذلك إلى تاريخ تأليف هذا الكتاب، أجزل الله له الثواب.

ومن عظيم مآثره بناؤه للزاوية التي بخارج باب البحر من تونس، وقد كانت فندقًا تستباح فيه كبائر معاصى الله جهارًا من غير مغير ولا مُنْكِر، لأن بعض النصارى التزمه باثني عشر ألف دينار ذهبا، في كل عام، ليبيع

⁽٣١) ق: «غروز».

⁽٣٢) ق: «المجبا».

⁽۳۳) ا: «ربعا».

⁽٣٤) الكهل: «من جاوز الثلاثين إلى نحو الخمسين». (المعجم الوسيط ٨٠٣).

فيه الخمر وغيره من المسكرات، ويجتمع عنده من عظائم المنكرات ما يحزن قلوب المخلصين. فترك مولانا أبو فارس تلك المجابى السحتية (⁷⁰) الفاسدة لوجه الله تعالى، ولم يقنع بإبطال تلك المعاصى وتغييرها حتى هدم الفندق المذكور، وبنى عوضه زاوية عظيمة البناء والنفع، صارت متعبدًا لإقامة الصلاة، والذكر، والعبادات، وإطعام الطعام على الدوام، لأنه أوقف عليها أوقافا جمة مفيدة (⁷¹) من محترث وفدادين زيتون، ومعصرة بإزائها، وغير ذلك أثابه الله تعالى.

وكذلك بنى الـزاوية التى قـرب بستان بـاردوا، والزاويـة التى قرب الداموس، وجبل الخاوى(٣٧) قبلى تونس، وأوقف(٣٨) عليها ما يكفيها.

وكذلك السقاية التي خارج باب الجديد (٣٩)، والماجل (٤٠) الكبير، الذي تحت مصلى العيد.

وبناؤه للمحارس التي بإزاء دار أبي الجعد، والحمامات، والسرفارف والشراف، والقمريات.

ومن عظيم مآثره خزانة الكتب التى جعلها بجوف جامع الزيتونة من تونس، وجمع فيها دواوين مفيدة فى علوم شتى، وأوقفها مؤبدًا لطلاب العلم، وأوقف عليها من فدادين الزيتون وغيرها ما هو فوق الكفاية للمناول(٤١)

⁽٣٥) السحت: هو كل مال حرام لا يحل كسبه ولا أكله. (المصباح المنبر٢٦٧).

⁽٣٦) س: «من فدادين زيتون وغير ذلك».

⁽٣٧) س: «الجلود».

⁽۳۸) نی: «ووقف».

⁽۳۹) ق: «الحديد»

⁽٤٠) س: «والمجاز»

⁽٤١) ق: «للمنازل».

لها، والشهود، وحافظ (٤٢) الباب.

ومن عظيم مآثره، تأسيس «المارستان» (٤٣) بتونس، ولم يسبقه أحد فى أفريقية من المتقدمين والمتأخرين لمثل ذلك، وهو لمن يمرض من غرباء أهل الإسلام، وأوقف عليه ما يكفيه، وذلك فى عام تأليف هذا الكتاب وهو عام نلاثة وعشرين وثمانمائة.

ومن عظيم مآثره، أموال عظيمة تركها لوجه الله تعالى من المجابى الخارجة عن قانون الشريعة المحمدية، وهي مجابى كانت موظفة بجميع أسواق تونس، لا يباع فيها شيء دق أو جل، إلا ويؤدى بائعه لجانب السلطان شيئًا معلومًا من درهم إلى دينار أو أكثر من دينار فيها له بال، وكانت ماضية (٤٤) مستمرة منذ أحقاب طويلة حتى ألهم الله هذا السلطان المبارك لقطعها وتركها، فانقطع ضررها عن الناس.

وترك مجبى سوق الرهادنة (٤٥)، وقدره ثلاثة آلاف دينار ذهبًا، ومجبى رحبة الطعام وقدره خمسة آلاف دينار، ومجبى رحبة الماشية، وقدره عشرة آلاف دينار. ومجبى فندق الزيت وقدره خمسة آلاف دينار ومجبى فندق الخضرة، وقدره ثلاثة آلاف دينار، ومجبى سوق العطارين وقدره مائة

⁽٤٢) ق: «والحافظ بالباب».

⁽٤٣) المارستان: قال الجوهرى في الصحاح: المارستان - بفتح الراء - دار المرضى، وهو معرب.. انتهى وفي سنة ثمان وثمانين أمر الوليد بن عبد الملك بعمل المارستان لعلاج المرضى، وهو أول من فعل ذلك، وجعل فيها الأطباء، وأجرى فيها الانفاق، وأمر بحبس المجذومين لئلا يخرجوا، وأجرى عليهم الإنفاق وعلى العميان. (تخريج الدلالات السمعية ٦٧٣).

⁽٤٤) في أكثر النسخ: «موصلة».

⁽٤٥) في الحلل السندسية: «سوق الرهادنة».

وخمسون دينارًا. ومجبى فندق الفحم (٤٦)، وقدره ألف دينار. ومجبى العمود، وقدره ألف دينار، وليس هذا من فوائد الأسواق، وإنما هو مال ضربه بعض الملوك المتقدمين على من بوادى بحيرة (٤٧١) وغيرهم، وهم أهل خيام وعمود. وكان ذلك عليهم أحقابًا طويلة حتى أبطله ذلك الملك أبو فارس، وقدره ألف دينار. وبعض مجبى دار قائد الشغل، وقدره ثلاثة آلاف دينار. ومجبى سوق القشاشين، وقدره مائة دينار (٤٨١). ومجبى سوق الصفارين وقدره مائة دينار وغبى سوق الصفارين الصابون، بعد أن كان ممنوعًا منه، ومن ظهر ذلك عليه يعاقب في ماله وبدنه، ولا يعمله إلا السلطان بموضع معلوم لا يباع إلا فيه.

ومن أعظم درجات حسناته في هذا الباب ترك خراج المناكير-وكان كثيرًا-فمنه الشرطة لحاكم المدينة، وكان بعض المكاسين (٤٩) يلتزمها بثلاثة دنانير ونصف دينار في كل يوم، فأبطل مولانا أبو فارس هذا، وأوقف في ذلك رجالًا من الثقاة والأمناء والنجباء على وجه الأمانة.

وكان على الزفانين^(٥٠) والمغنيات مغارم قبيحة سحتية، فتركها عنهم. وكان المخنثون والحوى بتونس عليهم مغارم ووظائف خدمة دار السلطان،

⁽٤٦) في الحلل السندسية: «فندق البياض» وهو تعبير متداول عند أهل تونس للدلالة على القحم.

⁽٤٧) ق: «مرتجيزهم»، ا: «برنجيزة».

⁽٤٨) في الحلل السندسية: «مائتي دينار».

⁽٤٩) المكاسين: جمع مكاس، والمكس، انتقاص الثمن في البياعة، ومنه أخذ المكاس لأنه يستنقصه (لسان العرب ٤٢٤٨/١).

⁽٠٠) قال في اللسان: «الزفن، الرقص، ومنه حديث عائشة رضى الله عنها: قدم الحبشة، فجعلوا يزفنون ويلعبون» وفي المخطوطات التي بين أيدينا: «الزفافين» والتصويب من الحلل السندسية.

فترك مغارمهم وأجلاهم عن جميع بلاده، لما بلغه عنهم من قبيح المعاصى والمناكبر.

وفى أول أيامه السعيدة غزا أسطوله مدينة طرقونة بجزيرة صقلية (٥١)، فاستولى عليها عنوة (٥٢)، وهدم سورها، وأتى منها بالمغانم الجليلة، والشيء الكثير.

وأما فتوحات أفريقية، ومحوه لآثار أهل الفتن بها بعد اليسير من السنين، فأمر عجيب لا يكاد يسعد مكتوب، كمدينة طرابلس^(٥٣)، وفاس، وقابس^(٤٥)، والحامة، وقفصه^(٥٥)، وتوزر^(٢٥)، ونفطة^(٥٧)، وبسكرة^(٨٥)، وقسنطينة^(٥١)، وبجاية^(٢٠)، حتى أذل الله تعالى لعزه فيها كل جبار.

⁽٥١) راجع ص٤٦.

⁽٥٢) عنوة: أى قهرًا، ويقول علماء اللغة إنها من الأضداد (راجع المصباح المنير ٤٣٤).

⁽٥٣) طرابلس: عاصمة ليبيا، ميناء على البحر المتوسط، فتحها عمرو بن العاص، واستولت عليها إيطاليا سنة ١٩١١، بها بعض كليات الجامعة الليبية (الموسوعة الميسرة ١٩٥٥).

⁽٥٤) في المخطوطة: «قابص» والمثبت من الحلل السندسية، قال في مرصد الاطلاع (١٠٥٤) «مدينة بين طرابلس وسفاقس ثم المهدية على ساحل بحر المغرب، من أعمال أفريقية، وبها مرفأ السفن من كل مكان، بينها وبين البحر ثلاثة أميال».

⁽٥٥) قفصة: مدينة تقع في جنوب وسط تونس، في واحـة خصيبة (المـوسوعـة الميسرة ١٣٩٠).

⁽٥٦) توزر: مدينة في أقصى أفريقية بينها وبين قفصة عشرة فراسخ، وأرضها سبخة بها نخل كبير (مراصد الاطلاع ٢٨٠).

⁽٥٧) في الحلل السندسية: «ونفطة» وفي أ، ب: «ونقنة».

⁽٥٨) بسكرة: مدينة بالجزائر، في واحة وفيرة بالمياه (الموسوعة الميسرة ٣٧٢).

⁽٥٩) في ق: «قسطينة». والصحيح ما أثبت.

⁽٦٠) بجاية: ميناء بالجزائر، على شاطئ البحر المتوسط (الموسوعة الميسرة ٣٢٧).

وقد كانت أعراب أفريقية قبله بالاختيار على ملوكها، وكانوا يحاصرون المدائن، ويشاركون أهل السلطنة في مجابيها قهرًا، ولهم مع الملوك أخبار معلومة، حتى قهرهم الله تعالى جلت قدرته بهذا السلطان المؤيد. قصار يقودهم معه (١٦١) أجنادًا في أغراض أسفاره شرقًا وغربًا بعد أن أباد كثيرًا من أعيانهم، ورءوس مسايخهم، وصار يبعث قواده يتبعون نجوع العرب لاستيفاء زكاة مواشيهم، وهم صاغرون وتحت السمع والطاعة مذعنون. زاده الله من فضله، وأمده بنصره.

[&]quot; (٦١) ق: «ومعه أجناد في أغراض السفر».

الفصّال لثالث

في الرد على النصاري

ونريد أن نرد عليهم بنص أناجيلهم، وما قاله الأربعة الـذين كتبوا الأناجيل الأربعة، ونؤكد (١) ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ وما أتت به الأنبياء المتقدمون (٢) من ثبوت نبوته في كتبهم التي هي الآن (٣) موجودة بأيدي النصاري.

وهذا الفصل يشتمل على تسعة أبواب

الباب الأول:

في ذكر الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم لعنهم الله.

الباب الثاني:

في افتراق النصارى على مذاهبهم (٤)، وعدد فرقهم.

الباب الثالث:

في فساد قواعد دين النصاري،والرد عليهم في كل قاعدة منها بنص أناجيلهم.

^{(() «}ونؤكد عليهم في ثبوت».

⁽٢) ط: «المقدمون».

⁽٣) ط: «الآن بأيديهم».

⁽٤) ط: «مذهبهم».

الباب الرابع:

فى عقيدة شرائعهم (٥) التى يتعلمها (٦) صغيرهم وكبيرهم، وهو أصل دينهم، والرد عليهم بأصل أناجيلهم (٧).

الباب الخامس:

فى بيان أن عيسى (عليه السلام) ليس بإله كما افترته النصارى، وأنه آدمى نبى مرسل بنص الأناجيل.

الباب السادس:

في اختلاف الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم.

الباب السابع:

فيها نسبوا إلى عيسى (عليه السلام) من الكذب وهم الكاذبون.

الب الثامن:

فيها يعيبه النصارى على المسلمين أعزهم الله تعالى.

الباب التاسع:

فى ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ بنص الزبور والتوراة والإنجيل وبشارة الأنبياء (صلوات الله عليهم أجمعين) وما أخبر به الأنبياء من صحة بعثته، وبقاء ملته.

⁽٥) ط: «شريعتهم».

⁽٦) أ، ط: «يستعملها».

⁽Y) ب، ق: «الأناجيل».

البّابُ الأولِث

اعلموا - رحمكم الله - أن الذين كتبوا الأناجيل أربعة هم (١): متى (7) وماركوس (7), ولوقا(3), ويوحنا(6), وهؤلاء هم الذين أفسدوا دين عيسى،

(۱) ط: «وهم».

(٢) متى: يدعى أيضًا لاوى بن حلفى، وهو أحد الرسل الإتنى عشر، وكان من العشارين (جباة الضرائب) للدولة الرومانية فى كفر ناحوم من أعمال الجليل بفلسطين وما حولها، وكانت هذه الوظيفة محتقرة جدًّا عند اليهود، ولكن السيد المسيح اختاره تلميذًا من تلاميذه، ولما صعد السيد المسيح إلى السماء جال للتبسير فى بلاد كثيرة، وتوفى سنة ٧٠م بيلاد الحبشة إثر ضرب مبرح أنزله به أحد جنود ملك الحبشة، وفى رواية أخرى أنه طعن برمح فى سنة ٦٢، بعد ما قضى نحو ٢٣ سنة مبسرًا بأثيوبيا كما هو الراجح، وكتب إنجيله باللغة العبرية (تاريخ الأمة القبطية ٥٢/٢)

(٣) في الترجمة الحديثة: «مرقس»: اسمه يبوحنا، ويلقب بمرقص، وأصله من اليهود، وهو من التلاميذ السبعين على الأرجح، وابن أخت القديس برنابا، وقد صاحب بولس وبرنابا في رحلاتها وتبشيرها بالمسيحية في قبرص وآسيا الصغرى، ثم صاحب بطرس كبير الحواريين نفسه، وقضى معه شطرًا من حياته، وتبعه إلى روما، وبعد موت بطرس، ذهب مرقص إلى شمال أفريقية ثم إلى مصر، ونشر فيها المسيحية وأنشأ بها بطرياركة الإسكندرية التي يتولاها الآن بابوات الأقباط الأرنوذكس الذين يعتبرون أنفسهم خلفاء مرقص، واستشهد في مصر حوالى سنة ٦٨ ميلادية.

(الأسفار المقدسة ٧٤، وانظر أيضًا تاريخ الأمة القبطية ٢/١٦-٦٦).

(٤) لوقا: ولد في أنطاكية ودرس الطب ونجح في ممارسته وكان مرافقًا لبولس، ورافقه في أسفاره وأعماله، وهو كاتب سفر أعمال الرسل. ويروى بعضهم أنه مات في حكم نيرون. ويقول بعض آخر إنه مات في مدينة بتراس (بلاد اليونان) سنة ٧٠م وكتب إنجيله باليونانية (تاريخ الأمة القبطية ٥٣/٢).

(٥) يوحنا: ولد في بيت صيدا من أعمال الجليل، وهو ابن زبدى وأمه=

وزادوا ونقصوا، وبدلوا كلام الله تعالى (مثل ما أخبر عنهم سبحانه في كتابه العزيز، وليس هؤلاء من الحواريين، الذين أثنى الله عليهم في القرآن) أما متى وهو الأول منهم، فيا أدرك عيسى (عليه السلام) ولا رآه قط، إلا في العام الذي رفعه (١) الله فيه إلى سمائه (جل جلاله) وبعد أن رفع عيسى (عليه السلام) كتب متى الإنجيل بخطه، في مدينة الإسكندرية وأخبر فيه بمولد عيسى (عليه السلام) وما ظهر عند ولادته من العجائب، وبخروج أمه به (١) إلى أرض مصر خائفة من الملك رودس (٩) الذي أراد

= سالومى وأخوه يعقوب الكبير، ويقول التاريخ المسيحى إن يوحنا كان أحب الحواريين إلى المسيح، وكانت مهنته صيد الأسماك كمهنة بطرس، وقف جهوده بعد اعتناقه المسيحية على نشرها والدعوة إليها، وتوفى بين سنتى ٩٨، ١٠٠ بعد الميلاد. (راجع فى ترجمته الأسفار المقدسة ٦٩ وتاريخ الأمة القبطية ٥٣/٢ وقاموس الكتاب ١١٠٨).

قتله (١٠٠ وسبب ذلك ما ذكره (١١١) متى في إنجيله: (أن ثلاثة نفر من

- (٦) ما بين القوسين من: «ق».
- (Y) ب: «رفع فيه إلى الساء».
 - (A) «به»: من أ.
- (٩) في الترجمة الحديثة: «هيرودس» دخل القدس فاتحًا بمعونة الرومان، تزوج عشر نساء وكان له أبناء كنيرون يتنافسون على وراثة العرش، كان هيرودس قاسى القلب يسعى وراء مصلحته، قتل عدة زوجات وأبناء خوفًا من مؤامراتهم، ولد نبى الله عيسى. أواخر أيامه، بعد أن كانت نقمة الشعب عليه قد بلغت أشدها، مرض مرضًا خطيرًا، وسافر إلى شرقى الأردن للاستشفاء بحماماتها، ثم عاد إلى أريحا أسوأ مما كان عليه قبلًا، وهناك مات، وهو في السبعين من عمره، بعد أن ملك أربعا وثلاثين سنة، ويقال إنه أمر بقتل وجهاء القدس ساعة موته جتى يعم الحزن المدينة، ولا يجد أحد السكان فراغًا ليبتهج بوت ملكه المكروه.
 - (انظر: قاموس الكتاب المقدس ١٠٠٨).
 - (١٠) ط: «قتل ابنها عيسى عليه السلام».
 - (۱۱) أ: «ماذكر» ب: «على ذكر».

المجوس (۱۲) الذين في دواخل المسرق، وردوا إلى بيت المقدس، وقالوا: أين هذا السلطان الذي ولد في هذه الأيام؟ فإنا رأينا نجمه طلع ببلاديا وهو دليل ميلاده، وقد أتينا له (۱۲) بهدية، فلها سمع الملك رودس بذلك (۱۲) تغير، وجمع علماء اليهود وسألهم عن هذا (۱۵) المولود، فقالوا له: إن أنبياء بني إسرائيل (عليهم السلام) أخبرونا في كتبهم أن المسيح (عليه السلام) يكون مولده ببيت المقدس في (۱۲) بيت لحم (۱۷) في هذه الأيام، فأمرهم أن يسيروا إلى بيت لحم، ويبحثوا عن هذا المولود، فإذا وجدوه يعرفونه (۱۸) به، وذكر لهم أن قصده الاجتماع به، وأن يعبده، وليس الأمر كها ذكر، بل كان ذلك منه مكرًا وخديعة، وكان عازمًا على قتله، فانصرف المجوس الثلاثة إلى بيت لحم فوجدوا مريم وابنها عيسى في حجرها وهي ساكنة في دويرة عنيرة (۱۹)، فأعطوها الهدية، وسجدوا لابنها وعبدوه، ثم رأوا في الليل ملكاً من الملائكة، فأمرهم أن يكتموا مولد عيسى (عليه السلام) وأن يرجعوا من الملائكة، فأمرهم أن يكتموا مولد عيسى (عليه السلام) وأن يرجعوا

⁽١٢) ط: «المجوس بدواخل المشرق».

⁽۱۳) ب، ق: «أتيناه».

⁽۱٤) ب: «بهذا».

⁽۱۵) پ: «ذلك».

⁽١٦) ب: «في بلد بيت لحم».

⁽۱۷) بيت لحم: اسم عبرى معناه: «بيت الخبز» قرية صغيرة مبنية على أكمة تبعد آميال إلى الجنوب من أورشليم، وهي محاطة بتدلال تكسوها الأشجار والنباتات الجميلة، وفيها مياه عذبة تتفجر من أراضيها الخصبة، ولد في تلك القرية نبى الله عيسى (عليه السلام) ولبيت لحم أكثر من ٤٠٠٠ سنة منذ أسست ولم تزل صغيرة حتى إلى ما بعد أيام المسيح (عليه السلام).

⁽قاموس الكتآب المقدس ٢٠٥).

⁽۱۸) ب: «يعرفوه».

⁽١٩) «صغيرة» سقط: ط.

من غير الطريق الذي أتوا منه (۲۰).

ثم أقبل الملك على (٢١) مريم وعرفها بمكر الملك رودس، وأمرها أن تهرب بعيسى (عليه السلام) إلى أرض مصر ففعلت ما أمرها به (٢٢).

هذا كلام متى فى إنجيله، وهو باطل وكذب وزور، وبيان ذلك: أن بيت لحم بينه وبين بيت المقدس خسة أميال، فلو كان الملك رودس خائفاً من هذا المولود باحثًا عنه لسار بنفسه مع الثلاثة المجوس (٢٣٦)، أو يبعث معهم من ثقاته من ينصحه فى البحث عن المولود على أتم الوجوه. فهذا دليل على كذب متى فى هذه الحكاية.

وأيضًا فإن لوقا ومرقس ويوحنا لم يذكروا شيئًا من هذا في أناجيلهم، ومتى لم يحضر المولود، ولكنه نقله عن كذاب (٢٤) افتعله على ما نقله. وأما لوقا فلم يدرك عيسى (عليه السلام) ولا رآه أبدًا، وإنما تنصر بعد رفع عيسى (عليه السلام) وكان تنصره على يد بولس (٢٥) الإسرائيلي،

⁽۲۰) ب، ق: «منها».

⁽۲۱) ط: «إلى».

⁽٢٢) إنجيل متى الأصحاح ٢ عدد ١٤:١.

⁽۲۳) ب، ق: «نفر».

⁽۲٤) ط: «كذاب فنقله على ما نقله».

⁽٢٥) بولس: كان اسمه (شاءول) وكان من ألد أعداء المسيحيين الأول، ولبولس هذا دور خطير في المسيحية فهو مخترع المسيحية الحالية وواضع عقائدها، ومن أهم هذه العقائد التي وضعها بولس.

١ - تأليه المسيح والروح القدس والقول بالتثليث.

٢ - صلب المسيَّح تكفيرًا عن خطيئة آدم، وفداءٌ للبشر.

٣ - قيامة عيسي من الأموات، وصعوده إلى السهاء، وجلوسه عن يين الله.

٤ - أن عيسى هو الذي يحاسب البشر يوم القيامة وليس اقه.

٥ - أن المسيحية دين للناس جميعًا، وليس قصرًا على بني إسرائيل فقط.

وبولس أيضًا لم يدرك عيسى ولا رآه، وكان من أكبر أعداء النصارى حتى حصل بيده (٢٦) أمرًا من ملوك الروم بأنه حيثها وجد نصرانيًّا يأخذه ويحمله إلى بيت المقدس، ويسجنه هناك.

وقد حكى لوقا المذكور في كتابه الذي سماه: بقصص الحواريين (۲۷) ان بولس هذا كان يسير مع جملة فرسان، وإذا به ينظر إلى ضوء كشعاع الشمس إذ سمع صونًا من الضوء يقول له: «لأى شيء يا بولس تضرفى ؟».

فهذه الحكاية كذب أو هى من خدع الشيطان «فقال له بولس: ومن تكون أنت ياسيدى؟ فقال له: أنا عيسى المسيح، فقال له بولس: وكيف ضررتك، وأنا ما رأيتك؟ فقال له: إذا ضررت أمتى كأنك ضررتنى، فارفع يدك عن مضرتهم، فإنهم على الحق، واتبعهم تفلح، فقال له بولس: يا سيدى وما تأمرنى به، فقال له سر إلى مدينة دمشق. فابحث (٢٨١) فيها عن رجل اسمه «أنانيا» (٢٩١) فهو يعرفك ما يكون عملك عليه، فسار إلى دمشق، وسأل عن الرجل فوجده وأخبره بما سمع من كلام عيسى، وطلبه

⁼ وإلى بولس هذا ترجع سرائع الكنيسة وتقاليدها المتبعة حتى الآن، فهو المذى استبدل الأحد بالسبت، وهو الذى أمر بعدم الختان، وهو الذى سن للكنيسة تقاليدها من التراتيل والأناشيد والأغاني الروحية، وكان نحول بولس إلى المسيحية عام ٣٨ تقريبًا ويقال إنه قتل في اضطهادات نيرون للمسيحيين عام ٦٦ أو ٦٧ م تقريبًا. (راجع سفر أعمال الرسل وقاموس الكتاب المقدس ١٩٥، والمسيحية للدكتور شلبي ١٠٤، والملل والنحل للدكتور محمود مزروعة ٩٦).

⁽٢٦) «بيده» سقط ط.

⁽٢٧) يعرف هذا الكتاب الآن «بأعمال الرسل».

⁽۲۸) «فابحث فيها... دمشق» سقط ط.

⁽٢٩) في أعمال الرسل (١٢:٩) حنانيا، وفي أ، ب: «أتانيا».

أن يدخل معه في دين النصارى، فأجابه لما طلب وعظمه بعد أن تبين إيمانه بعيسى (عليه السلام).

فهذا بولس تنصر على يد «أنانيا»، ولوقا تنصر على يد بولس - كها قلنا - وأخذ كتّاب الإنجيل عنه، وكلاهما لم يدرك عيسى ولا رآه قط، فهذا هو التخليط، وفيه دليل كذبهم وبطلانهم (أبعدهم الله تعالى). وأما مرقس فها رأى - أيضا - عيسى (عليه السلام) قط وكان دخوله في دين النصارى كذلك (٣٠) بعد أن رفع عيسى وتنصر على يد «بترو» (٣١)

في دين النصارى كذلك ''' بعد ان رفع عيسى وتنصر على يد «بترو»''' الحوارى، وأخذ عنه الإنجيل بمدينة روما ($^{(PT)}$), ومرقس هذا قد $^{(PT)}$ خالف أصحابه الثلاثة الذين كتبوا الأناجيل، في مسائل جمة $^{(1T)}$ حسبها نبين ذلك في الباب السادس (إن شاء الله تعالى).

وأما يوحنا فهو ابن خالة عيسى (عليه السلام) ويزعم النصارى أن عيسى حضر في عرس (٣٦) يوحنا، وأنه حول الماء خمرًا في ذلك العرس (٣٦)، وهذه (٣٧) أول معجزة ظهرت لعيسى (عليه السلام) وأن يوحنا لما رأى ذلك ترك زوجته، وتبع عيسى على دينه وسياحته.

ويذكر النصارى أن عيسى (عليه السلام) أوصى بوالدته مريم إلى ابن خالته يوحنا المذكور، وذلك حين حضرته اليهود، وأيقن بالموت على

⁽٣٠) «كذلك» من ب.

⁽۳۱) المراد به بطرس.

⁽٣٢) راجع قاموس الكتاب المفدس ٨٥٣.

⁽۳۳) «قد»: من ب.

⁽٣٤) «جمة»: من أ.

⁽٣٥) ط: «وليمة».

⁽٣٦) أ: «العصر».

⁽٣٧) ب: «وان هذه».

ُ زعمهم، وقال له: يا يوحنا الله الله في والدتى، فإنها أمك، وقال لأمه: الله الله ُ في يوحنا فإنه ابنك وأوصاها به (٣٨).

ويوحنا هو الرابع من الذين كتبوا الأناجيل الأربعة - كما قلنا - ولم يذكر هذا الشيء أصلًا.

ويوحنا كتب إنجيله بالقلم اليوناني (٣٩) في مدينة «سوس (٤٠)» فهؤلاء الأربعة هم الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وحرفوها وبدلوها وكذبوا فيها، وما كان الذي جاء به عيسى إلا إنجيلاً واحدًا لا تدافع فيه ولا اضطراب ولا اختلاف. وهؤلاء الأربعة ظهر عندهم وبينهم من التدافع والاضطراب والاختلاف والكذب على الله تعالى وعلى نبيه عيسى (عليه السلام) ما هو معلوم مشهور، لا يقدر النصارى على إنكاره، حسبا نورد منه كفاية (إن شاء الله تعالى).

(فصل) فأما كذبهم فمنه ما قال مرقس (٤١) في الفصل الأول من إنجيله «إن في كتاب شعيا النبي عن الله تعالى يقول: إنى بعتت لك ملكًا أمام

⁽٣٨) راجع تاريخ الأمة القبطية ٢/٥٣ والمبادئ المسبحية لحبيب جرجس ٦، ٧ والأسفار المقدسة ٧٨.

⁽٣٩) بالقلم اليوناني: أي باللغة اليونانية، وكان تأليفه إياه حوالى سنة ٩٠ بعد الميلاد على أرجح الأقوال.

⁽٤٠) في الترجمة الحديثة: «أفسس»: كلمة يونانية معناها «المرغوبة» وهي عاصمة المقاطعة الرومانية آسيا على الشاطئ الأيسر من نهر الكايسر وعلى مسافة ثلاثة أميال من البحر، وتجاه جزيرة ساموس، وقد بني لها مرفأ صناعيا بما جعل أفسس ميناء بحريًّا مهما في العصور القديمة، اجتمع فيها المجمع المسيحي الثالث المسكوني في سنة ٤٣١ ميلادية (قاموس الكتاب ٩٣).

⁽٤١) مرقس الأصحاح ١ عدد ٢ ولفظه في الترجمة الحديثة: «كما هو مكتوب في الأنبياء. ها أنا أرسل أمام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك» وواضح من تلك الترجمة عدم التحديد حتى يبتعدوا عن الكذب الذي أسار إليه المؤلف.

وجهك» يريد به عيسى (عليه السلام).

وهذا الكلام لا يوجد في كتاب شعيا، وإنما هو في كتاب ملخيا النبي (عليه السلام) فهذا من أقبح الكذب على أنبياء الله تعالى، حيث يسند لأحدهم ما ليس في كتابه.

ومنه ما حكى متى (٤٢) فى الفصل الثالث عشر من إنجيله أن عيسى (عليه السلام) قال: «يكون جسدى فى بطن الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال بعد موتى، كما لبث يونس فى بطن الحوت».

وهو من صريح الكذب والبهتان الذى كتبه متى فى إنجيله، لأنه وافق أصحابه الثلاثة على ما فى أناجيلهم: أن عيسى مات - بزعمهم - فى الساعة السادسة من يوم الجمعة، ودفن فى أول ساعة من ليلة السبت، وقام من بين الموتى صبيحة يوم الأحد، فبقى فى بطن الأرض على هذا الزعم الفاسد يوما وليلتين.

وعلى ما تقدم من قول متى أن عيسى قال إنه يبقى ثلاثة أيام وثلاث ليال، كما بقى يونس فى بطن الحوت، فظهر كذب متى وتناقضه فى نقله.

ولا شك في كذب هؤلاء الأربعة الذين كتبوا الأناجيل في هذه المسألة، لأن عيسى (عليه السلام) لم يخبر عن نفسه، ولا أخبر الله عنه في إنجيله بأنه يقتل ويدفن يوما وليلتين (٢٤)، ولا نلاثة أيام ولياليها (٤٤). بل هو كما أخبر الله تعالى عنه في كتابه (٤٤) العزيز المنزل على رسوله الصادق الكريم:

⁽٤٢) إنجيل متى الأصحاح ١٢ عدد ٤٠ ولفظه: «لأنه كها كان يونان فى بطن الحوت ثلائة أيام وتلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان فى قلب الأرض ثلاثية أيام وثلاث ليال».

⁽٤٣) أ، ب، ق: «وليلة».

⁽٤٤) «ولياليها» سقط من ق.

⁽٤٥) سورة النساء: بعض آية ١٥٧.

﴿ وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم ﴾.

ومنه ما قال مرقس (٤٦): إن سيدنا المسيح لما قام من بين الموتى كلم الحواريين، ثم صعد إلى الساء من يومه، وخالفه لوقا (٤٧) في كتابه الذى سماه: «بقصص الحواريين» فإنه ذكر فيه أن عيسى (عليه السلام) صعد إلى الساء بعد قيامه من بين الموتى بأربعين يومًا، وحسبك بهذا دليلا على كذبهم في هذا من أصله، فوالله الذى لا إله إلا هو، ما قتل عيسى ولا دفن ولا قام من قبر بعد يوم ولا بعد أربعين يومًا، فلعنة الله على الكاذبين.

⁽٤٦) إنجيل مرقس الإصحاح ١٦ عدد ٩ - ١٩.

⁽٤٧) ب: «يوحنا» والصحيح ما أثبت.

السابالثاني

فى افتراق النصارى وتعدد (١) مذاهبهم وفرقهم

اعلموا – رحمكم الله – أن النصارى قد افترقوا على اثنين وسبعين فرقة (٢).

الفرقة الأولى:

تعتقد أن عيسى هو الله الخالق البارى الذى خلق السموات والأرض، فيقال لهم: كذبتم وكفرتم وخالفتم أناجيلكم، فإن متى (٣) قال فى الفصل السادس (٤) والعسرين من إنجيله: (إن عيسى عليه السلام) قال

⁽۱) ط: «على تعدد».

⁽۲) هذا رأى لم يقل به أحد من علماء النصارى، ولكن يبدو أن المؤلف اعتمد في قوله هذا على ما ورد عن رسول الله على: «افترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة، فواحدة في الجنة، وسبعون في النار، وافترقت النصارى على اثنتين وسبعين فرقة، إحدى وسبعين، فواحدة في الجنة، والذى نفس محمد بيده لتفترقن أمتى على ثلاث وسبعين، فواحدة في الجنة، واثنتان وسبعون في النار» رواه ابن أبي الدنيا عن عوف بن مالك، ورواه أبو داود والترمذى والحاكم وابن حبان وصححوه عن أبي هريرة بلفظ افترقت اليهود على إحدى أو اثنبن وسبعين فرقة، والنصارى كذلك، وتفترق أمتى على ثلاث وسبعين فرقة، قالوا من هي يارسول الله؟ قال ما أنا عليه وأصحابي. (كشف الخفاء ١٩٦٨ - ١٦٩).

⁽٣) إنجيل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٣٨: ٣٩.

⁽٤) أ: «الموفى عشرين».

للحواريين قبل الليلة التي أخذه فيها اليهود، قد تغاشيت من كرب الموت، ثم اشتد حزنه وتغير، وخر على وجهه وهو يبكى ويتضرع إلى الله تعالى: ويقول (يا إلهى: إن أمكن صرف كأس المنية فاصرفها، ولا يكون ما أشاء أنا, بل ما تشاء أنت).

فهذا إقرار من المسيح بأنه آدمى عاجز يخاف نزول الموت عليه، وأن له إلها ناداه بإلهى، وتضرع إليه، وزادوا هم أنه مع آدميته وخوفه وحزنه كان من الشاكين في قدرة الله تعالى حيث قال إن أمكن صَرف كأس^(٥) المنية . «فاصرفها عنى» لأن هذا عين الشك في قدرة الله تعالى (جل ذكره).

ولا يخلو المسيح من أن يكون قد علم أن الله لا يعجزه شيء، فها معنى سؤاله قوله، إن أمكن ذلك، وإن كان علم أن الله لا يمكنه (٢)، فها معنى سؤاله والتضرع إليه، وحاشا روح الله ورسوله أن يشك فى قدرة الله تعالى، بل كان عالمًا فى درجات اليقين بأن (٢) الله لا يعجزه شيء، وكل ما كان يجرى على يديه من المعجزات فالما كان بقدرة الله تعالى، ومشيئته الإلهية، لا اله الا هه.

ويقال لهذه الفرقة - أيضًا (^(A) - قد خالفتم ما قال يوحنا ^(P) في الفصل السابع عشر من إنجيله: (إن المسيح رفع طرفه ^(۱۱) إلى السهاء وتضرع إلى الله (تعالى) وقال: يارب إنى أشكر لك ^(۱۱) استجابة ^(۱۲) دعائى، وأعترف

⁽٥) «كأس» من ب.

⁽٦) أ: «لا يكنه ذلك».

⁽٧) ق: «أن».

⁽A) «أيضا» سفط ب.

⁽٩) إنجيل يوحنا الاصحاح ١٧ عدد ١-٤.

⁽۱۰) أ: «بصره».

⁽۱۱) «لك» من ب، ق. (۱۲) ط: «استجابتك».

لك بذلك، وأعلم أنك في كل وقت تجيب دعائي، ولكن أسألك من أجل هؤلاء الجماعة الحاضرين، فإنهم لا يؤمنون (١٣) أنك أرسلتني).

فهذا المسيح قد اعترف أن له إلها، وتضرع إليه وشكر نعياءه وإجابته لدعائه، فكيف يقولون: إن عيسى هو الذى خلق السموات والأرض؟ وهل يكون في العقول السليمة أشنع من هذا.

ومما بكتبهم ما قال يوحنا (١٤) في الفصل الخامس من إنجيله: إن عيسى عليه السلام قال لليهود من يسمع كلامي، ويؤمن بالذي أرسلني دخل الجنة).

وفى هذا الفصل من إنجيله (۱۵): «أن اليهود قالوا يا عيسى (۱۲) من يشهد لك بما تقول؟ فقال الرب الذي أرسلني هو الذي يشهد لي».

فهذا (۱۷) عیسی مفر بأنه نبی مرسل، وأن له ربًّا أرسله، وأن الذی یعمل با یسمع منه ویؤمن بالذی أرسله دخل الجنة.

ومما بكتبهم - أيضا - ما قال مرقس (١٨) في الفصل الأول من إنجيله إنه كان ببيت المقدس مجنون يتكلم الجنى على (١٩) فمه فاجتاز عليه عيسى فصاح به الجنى (٢٠)، وقال يا عيسى: أى شيء لك عندى؟ أتحب أن تخرجنى من هذا الجسد حتى يعلم الناس أنك نبى، وأنك روح الله، وأن الله

⁽۱۳) ط: «يؤمنون بالذي أرسلني».

⁽١٤) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٢٤.

⁽١٥) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٣٦.

⁽١٦) ط: «لعيسى».

⁽۱۷) ط: فهذا دليل على أن عيسى.

⁽١٨) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٣٦.

⁽۱۹) ط: «من». ،

⁽٢٠) ط: «الجن». ١

تعالى أرسلك؟؟ فأمره عيسى بالخروج فخرج وقام الرجل صحيحًا سالمًا، فتعجب الحاضرون من ذلك).

وهذا غاية الوضوح والدلالة على أن عيسى بشر من (٢١١) جملة البشر، ورسول من جملة الرسل (صلى الله عليهم أجمعين).

الفرقة الثانية:

تعتقد أن عيسى ابن اقد، وأنه إله وإنسان فهو إله من جهة أبيه (٢٢)، وإنسان من جهة أمه، وأن اليهود قتلوا إنسانيته، وأن الألوهية بعد ما دخل جسد إنسانيته القبر نزلت (٢٣) إلى جهنم، وأخرجت منها آدم، ونوحًا، وإبراهيم. وجميع الأنبياء وأنهم كانوا فيها من أجل خطيئة أبيهم آدم في الأكل من الشجرة، وأن جميع هؤلاء الأنبياء صعدوا إلى الساء في صحبة الألوهية بعد اجتماع لاهوته بناسوته.

وهذا الاعتقاد^(۲۲) في غاية الكفر، والحمق، والفساد، في دينهم. فنعوذ بالله مما ابتلاهم به.

ويقال لهم: كذبتم على الله وعلى رسوله عيسى. ودليل ذلك ما هو في كتبهم، وما قاله (٢٥) مرقس (٢٦) في الفصل الثاني عسر من إنجيله: إن

⁽٢١) «من جملة البشر» من أ.

⁽۲۲) تق: «اقته».

⁽۲۳) ط: «فنزل... وأخرج».

⁽۲٤) أ: «اعتقاد».

⁽٢٥) ق: «وما قاله متى في الفصل التاسع عشر».

⁽٢٦) إنجيل مرقس الاصحاح ١٢ عدد ٢٨: ٢٩ ولفظه: «فجاء واحد من الكتبة وسمعهم يتحاورون فلما رأى أنه أجابهم حسنا، سأله أية وصية هي أول الكل. فأجابه يسوع إن أول كل الوصايا هي اسمع يا إسرائيل. الرب إلهنا رب واحد».

عيسى (عليه السلام) قال للحواريين: (اعلموا واعتقدوا أن أباكم السماوى الذى فى الساء) يعنى بذلك الله تعالى - هو واحد فرد، لم يلد، ولم يولد، فأى شهادة على كذبهم أبين من هذا الذى فى إنجيلهم بشهادة عيسى (عليه السلام)؟.

وباقى فرق النصارى عقائدها كلها كفر وكذب وتحكم بالبهتان، وتركت ذكرهم قصد (٢٧) الإيجاز والتخفيف وبالله التوفيق.

⁽٢٧) ب، ق: «قصدًا للإيجاز».

البَابُ الىثالث فى بيان فساد قواعد دين النصارى

وهى التى لا يرغب عنها منهم إلا القليل، وعليها إجماع جمهورهم (١) الغفير، ونبين الرد عليهم بنص أناجيلهم في كل قاعدة من قواعدهم.

اعلموا - رحمكم الله - أن قواعد دين النصاري خمس (٢)، وهي:

- * التغطيس.
- * والإيمان بالتثليث.
- * واعتقاد التحام أقنوم الابن في بطن مريم.
 - * والإيمان بالقربان كيف ينبغي.
 - * والإقرار بجميع الذنوب للقسيس.

القاعدة الأولى: في التغطيس وصفته (٣).

اعلموا - رحمكم الله - أن لوقا^(٤) قال في إنجيله: «إن عيسي (عليه

⁽١) أ، ق: «جعهم»، ب: «جهم».

⁽٢) ط: «خسة».

⁽٣) التغطيس: ويسمى «المعمودية» أحد أسرار الكنيسة السبعة عند النصارى ويقولون عنه إنه «سر مقدس به نولد ميلادًا ثانيًا، بتغطيسنا في الماء ثلاث دفعات على اسم الثالوث: الآب، والابن، والروح القدس».

⁽انظر: حبيب جرجس، أسرار الكنيسة السبعة ٢١).

⁽٤) انظر إنجيل مرقس ١٦ : ١٦.

السلام) قال من تغطس دخل الجنة، ومن لم يتغطس دخل (٥) جهنم خالدًا فيها أبدًا».

فمن أجل هذا النص، يعتقد النصارى أنه لا يمكن دخول الجنة إلا بالتغطيس.

فيقال لهم: ما تقولون في إبراهيم، وموسى، وإسحاق، ويعقوب، وجميع الأنبياء (عليهم السلام) هم في الجنة أم لا؟ فلابد أن يقولوا: هم في الجنة، فيقال لهم: كيف دخلوها ولم يتغطسوا؟ وهم يجيبون^(۱) عن هذا بأن الاختتان أبجزأهم عن التغطيس، فيقال لهم: ما^(۷) تقولون في آدم^(۸) ونوح (عليها السلام) وذريته لصلبه، فإنهم ما اختتنوا ولا تغطسوا قط وهم في الجنة بنص أناجيلكم وإجماع علمائكم، وليس لهم عن هذا جواب البتة.

واعلموا أن هذه القاعدة فى التغطيس مما افتعلوه مكذوبًا فى أناجيلهم افتراءً على الله ورسوله.

وصفة التغطيس (٩):

أن في كل كنيسة حوضًا رخامًا وكيزانًا(١٠٠ يملؤه القسيس بالماء، ويقرأ

⁽٥) ط: «فله».

⁽٦) ط: «مجيبون».

⁽٧) ط: «فها».

⁽A) «آدم» سقط أ.

⁽٩) قال صاحب المبادئ المسيحية: «يتم بواسطة التغطيس في الماء، ولا يمكن أن يتم بالرش، بل بانغمار الجسم كله في الماء، إذ أن كلمة معمودية معناها في الأصل «صبغة» وصبغ الشيء لا يتم إلا بوضعه في السائل وغمره به» (حبيب جرجس . ١٠٠٧/).

⁽۱۰) ط: «أو كذا» وفي ق: «أو كدان».

عليه ما تيسر من الإنجيل، ويرمى فيه ملحًا كثيرًا وشيئًا من دهن البلسان (١١١)، فإن كان أحد يطلب أن يتغطس ممن تنصر وهو رجل كبير السن يجتمع له بعض أعيان النصارى مع القسيس ليشهدوا عليه - بين يدى الله بالتغطيس.

ويقول له القسيس عند حوض الماء المتقدم ذكره: يا هذا، اعلم أن التنصر أن تعتقد أن الله ثالث ثلاثة، وتعتقد أنك لا يمكن لك دخول الجنة إلا بالتغطيس، وأن ربنا عيسى ابن الله، وأنه التحم في بطن أمه مريم فصار إنسانًا وإلنها فهو إلنه من جوهر أبيه وإنسان من جوهر أمه، وأنه صلب ومات وعاش، وصار حيًّا بعد ثلاثة أيام من دفنه، وصعد إلى السهاء، وجلس عن يمين أبيه، ويوم القيامة هو الذي يحكم بين الخلق، وأنك آمنت بكل ما يؤمن به أهل الكنيسة، فهل آمنت بهذا كله؟؟ فيقول المتنصر: نعم، فحينئذ يأخذ القسيس صحفة من ماء ذلك الحوض، ويسكبها(١٢) عليه، وهو (١٣) يقول له: وأنا أغطسك باسم الأب والابن والروح القدس،

⁽۱۱) بلسان: وطن البلسان بلاد الحبش، وهو شجر يبلغ علوه ١٤ قدمًا، ذو ساق ناعمة وأوراق خضراء، وقد ذكر له الأطباء في القديم منافع عظيمة في شفاء الأمراض والجروح، وقد كان التجار يحملونه إلى مصر ويبيعونه لسكان البلاد الذين يحنطون موتاهم به. (راجع قاموس الكتاب المقدس ١٨٨).

ويقول القلقشندى فى وصفه: «هو نبات يزرع ببفعة مخصوصة بأرض المطرية من ضواحى القاهرة، ويسقى من بئر مخصوصة هناك، يقال إن المسيح (عليه السلام) اغتسل بها حين قدمت به أمه إلى أرض مصر، والنصارى تزعم أنه حفرها بعقبه وهو طفل، حين وضعته أمه هناك... والنصارى كافة تعتمد فيه ما تعتفد، وترى أنه لا يتم تنصر نصرانى حتى يوضع شىء من هذا الدهن فى ماء المعمودية عند تغطيسه فيها». (انظر: صبح الأعشى ٢/٣٨٢).

⁽۱۲) هَذا عند بعض فرق النصارى، أما فرقة «الأرثوذكس» فتؤكد على ضرورة التغطيس ولا تكتفى بالرش. (راجع أسرار الكنيسة ٣١).

⁽۱۳) ب: «ويقول له».

ثم يمسح الماء عنه بمنديل وينصرف، وقد دخل دين النصارى.

وأما تغطيس ولدان (١٤) النصارى، فهو في اليوم الثامن من ولادتهم، يجيء بهم آباؤهم إلى الكنيسة، ويوضع (١٥) الولد بين يدى القسيس فيخاطبه القسيس بالكلام المتقدم ذكره، فيقرر عقائدهم عليه، ويجاوب (٢١) عنه أبوه وأمه بقولها: نعم، ثم يحملان ولدهما وقد تنصر. فهذه صفة تغطيسهم.

واعلموا أن هذا الماء الذي يضعه القسيس في أحواض الكنائس منه ما يبقى أعوامًا وأحقابًا طويلة ولا ينتن، ولا يتغير، فيتعجب عوام النصاري من ذلك، ويعتقدون أنه من بركة القسيس، وبركة الكنيسة، ولا يعلمون أن ذلك من كترة الملح ودهن البلسان وهما اللذان يمنعان من تعفن الماء، والقسيس لا يرمى ملحًا ولا دهن بلسان إلا في الليل، أو في وقت لا يراه أحد من عامة النصاري البتة.

وهذا من بعض حيل القسيسين في ضلالتهم وإضلالهم، وقد كنت في الجاهلية زمانًا في ذلك الدين صنعت ذلك، وغطست كثيرًا من النصارى مرارًا، والحمد لله الذي هداني إلى الحق، وأخرجني من الظلمات إلى النور.

⁽١٤) اختلف النصارى في وجوب تعميد الأطفال، فقال بعضهم: إنه لا لزوم لتعميد الأطفال، وأن التعميد للذين تعدوا مرحلة الطفولة وبلغوا سن الرشد، بحيث يمكن لهم فهم الخلاص والاعتراف بالتوبة، إلا أن طائفة الأرثوذكس تعتبر معمودية الصغار واجبة، ولذلك يقول صاحب المبادئ المسيحية: «فالذين ينكرون وجوب معمودية الأطفال يخطئون في حق الله ويضادون كتابه المقدس وتعليمه الصريح».

⁽راجع قاموس الكتاب ٦٣٧، والمبادئ المسيحية ٢/٥٠١-١٠٦).

⁽١٥) في بعض النسخ: «ويضع».

⁽١٦) ق: «ويجيب».

القاعدة الثانية: وهي الإيان بالتثليث.

وعندهم لا يمكن دُخول الجنة إلا به على ما شهدت به أئمة الضلال والكفر والإضلال من أوائلهم، فيؤمنون بأن الله - تعالى عن قولهم تالث ثلاثة، وأن عيسى هو ابن الله، وأن له طبيعتبن (١٧١)، ناسوتية ولاهوتية، وتلك الطبيعتان صارتا شيئًا واحدًا، فصار اللاهوت إنسانا محدثًا، تامًّا مخلوقًا. وصار الناسوت إلها تامًّا خالقًا غير مخلوق.

وبعضهم يقولون: الثلاثة هم الله، وعيسلي، ومريم. ولا شك في كفر القائلين.

ولا يشك ذو عقل سليم أن كل من له مسكة (١٨) من العقل يجب عليه أن يحول (١٩) نفسه عن اعتقاد هذا الإفك الغثيث البارد السخيف الرذيل الفاسد، الذي تتنزه عنه عقول الصبيان، ويضحك منه ومنهم، ذو الأفهام والأذهان (٢٠)، فالحمد لله الذي أخرجني من زمرتهم وعافاني من بينهم...

ويلزمهم على مقتضى(٢١) قولهم – أن المسيح(٢٢) ابن الله – أن تكون

⁽١٧) هذا ما تقول به فرقة الكاثوليك، أما فرقة الأرثوذكس فيرون أن للمسيح طبيعة واحدة.

⁽۱۸) قال فى لسان العرب (٤٢٠٤/٥): «رجل ذو مسكة ومسك، أى رأى وعقال يرجع إليه، وفلان لا مسكة له، أى لا عقل له. ويقال: ما بفلان مسكة أى ما به قوة ولا عقل، ويقال: فيه مسكة من خير بالضم، أى بقية».

⁽۱۹) ط: «يرغب».

⁽٢٠) «والأذهان... من بينهم» من أ.

⁽۲۱) ط: «مفتری».

⁽٢٢) «أن المسيح ابن الله» من أ.

ذاته كذات الله، وله علم وقدرة كعلمه وقدرته، إلى سائر الصفات الأزلية، وهذا باطل.

وبيان بطلانه: ما قاله مرقس (٢٣) في الفصل الثالث عشر من إنجيله: م «إن الحواريين سألوا عبسى عن الساعة التي هي القيامة، فقال لهم: إن ذلك اليوم لا تعلمه الملائكة الذين في السهاء، ولا يعلمه إلا الأب وحده» يعنى الله تعالى.

فهذا إقرار من عيسى بأنه ناقص علم حتى عن الملائكة، وأن الله تعالى هو المنفرد بعلم الساعة وقيامها، وأن عيسى لا يعلم إلا ما علمه الله تعالى.

وفى الفصل السادس والعشرين من إنجيل متى (٢٤) أن عيسى (عليه السلام) حين عزم اليهود على أخذه وقتله تغير فى تلك الليلة وحزن حزنًا شديدًا» وكل من يحزن ويتغير فليس بإله، ولا بابن إلله عند كل ذى عقل صحيح، وإن هذا لأشنع من قولهم فى هذه القاعدة: بأن عيسى له طبيعتان،

^{ُ (}٢٣) إنجيل مرقس الأصحاح ١٣ عدد ٣٢ ولفظه في الترجمة الحديثة: «وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها أحد ولا الملائكة الذين في السباء ولا الابن إلا الأب».

قال ابن تيمية في كتابه الجواب الصحيح (٢٢٣/٢): «وأما قول المسيح عليه السلام لما سئل عن علم الساعة فقال لا يعلمها إنسان ولا الملائكة الذين في الساء ولا الابن إلا الأب فقط فنفى عن نفسه علم الساعة. وهذا يدل على شيئين: على أن اسم الابن إلما يقع على الناسوت دون اللاهوت، فإن اللاهوت لا يجوز أن ينفى عنه علم الساعة ويدل على أن الابن لم يكن يعلم ما يعلمه الله، وهذا يبطل قولهم بالاتحاد، فإنه لو كان الاتحاد حقا كما يزعمون لكان الابن يعلم ما يعلمه الله ويقدر على ما يقدر عليه فإنه هو الله عندهم، والناسوت لا يتميز عندهم عن اللاهوت، فيما يوصف به المسيح من كونه علماً قادرًا يحيى، ويميت».

⁽۲٤) إنجىل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٣٧: ٣٨ ولفظه: «ثم أخذ معه بطرس وابنى زبدى وابتدأ يحزن ويكتئب، فقال لهم نفسى حزبنه جدًّا حتى الموت».

لاهوتية وناسوتية، وأنها صارتا شيئًا واحدًا، وهذا أقبح ممن يقول: إن الماء والنار صارا شيئًا واحدًا، والنور والظلمة صارا شيئًا واحدًا، لأن ادعاء هذا في النار والماء، والنور والظلمة، إنما كان محالاً من جهة أن كل واحد من هذا ضد الآخر، وخالق الخلق الغني بذاته وصفاته عنهم، المقدس (٢٥) في عظمته وكبريائه عن شبه شيء منهم، كيف يتقرر في عقل سليم أنه مازج بعض مخلوقاته حتى صارا(٢٦) شيئًا واحدًا، فتعالى الله الملك الحق عا يشركون علوً اكبيرًا.

وأين كان لاهوته لما مات ناسوته، لا سيا على قولهم إنها اتحدا وتمازجا والتحا؟ في الذي فرق بينها (٢٧) عندما ضرب جسده وناسوته بالسياط – على زعمهم – وعصب رأسه بالشوك، وصلب على خشبة وطعن بالرماح حتى مات وهو يصيح جزعًا وخوفًا؟؟

فأين غاب لاهوته عن ناسوته في هذه (٢٨) الشدائد؟! مع (٢٩) الممازجة *"* والالتحام على قولهم؟.

وهم يزعمون أن لاهوته فارقه عند الصلب والقتل، وهبط إلى جهنم فأخرج منها الأنبياء، وكان ناسوته في القبر مدفونا حتى رجع إليه لاهوته فأخرجه من القبر ورجع إليه، ثم صعد به إلى السهاء.

هذه كلها دعاوى باطلة، وهي من الكفر الركيك، وفضايح لا يرخصها عقل سليم، وكيف يزعمون أن لعيسى طبيعتين صارتا شيئًا واحدًا، وفي

⁽٢٥) ط: «المتقدس».

⁽٢٦) ط: «صار».

⁽۲۷) ط: «بينهم».

⁽۲۸) «هذه» من أ.

⁽۲۹) «مع» من أ.

أناجيلهم ما يشهد بأنه ليس له إلا طبيعة (٣٠) واحدة آدمية ؟!.

وبرهان ذلك ما قاله متى (٣١) فى الفصل (٣٢) الثالث عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) لما انتقل إلى المدينة التى ولد بها، استخف الناس به، فقال لا يستخف بنبى إلا فى مدينته».

فهذا إقرار منه بأنه نبى من جملة الأنبياء، وليس للأنبياء كلهم إلا طبيعة واحدة آدمية.

ويؤيد ذلك أيضا - ما قاله شمعون (٢٣٦) الصفا (رئيس الحواريين)

⁽٣٠) يقول الأرثوذكس: إن للمسيح طبيعة واحدة إلنهية. بخلاف الكاثـوليك الذين يرون أن للمسيح طبيعتين، لاهوتية وناسوتية.

⁽٣١) إنجيل متى الاصحاح ١٣ عدد ٥٧ ولفظه: «وأما يسوع فقال لهم ليس نبى بلا كرامة إلا في وطنه وفي بيته».

⁽٣٢) أ، ب، ق: «الفصل العاشر».

⁽٣٣) شمعون الصفا: المراد به بطرس، كان اسمه الأصلى سمعان، وكانت مهنته صيد الأسماك، وقد دعاه المسيح لمتابعته فآمن به وسماه المسيح «كيفًا» (وهى كلمة آرامية تدل على معنى الحجر أو الصخرة» وقال له أنت الصخرة التى سأبنى عليها كنيستى، ثم ترجم هذا الاسم إلى اللاتينية فى كلمة معناها الصخرة فى هذه اللغة وهى «بطرس» وهو رئيس الحواريين جميعًا وأشدهم ملازمة للمسيح. وقد وقف جهوده على التبشير بالمسيحية فى عهد المسيح ومن بعده فى كثير من البلاد. فذهب إلى أنطاكية وغيرها، وانتهى به المطاف فى روما حيث قبض عليه وزج فى السجن وحكم عليه بالإعدام صلبًا سنة ٢٧ على الأرجح فى زمن نيرون إمبراطور الدولة الرومانية. وهو الذى أنشأ كنيسة روما التى يتولاها بابوات الكنيسة الكاثوليكية. وهم يعتبرون أنفسهم خلفاء بطرس. ولذلك تسمى كنيستهم الكنيسة البطرسية. وإليه تنسب رسالتان من خلفاء بطرس. ولذلك تسمى كنيستهم الكنيسة البطرسية. وإليه تنسب رسالتان من الرسائل السبع التى يسمونها «الرسائل الكاثوليكية» وينسب إليه كذلك أنه قد أشر فى على تدوين إنجيل مرقس، بل إن بعض المؤرخين ليذهب إلى أنه هو الذى ألف هذا الإنجيل ونسبه إلى تلميذه مرقص. (الأسفار المقدسة ١٨، وانظر أيضًا تاريخ الأمة القبطية ٢٧٥ وقاموس الكتاب المقدس ١٧٤).

لليهود عندما نافقوا على المسيح، فقال: «يا رجال بنى إسرائيل اسمعوا مقالتي، إن المسيح هو رجل ظهر لكم من عند الله بالقوة والتأييد والمعجزات التى أجراها الله تعالى على يديه وأنتم كفرتم به».

هكذا في كتاب «قصص الحواريين» (٣٤) وهو عند النصارى كالإنجيل، فأى خبر أوتق من خبره، وأى شاهد أعدل من شمعون الصفا، الذى يتبرك النصارى بذكره، ويؤمنون بكثرة صلاحه وفضله؟؟ وقد شهد على عيسى أنه رجل من جملة الآدميين، والأنبياء والمرسلين، الذين أيدهم الله بالمعجزات، وأن كل ما جرى منها على يديه، إنما هو بقدرة الله تعالى ليس للمسيح فيها (٢٥) كسب، فأين هذا الحق ونوره من ظلمة كفرهم في قولهم إن اللاهوت لما التحم بناسوت عيسى – وهو جسده – صار إلنها تأمًا غير (٢٦) مخلوق؟ فيا عباد الله: تأملوا كيف استحوذ الشيطان بظلمة الكفر على بصائر هؤلاء حتى آمنوا بهذا لمحال في العقل والعادة، وقلدوا فيه أول الشياطين الذين اختلقوا (٢٧) لهم هذه العقيدة الشنيعة المرذولة، نعوذ بالله من حالهم ومآلهم.

وقال لوقا(۲۸) في آخر إنجيله: (إن عيسى بعد ما قام من قبره لقيه

⁽٣٤) أعمال الرسل الإصحاح ٢ عدد ٢٢.

⁽٣٥) «فيها» من ب.

⁽٣٦) «غير مخلوق فقد كفروا فيا عباد الله» ط، ب.

⁽٣٧) ط: «اخلطوا».

⁽٣٨) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٤ عدد ١٩: ١٩: ولفظه: «وإذا اثنان منهم كانا منطلقين في ذلك اليوم إلى قرية بعيدة عن أورشليم ستين غلوة اسمها عمواس، وكانا يتكلمان بعضها مع بعض عن جميع هذه الحوادث. وفيها هما يتكلمان ويتحاوران اقترب إليها يسوع نفسه وكان يمشى معها، ولكن أمسكت أعينها عن معرفته فقال لهما ما هذا الكلام الذي تتطارحان به وأنتها ماشيان عابسين، فأجاب أحدهما الذي اسمه كليوباس وقال له همل أنت متغرب وحدك في أورشليم ولم تعلم الأمور التي حدثت فيها=

رجلان من تلاميذه، وهما القلوباس (٣٩) ولوقا، فقال لها: مالكها حزينان؟ فقالا له: كأنك غريب وحدك في مدينة المقدس لم تعرف ما جرى فيها في هذه الأيام من أمر المسيح الذي كان رجلًا صادقًا (٤٠٠) مصدقًا من الله في مقاله وأفعاله عند الله وعند الناس).

فهذه شهادة تلميذه - أيضًا - أنه رجل مصدق من الله ليس بخالق، ولا إلنه، ولا ابن إلنه، فتعالى الله علم يقول الكافرون علوًّا كبيرًا.

القاعدة الثالثة: وهي (٤١) اعتقادهم أن أقنوم الابن التحم بعيسى في بطن مريم وما سبب ذلك.

اعلموا – رحمكم الله – أن النصارى يعتقدون أن الله (تبارك وتعالى) عاقب آدم وذريته بجهنم من أجل خطيئة آدم فى أكله من الشجرة، ثم إن الله (تعالى) حن (٢٦) عليهم فمن عليهم بخروجهم من النار بأن بعث ولده فالتحم فى بطن مريم بجسد عيسى فصار إنسانًا من جوهر أمه، وإلها من جوهر أبيه. ثم ما مكنه (٤٣) من خروج آدم وذريته من النار إلا بجوته وبه (٤٤) يفدى جميع الخلق من يد (٤٥) الشيطان. وأنه مات بالقتل ثم عاش

في هذه الأيام. فقال لها وما هي فقالا المختصة بيسوع الناصري الذي كان إنسانا نبيا مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وجميع الشعب».

⁽٣٩) ط: «القليوفاس».

⁽٤٠) من أ.

⁽٤١) ط: «وهي في اعتقادهم».

⁽٤٢) حنّ: أي عطف وترحم (المصباح المنير ١٥٤).

⁽٤٣) ب: «أمكنه» والمثبت من أ. ق.

⁽٤٤) ط: «ويها».

⁽٤٥) سقط أ.

, بعد ثلاثة أيام، ونسزل لجهنم وأخرج منها آدم وذريته من جميع الأنبياء بزعمهم (٤٦).

فهذه عقيدة كفرهم البارد الغثيث ودينهم المرذول الخبيث، كما مهد لهم أوائل شياطينهم، من غير استناد إلى دليل، ولا نقل عن نبى ولا رسول، وحاشا أنبياء الله ورسله من هذه الخسائس المضحكة، والفضائح المهلكة، والتناقض الواضح.

فمن المحال أن يكون الخالق الأزلى قد (٤٧) استحال لحمًا أو دمًا، أو يكون له ولد في الأرض أو في السهاء، أو يكون قدمه وبقاؤه اللذان لا نهاية لهما، محدودين، أو متحيزين (٤٨)، أو منتقلين، كلا بل هو الله الذى لا شبيه له ولا نظير. تقدس جلاله وتعالى كماله، على أن (٤٩) يحل في بشر يموت، وكيف وهو الحى الذى لا يموت؟ أو يصير بذاته العلية القدسية في بطن امرأة، وهو الذى وسع كرسيه السماوات والأرض.

ويقال لهم: إنكم (٥٠) تعتقدون أن عيسى هو الله، ومن لم يعتقد هذا فليس بنصراتي، فلا يجدون بدًّا من (٥١) أن يقولوا: نعم. فيقال لهم: لقد أقدمتم على بهتان عظيم، ومحال بين، حيث صيرتم إنسانًا من الناس خالقًا أزليًّا، وهو حادث مخلوق، ولا يخلو أمركم في عيسى من خمسة أوجه.

⁽٤٦) سقطرأ، ق.

⁽٤٧) من ب.

⁽٤٨) ب: «محيزين».

⁽٤٩) «على أن» من أ

⁽٥٠) ط: «لا أنتم».

⁽۵۱) ب: «سوی».

الوجه الأول:

إما أن تكونوا(٥٢) جعلتموه إلهًا أزليًّا أو(٥٣) مسكنًا للإله الأزلى.

والوجه الثاني:

هل قال عيسى (٥٤) هذا عن نفسه، أو قال عنه تلاميذه الذين نقلوا لكم دينه.

الوجه الثالث:

أن تكونوا جعلتموه إلها لأجل الآيات الخارقة التي ظهرت على يديه.

الوجه الرابع:

أن تكونوا جعلتموه إلها لصعوده إلى السهاء.

الوجه الخامس:

أن تكونوا جعلتموه إلها لعجب مولده، في (٥٥) كونه من غير أب. فليس ذلك بأعجب من كون آدم خلق من غير أب ولا أم، ولا أعجب من كون الملائكة خلقوا من غير والد ولا والدة، ولا مادة ولا طينة، ولا سمى شيء من الملائكة وآدم آلهة، وأنتم تمنعون من ذلك فأخبرونا ما الفرق (٥٦) بينهم وبين عيسى وهم في حكمة الإيجاد أعجب منه.

⁽٥٢) ط: «يكون».

⁽٥٣) أ: «ومسكنا».

⁽٥٤) أ: «عيسى من نفسه»، ط: «عيسى عن نفسه».

⁽٥٥) أ: «لكونه».

⁽٥٦) ق: «بالفرق».

وإن قلتم: إن عيسى إله لأجل الآيات الخارقة التى ظهرت على يديه فعلماؤكم يعلمون أن اليسع النبى (عليه السلام) أحيا مينًا في حياته، ومينًا بعد وفاته (٥٧)، والمتصرف بمعجزات الإحياء في البرزخ أى بعد الموت أعجب منها قبل الموت، وإلياس (٥٨) النبى (عليه السلام) أحيا – أيضًا مينًا، وبارك في دقيق العجوز ودهنها فلم يفرغ ما في جرابها من الدقيق، وما في قارورتها من الدهن سبعة أعوام، وسأل الله أن يمسك المطر سبعة أعوام، فأجاب الله دعاءه.

وإن قلتم: إن عيسى أطعم من خمسة أرغفة خمسة آلاف نسمة (⁰¹⁾، فإن موسى كليم الله (عليه السلام) سأل الله العنظيم لقومه، فأطعمهم المن والسلوى أربعين سنة، وعددهم أزيد من ستمائة (¹¹⁾ ألف نسمة.

وإن كان عيسى مشى على البحر ولم يغرق فيه، فإن موسى (عليه السلام) ضرب البحر بعصاه فانفلق وصار فيه طرق عبر منها جميع قومه، وأتبعهم فرعون بجنوده فغرقوا كلهم، ثم فجر من صخرة اثنتي عشرة عينًا لكل سبط من بني إسرائيل عين، وضرب أهل مصر بعشر آيات (٢١) من عجائب العذاب:

⁽٥٧) جاء فى سفر الملوك الثانى (الإصحاح ١٣ عدد ٢٠: ٢١) أن البشع بعد أن مات أتى بميت ووضع فى نفس القبر مع البشع فعادت الحياة إلى جسم ذلك الميت حالما مس جثمانه عظام النبى.

⁽انظر: قاموس الكتاب المقدس ١١٢).

⁽٥٨) إلياس: لفظ يونانى معرب، ويدعى بالعبرية «إيليا» نبى عظيم عاش في المملكة الشمالية. (قاموس الكتاب ١٤٤).

⁽٥٩) ب: «شخص».

⁽٦٠) ق: «ستة آلاف».

⁽٦١) راجع سفر التكوين الاصحاح السابع، والنامن، والتاسع، والعاشر. هذا،=

الأولى: عصاه التي ألقاها من يده، فصارت ثعبانًا هائلًا، وابتلعت جميع حبال السحرة.

الثانية: نتن مياههم وموت ما فيها من الحيوان.

الثالثة: إرسال الضفادع عليهم حتى امتلأت منها منازلهم.

الرابعة: تسليط القمل على أجسادهم.

الخامسة: إرسال أنواع من العذاب عليهم.

السادسة: إهلاك بهائمهم كلها.

السابعة: خروج القروح في أجسادهم.

الثامنة: نزول البرد عليهم حتى فسدت أشجارهم.

التاسعة: إرسال الجراد على جميع بلادهم.

العاشرة: ما غشاهم من الظلمة ثلاثة أيام ولياليها.

وإن قلتم: إن عيسى كان إلها بنفسه، لأنه صعد إلى السهاء، فلذلك جعلتموه إلهاً، فيلزمكم في إلياس وإدريس (عليها السلام) أن تجعلوهما إلهين، لأنها صعدا إلى السهاء بلا خلاف عندكم في ذلك، وأيونا الإنجيلي صعد إلى السهاء بنص التوراة وإجماع علماتكم.

وإن قلتم: إن عيسى ادعى الألوهية لنفسه فلذلك جعلتموه إلمًا فقد جاهرتم بالكذب الفظيع، والبهتان الشنيع، وفي أناجيلكم ما يرد عليكم،

⁼ وقد أشار القرآن الكريم إلى هذه الآيات بقوله: ﴿فَارَسُلْنَا عَلَيْهِمُ الطّوفان والْجَرَادَ والْقُمَّالُ واللّهِ اللّهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللللهِ اللهِ الللللهِ اللهِ الللّهِ الللللهِ الللهِ الللهِ اللللهِ الللهِ الللهِ الللّهِ الللهِ الللهِ اللهِ اللهِ الللّهِ اللهِ

لأن في الإنجيل (٢٦) الذي بأيديكم أنه حين صلب قال: «إلهي، إلهي لم خذلتني» وتقدم له من نص الإنجيل أنه قال: «إن الله تعالى أرسلنى إليكم». فأقر بأنه بشر من الأنبياء المرسلين، ونصوص أناجيلكم، في هذا عديدة، على أن ما في مفتعل كذبكم أنه صلب وصاح، ونادى إلهي، إلهي، ليس من منصوص الإنجيل الحق، بل هو بهتان كتّاب أناجيلكم، وافترائهم على الله تعالى، وإنما احتججنا به عليكم ليظهر تناقضكم وافتضاحكم لبصائر العقلاء، وبالله التوفيق.

القاعدة الرابعة: وهي الإيمان بالقربان(٦٣):

وصفته: اعلموا - رحمكم الله - أن دين النصارى في قربانهم (٦٤) كفر، وهو أن يعتقدوا على فطيرة من خبز إذا قرأ عليها القسيس بعض الكلمات أنها (٦٥) ترجع في تلك الساعة جسد عيسى، وإذا قرأ بعض الكلمات على كأس خمر فإنه يصير في تلك الساعة دم عيسى، والذى تقرر من سنتهم (٦٦)

⁽٦٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٥ عدد ٣٤.

⁽٦٣) القرابان: أحد أسرار الكنيسة السبعة، وهو سر مقدس به يأكل المؤمن - المسيحى - جسد المسيح ويشرب دمه، تحت شكلى الخبز والخمر. ويقول حبيب جرجس: إن الخبز والخمر بعد التقديس يستحيلان استحالة سرية (لا تدرك بالحواس) إلى جسد ودم المسيح، فإن كنا نأكل خبرًا ونشرب خمرًا، إلا أننا نأكل ونشرب تحت هذين الشكلين جسد المسيح ودمه الأقدسين (المبادئ المسيحية ١١٧/١ - ١١٨). وتأمر الكنيسة بالإكثار من تناوله، ووجوب تناوله كل عام مرة واحدة على الأقل والسابق ١٢٠/٢) والحق أن مسألة القربان أو العشاء الرباني كما تسمى أحيانا من الأسباب التي أدت إلى ظهور فرقة الإصلاح الديني التي تدعى «البروتستانت» أي المحتجن.

⁽٦٤) ط: «قرباتهم». ، (٦٥) ط: «فانها».

⁽٦٦) ط: «سننهم».

فى ذلك أن كل كنيسة لها قسيس كبير يقوم بها، فيجيء قسيس كل كنيسة فى ذلك أن كل يوم بفطيرة صغيرة وزجاجة خمر، ويقرأ عليها عند صلاته، فيعتقد النصارى أن الفطيرة صارت جسد (١٨٠) عيسى، والخمر صار (٢٩١) دمه (٧٠٠)، ويأخذون (٢١٠) ذلك من قبول متى (٧٢٠) فى الفصيل السادس والعشرين من إنجيله: «إن عيسى جمع الحواريين يومًا قبل موته، وتناول خبزة وكسرها، وناولهم كسرة لكل إنسان، وقال لهم كلوا هذا جسمى، ثم ناولهم خرًا وقال لهم اشربوا هذا دمى».

فهذا قول متى فى إنجيله، ويبوحنا المذى كان حاضرًا لعيسى (٣٧) حتى (١٤٤) رفع، لم يذكر شيئًا من خبر الخبز والخمس فى إنجيله، وهذا من الاختلاف الذى يدل على كذب متى ونقله للمحال (٢٥٥) والبهتان، والنصارى يعتقدون أن كل جزء من أجزاء فيطيرة كيل قسيس هو عيسى (عليه السلام) بجميع جسده فى طوله، وعرضه، وعمقه هو هو، ولو بلغت أجزاء الفطيرة مائة ألف جزء لكان كل جزء منها عيسى.

فيقال لهم: «إن (٧٦) جسد عيسى كان طوله عشرة أشبار مثلا وعرضه

⁽٦٧) «في» سفط أ.

⁽٦٨) : «عين».

⁽٦٩) ط: «صارت» وليست في ب.

⁽٧٠) حقيقة لا مجازا ١١

⁽٧١) ق: «يأخذون».

⁽٧٢) إنجيل متى الإصحاح ٢٦ عدد ٢٦: ٨٨.

⁽۷۳) ب: «عند عیسی».

⁽٧٤) ب «حين».

⁽٧٥) أ، ط «المحال».

⁽٧٦) «أن» سقط من ب.

شبرين وعمقه شبرا، والفطيرة التي يقرأ عليها القسيس ما يمكن أن تكون ثلاثة أشبار فكيف يكون جسد طوله عشرة أشبار وعرضه شبران وعمقه مبر في شيء طوله ثلث شبر (٧٧).

هذا محال في كل عقل سليم، وهم يجيبون عن هذا بأن المرآة تكون قدر الدرهم (٧٨) والإنسان يرى فيها أكبر الأبراج والمبانى العالية إذا قابلها البذلك، وهي أكبر منها بأزيد من ألف مرة.

فيقال لهم: إن الذي يرى في المرآة عرض لا جوهر، وأنتم تعتقدون أن (٢٩) جوهر عيسى وعرضه جميعا في تلك الفطيرة، وهذا محال في العقل. ثم إنكم أجعتم على أن عيسى صعد إلى السهاء وهو جالس فيها عن يمين الله (تعالى عن قولكم) فمن (٨٠) الذي أنزل لكم جسده إلى تلك الفطيرة ؟١

ثم إن عيسى رجل واحد، وأنتم تعتقدون أن في كل جزء من أجزاء الفطيرة جميع جسد عيسى، ولو انقسمت على (١٨١) مائة ألف جزء. فلزمكم أن يكون في (٨١) كل فطيرة مائة ألف عيسى، ثم يتضاعف ذلك بمضاعفة عدد الفطائر، وبعدد الكنائس عندكم، فيصير عيسى أعدادًا لا تكاد تتناهى. وكل من قال هذا أو اعتقده فقد جعله الله أضحوكة للعالمين، ومسخرة للشياطين، وحسبنا الله ونعم الوكيل.

وصفة قربانهم بالفطيرة المذكورة وصلاتهم: أن القسيس يأمر خادمه أن

⁽۷۷) ق: «ثلاثة أشبار».

⁽۷۸) ب، ط «الدنيا».

⁽٧٩) «أن» سقط ب.

⁽۸۰) ب: «فعا».

⁽۸۱) «على» سقط أ.

⁽AY) «في كل فطيرة»: من أ.

يعجن له فطيرة (٨٢) من سميد (٨٤) صافى ويخبرها ثم يحملها القسيس مع زجاجة خمر إلى الكنيسة، ويأمر بضرب الناقوس، وإذا (٨٥) اجتمع النصارى للصلاة ووقفوا صفوفًا فى الكنيسة يصب عليهم (٨٦) القسيس من خمر الزجاجة شيئًا فى كأس من فضة، ويجعل تلك الفطيرة فى منديل نظيف، ثم يتقدم قدام الصفوف كلها ويستقبل المشرق، ويأخذ الفطيرة فى يده ويقرأ عليها ما نصه عيسى المسيح ليلة أخذته اليهود فإنه أخذ الفطيرة (٨٧) بيده المباركة ورفع عينيه إلى الساء إلى القادر على كل شىء، وبعد التمجيد الواجب كسرها، وأطعم الحواريين كسرة كسرة، وقال لهم: كلوا هذا جسدى، وحين يتم القسيس هذا الكلام يسجد بذاته لتلك كلوا هذا جسدى، وحين يتم القسيس هذا الكلام يسجد بذاته لتلك الفطيرة محققا أنه (٨٨) جسد عيسى، وأن عيسى هو ابن الله، ويقول القسيس فى سجوده مخاطبا الفطيرة (٨٩) أنت إله السموات والأرض، أنت الذى تجسدت فى بطن مريم، أنت ابن الله المولود قبل العوالم كلها، أنت الذى تجسدت فى بطن مريم، أنت ابن الله المولود قبل العوالم كلها، أنت أبيك فى الساء، نسألك أن تغفر لى ولأمتك التى خلصتها بدمك، ثم يظهر أبيك فى الساء، نسألك أن تغفر لى ولأمتك التى خلصتها بدمك، ثم يظهر

⁽۸۳) كنيسة رومية هى التى ترى العشاء الربانى يكون بالفطير، بيد أن الكنيسة الشرقية توجب استعمال الخبز والخمير، وتذهب إلى أن استعمال الفطير بدعة نشأت منذ الجيل الحادى عشر. (راجع اختلاف النصارى حول استعمال الخبز والفطير فى كتاب أسرار الكنيسة السبعة ۸۷)

⁽٨٤) السميد: (الطعام) لسان العرب ٣٠٨٩/٣).

⁽۸۵) أ، ق: «فإذا».

⁽٨٦) «عليهم القسيس». من ب.

⁽۸۷) ط: «الخبز».

⁽۸۸) ب: «أنها»

⁽۸۹) ط، ۱: «للفطيرة».

⁽٩٠) أ، ق: «أجل أنك تخلصنا» في ط: «من أجلك أن تخلصنا».

تلك الفطيرة لصفوف النصارى فيقع جميعهم لها ساجدين.

ثم بعد ذلك يأخذ كأس الخمر ويقول لهم القسيس: إلهنا المسيح قبل موته أخذ كأسا من الشراب وأعطاه للحواريين، وقال لهم اشربوا هذا دمى، ثم يسجد القسيس للكأس، ويريه للنصارى فيسجدون له، ثم يأكل الفطيرة ويشرب ذلك الخمر، ويقرأ بعد ذلك ما تيسر من إنجيله، ثم يعطى الدعاء ويتفرقون. فهذه صلاتهم وقربانهم، نعوذ بالله من الخذلان.

القاعدة الخامسة: وهي الإقرار (١١) بجميع الذنوب للقسيس: وصفة ذلك:

اعلموا - رحمكم الله - أن النصارى يعتقدون أنه لا يمكن دخول الجنة إلا بعد الإقرار بالذنوب للقسيس، وأن كل من يخفى منه ذنبًا فلا ينفعه إقراره (٩٢). فهم فى كل سنة عند صيامهم يمسون إلى الكنائس، ويقرون بجميع ذنوبهم للقسيس الذى يقوم بكل كنيسة، وفى سائر أوقاتهم لا يقر أحد بذنب إلا إذا مرض وخاف الموت فإنه يبعت إلى القسيس فيصل إليه، ويقر له بجميع ذنوبه فيغفرها له، وهم يعتقدون أن كل ذنب غفره القسيس

⁽٩١) الإقرار: في اصطلاح الكنيسة، هو إقرار الخاطئ بخطاياه أمام كاهن النصارى إقرارًا مصحوبًا بالندامة والتأسف والعزم النابت على ترك الخطيئة وعدم الرجوع إليها، لينال الحل منه بالسلطان المعطى لـه من الله حسب ما يعتقدون». (أسرار الكنيسة ١٠٤ وراجع أيضًا المبادئ المسيحية ١٧٥/٢).

⁽٩٢) يقول جرجس فيلوتاؤس فى المجلة القبطية (ص٢٥٦ وما بعدها) ولا ينبغى للمعترف أن يكتم شيئًا عن الكاهن فكريًّا ولا قوليًّا ولا عمليًّا، فمتى كتمه شيئًا من مرضه أداه ذلك إلى هلاك نفسه وجسده لأنه يداويه بما له من بعضها وباقيها يقوى ويهيج فيهلكه».

فإنه مغفور عند الله تعالى، فمن أجل ذلك صار البابا (٩٣) الذى يكون بمدينة روما، - فهو خليفة عيسى في الأرض بزعمهم - يعطى لمن شاء براءة بغفران الذنوب والتسريح من النار، ودخول الجنة، ويأخذ على ذلك الأموال الجليلة، وكذلك يفعل كل من ينوب عنه في جميع أرض النصارى من القسيسين، ويعطون البراءة بالمغفرة وإيجاب الجنة والنجاة من النار (٩٤)، ويأخذ النصارى تلك البراءات بعد أن يعطوا عليها لمن يكتبها لهم المال الجزيل فيخفونها عندهم حتى إذا مات أحدهم جعلت تلك البراءة في كفنه، واعتقادهم يقينا أنهم يدخلون الجنة بتلك البراءة، وهذا من حيل القسيس على أخذ الأموال من النصارى.

فيقال لهم: لأى شىء تصنعون هذا ولم يأمركم به عيسى ؟ وتلاميذ عيسى ما أقروا بذنب قط لعيسى الذى زعمتم أنه هو الله وابنه، وهو أقرب على قولهم لمغفرة الذنوب من جميع القسيسين ؟

⁽٩٣) البابا: لقب على القائم بأمور دين النصارى الملكانية (الكاتوليك) بمدينة رومة، والباب قائم في النصارى مقام الخليفة، بل به عندهم يناط التحليل والتحريم، وإليه مرجعهم في أمور دياناتهم، وأصله البابا بزيادة ألف في آخره، والكتاب يثبتونها في بعض المواضع ويحذفونها في بعض، وربا قيل فيه البابه بإبدال الألف هاءً. وهي لفظه رومية (أي يونانية) معناها أبو الآباء. وأول ما وضع هذا اللقب عندهم على بطرك الإسكندرية. وذلك أن صاحب كل وظيفة من وظائفهم كان يخاطب من فوقه منهم، بالأب، فالنبس ذلك عليهم فاختر عوا لبطر بك الإسكندرية البابا دفعًا للاستراك في اسم الباب، وجعلوه أبا للكل، تم رأوا أن بطرك رومه أحق بهذا اللقب، لأنه صاحب كرسي بطرس كبير الحواريين ورسول المسيح (عليه السلام) إلى رومية، وبطرك كرسي بطرس كبير الحواريين ورسول المسيح (عليه السلام) إلى رومية، وبطرك الإسكندرية صاحب كرسي مرقص الإنجيلي تلميذ بطرس الحوارى المقدم ذكره فنفلوا اسم البابا إلى بطرك رومية، وأبهوا اسم البطرك على بطرك الإسكندرية (القلقشندى: الأعشى ٢٤٧٥، ٤٧٢٨).

⁽٩٤) البروتستانت يرفضون ذلك ولا يقرون به.

ثم إن القسيس لاشك عندكم في أنه بشر مثلكم، وربا تكون له ذنوب أكثر من ذنوبكم، لا سيا في تكفيركم برأيه وإضلالكم، فمن هو الذي يغفر له ذنوبه؟ ولكنكم أنتم قوم عمى، وقسيسكم أشد عمى منكم، والأعمى إذا قاد الأعمى وقعا في المهالك، وكذلك تقعون مع قسيسكم في نار جهنم خالدين فيها أبدًا، لأن المغفرة لذنوبكم مع كفركم وإشراككم قد (١٥٥) قطع الله رجاءكم مها بقوله الصادق في كتابه (١٦٥) العزيز: ﴿إِنَّ الله لا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكُ بهِ، وَبَغْفَرُ مَا دُونَ ذَلك لِمَنْ يَشاءُ ﴾.

فإذا كانت مغفرته لكم محالا بخبر الصادق، فمغفرة القسيس لكم أشد في المحال وأقرب لسخرية الشيطان وجنوده منكم واستهزائه بكم، ومن يغفر الذنوب إلا الله، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم.

⁽٩٥) ب: «فقد».

⁽٩٦) سورة النساء: الآية ٤٨، ١١٦.

البكاب الرابيع

فی(۱) عقیدة شریعتهم(۲)

وجميع النصارى مستمسكون (٢) بها إلى بوم (٤) القيامة ولا يتركها إلا قليل منهم، وهى (٥) كلها كفر ومحال ينقض (١) بعضها بعضا، وكان الذى الفها لهم رجل من قدمائهم يقال له «بيط »(٧) من أهل مدينة رومه، وهذا نصها (٨): «نؤمن بالله الواحد الأب، مالك (٩) كل شيء صانع ما يُرى وما لا يُرى، ونؤمن بالرب المسيح ابن الله الواحد، بكر الخلائق كلها، ولد من أبية قبل العوالم كلها، ليس بمصنوع، إلله حق من جوهر أبيه، الذى ييده أتقنت العوالم كلها، وهو خالق كل شيء الذى (١٠) من أجلنا معشر ييده أبلس ومن أجل خلاصنا نزل من الساء وتجسد من الروح القدس، وصار

⁽۱) ط: «في بيان عقيدة».

⁽٢) ب: «شرائعهم».

⁽٣) ط: «متمسكون».

⁽٤) ط: «اليوم ولا يتركها».

⁽٥) أ: «وكلها».

⁽٦) ط: «يفسد».

⁽٧) ط «شمعون الصفا».

⁽٨) هذا ما يسمى عند النصارى بقانون الإيمان، الذى انتهت إليه قرارات المجتمعين بمجمع نيقية سنة ٣٢٥م (راجع: الشهرستاني، الملل والنحل ٢٢٣/١).

⁽۹) أ: «خالق».

⁽۱۰) «الذي» سقط من ط.

إنسانا وحملت به مريم، وولد من مريم البتول، فأوجع وأولم وصلب فى أيام بيلاطوس الملك، ودفن وقام فى اليوم الثالث من بين الموتى مثل ما كتب بذلك الأنبياء (وكذب الكافر على الأنبياء، صلى الله على نبينا وعليهم أجمعين، وحاشاهم أن يقولوا مثل هذا المحال) نم صعد إلى الساء، وجلس عن (١١١) يمين أبيه (١٢١)، وهو مستعد للمجىء تارة أخرى للقضاء بين الأموات والأحياء، ونؤمن بالروح القدس الذي يخرج من الآب والابن وبه كان يتكلم الأنبياء.

والتغطيس هو غفران الذنوب، ونؤمن بقيام أبداننا، وبالحياة الدائمة أبد الآبدين».

وهذا الكلام - رحمكم الله - ينقض بعضه بعضًا، فأوله نؤمن باقة الواحد الآب، مالك (١٣) كل شيء، صانع ما يسرى ومالا يسرى، ونؤمن بالرب الواحد (١٤) المسيح إلله حق من جوهر أبيه. ففي أول كلامهم الشهادة لله بأنه واحد، ويليه الشهادة عليه تعالى بأن (١٥) له ولدًا، وهو إلله مثله، وأنه من جوهره، وهذا في غاية الكفر والشرك، وفي غاية الضد والتناقض لوحدانية الله الواحد الأحد لا شريك له، ولا شبيه له تبارك الله وتقدس عن كفرهم.

وقد قال في أول كلامه: إن الله خالق كل شيء، ثم فيها بعده، وتؤمن بأن المسيح خالق الأشياء كلها الذي بيده أتقنت، فأثبت أن مع الله

⁽۱۱) ط: «على».

⁽۱۲) أ: «الله».

⁽۱۳) أ: «خالق».

⁽١٤) من أ.

⁽١٥) ط: «بأنه».

إلهًا (١٦١ خالقًا كل (١٧١ شيء. وهذا من أفضح التناقض.

وكذلك قوله: إن الله تعالى صانع ما يرى وما لا يسرى فدخسل فيه المسيح لأنه بالضرورة مما يرى، ثم أعقب (١٨) ذلك بقوله: المسيح خالق كل شيء، وأنه غير مصنوع وهذا تناقض ورعونة لو ميزتها البهائم لأنكرتها (١٩) على النصارى، فنعوذ بالله من الخذلان، واستحواذ الشيطان، فإنه تلاعب بهم كيف أراد، وقادهم إلى جهنم وبئس المهاد.

وقد قال: «ولد من أبيه قبل العوالم، وهو بكر الخلائق كلها» فمتى خلق كل شيء قبل ميلاده وهو عدم؟ أو^(٢٠) بعد ميلاده وهو صبى رضيع؟!! ومن كان يدبر السماوات والأرض ومن عهها قبل ميلاده وإيجاده؟ وكيف^(٢١) يكون بكر الخلائق وهو الخالق لجسعها بزعم هذا لأن معنى قوله بكر الخلائق أى أول ما وجد منها وشريعة النصارى مبنية على هذا التناقض والمحال، لأنهم مجمعون^(٢٢) على أن المسيح أزلى خالق^(٣٢) وقديم، وأنه مولود ولد من بطن مريم بعد حملها به..

وهذا (۲٤) كله قد جعلهم الله به أضحوكة لجميع العقلاء العارفين، وقرة لعيون الشياطين.

⁽١٦) «إلنهًا» من أ.

⁽۱۷) أ. ق: «لكل».

⁽۱۸) أ: «عقب».

⁽١٩) ط: «لأنكروها».

⁽۲۰) ق: «أم».

⁽۲۱) أ: «كيف».

⁽۲۲) ط: «يجمعون».

⁽۲۳) ب: «خالق قديم».

⁽۲٤) ب: «ويهذا».

وانظروا إلى(٢٥) قول هذا الخبيب: إن المسيح إلـٰه حق من جوهر أبيه، ثم قال إنه نزل من السهاء فتجسد في بطن أمه(٢٦)».

وهذا صريح في (٢٧) أن المسيح كان جسدًا من جوهر في السماء، نم نزل منها فتجسد في بطن مريم، وليس في تجسد الأجسام والجواهر عجب، وإنما العجب أن يتجسد من ليس بجسد ولا جوهر، وتعالى ربنا خالق الجواهر والأعراض عن أن يكون له جوهر يتكون منه المسيح، أو أن يتجزأ أجزاء ليستقر (٢٨) منها جزء في بطن مريم يختلط بدمها وبولها ورونها، فها أعظم جرأة هؤلاء الكفرة على الله تعالى، وما أعظم حلم الله تعالى عليهم والحمد لله الذي عافاني مما ابتلاهم به.

واعلموا أن في نصوص كتبهم ما يبطل هذه العقيدة وجميع عقائد كفرهم في المسيح، وهو ما قال لوقا في الفصل الرابع من قصص الحواريين (٢٩): «إن الله خالق العوالم بجميع ما فيها، وهو رب السموات والأرض، لا يسكن الهياكل التي طبعها الأيدى، ولا يحتاج إلى شيء من الأشياء، لأنه هو الذي أعطى الناس الهياكل والنفوس وجميع (٢٠) ما هم فيه من وجودنا به، وحياتنا منه».

وهذا الكلام الذى قاله لوقا هو الذى نزلت به كتب الله تعالى ونطقت به أنبياؤه (عليهم السلام) فقد تبين أن عقائد النصارى كلها كفر مفتعل

⁽٢٥) «إلى» من أ. (٢٧) ط: «بأن المسيح».

⁽۲۲) ط: «مریم». (۲۸) أ، ق: «یستقر».

⁽٢٩) أعمال الرسل ٤: ٢٤ ولفظه في الترجمة الحديمة: «فلما سمعوا رفعوا بنفس واحدة صوتًا إلى الله، وقالوا أيها السيد أنت هو الإله الصانع السباء والأرض والبحر وكل ما فيها».

⁽٣٠) ب: «وجميع ما هم فيه موجود بإرادته».

ومحال ركيك، وتناقض قبيح لم يأخذوها عن (٢١) كتب الله ولا عن أنبيائه، وإنما قلدوا فيها دعاوى باطلة، وأهواء كاذبة، مهدها لهم كل كفار أثيم..

ويقال لهم: هذه العقيدة التي لا اختلاف فيها بين جماهيركم إن لم تكونوا نسبتموها لكتاب ولا نبي (٣٣) أخبرونا عنها هل هي حق أو كلها باطل؟ وإن قالوا بعضها حق وبعضها باطل ففد أبطلوا بعضها وكفروا به، لأن الباطل لا يدان به، وإن (٤٤) قالوا كلها حق، فقد اعترفوا فيها (٣٥) بأن المسيح مخلوق مولود، وأن الله تعالى خالقه، وخالق جميع ما يرى وما لا يرى.

ثم قالواً: «إن المسيح إلنه خالق لكل (٣٦) شيء » وما ظهر (٣٧) فيه هذا التناقض الشنيع لا يكون حقًّا أبدًا.

وقولهم فى المسيح: «إله من جوهر أبيه، وإله مثله يقتضى المماثلة ولابد، فها (٣٩١) الذى صير أحدهما أبًا والآخر ابنًا، وما الذى خص (٣٩١) هذا بالأبوة وهذا بالبنوة، دون تعاكس ؟١١ نسأل الله ربنا كمال العفو والعافية من حالهم ومآلهم آمين.

⁽٣١) ط: «من».

⁽٣٢) ط: «من أنبيائهم».

⁽۳۳) ب: «ولا لنبی».

⁽٣٤) ب، ق: «فإن».

⁽٣٥) «فيها» سقط أ، ط: «فيها بالمسيح».

⁽٣٦) أ، ق: «كل».

⁽٣٧) ب: «ومن ظهر» ط: «فها».

⁽٣٨) ط: «وما».

⁽٣٩) ط، ق: «خصص».

البكائ الخامس

فى بيان أن عيسى ليس بإكه وإنما هو بشر آدمى مخلوق ونبى مرسل عليه الصلاة والسلام

اعلموا - رحمكم الله - أن كل ما ذكرنا من عقيدة النصارى وكفرهم (١) في قولهم إن المسيح هو الله وابن الله، وأنه خالق المخلوقات، يرده ويبطله ما قالته (٢) الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة، فقال متى (٣) في الفصل الأول من إنجيله: «هذه نسبة المسيح هو ابن داود بن إبراهيم».

وهذا إقرار بأن عيسى مولود تناسل من ذرية داود النبى (عليه السلام) من سبط يهودا بن يعقوب بن إسحاق، بن إبراهيم (عليهم السلام) وكل من ثبت تناسله عن الآدميين هو بلا شك آدمى، لأن الله الفديم الأزلى لم يلد ولم يولد، وكل ما سواه حادث.

وقال أيضا متى (٤) في الفصل التاسع (٥) عشر من إنجيله: «إن رجلًا قال

⁽۱) «وكفرهم وقولهم».

⁽٢) أ، ق: «ما قاله».

⁽٣) انجيل متى الإصحاح الأول عدد (١).

⁽٤) إنجيل متى الإِصحاح التاسع عشر عدد ١٦: ١٧ ولفظه فى الترجمة الحدينة: «وإذا واحد تقدم وقال له أيها المعلم الصالح أي صلاح أعمل لتكون لى الحياة الأبديه. فقال له لماذا تدعوني صالحًا. ليس أحد صالحًا إلا واحد، وهو الله».

⁽٥) أ، ق: «الرابع»...

للمسيح يا أبها الخير، فقال عيسى لم (٦) سميتنى خيرًا؟! إن الخير هو الله تعالى ».

وهذا غاية التواضع منه (عليه السلام) والتأدب مع ربه وخالقه فكيف يدعى (٧) له شريكا في الألوهية؟.

وقال يوحنا (٨) في الفصل السابع عشر من إنجيله: «إن المسيح رفع عينيه إلى الساء وتضرع إلى الله الواحد الخالق، وقال يجب على الناس أن يعلموا أنك أنت الله الواحد الخالق، وأنك أرسلتني ».

فهذا اعتراف^(۱) منه بأنه نبى مبعوث من الله تعالى بما أوجبه من توحيده، وأنه سبحانه هو الواحد الخالق، لا خالق للخلق غيره، وبهذا جاء عيسى وجميع الأنبياء والمرسلين (صلوات الله عليهم أجمعين).

فإن قال قائل من النصارى: إن كان عيسى قد اعترف في هذا الموضع بأنه نبى مبعوب، فقد اعترف في موضع آخر أنه (۱۰) الخالق الأزلى، قلنا في جوابه: إن هذا افتراء عليه، وهو برىء من ذلك، ومن كل من نسبه إليه، وأنتم غفلتم (۱۱) عن شنيع التناقض الذى بين النصين في الموضعين، لأنه (عليه السلام) أقر بأنه (۱۲) بشر مبعوث من الله تعالى وهمو صحيح (۱۳) فكيف يجوز عليه مناقضته بادعاء ما هو محال في حقه من كونه خالقًا

⁽٦) ب، ق: «لأى شيء سميتني».

⁽٧) أ: «يدعي أنه شريكه».

^{&#}x27; (٨) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٧ عدد ١: ٣.

⁽٩) ط: «اعترافه بأنه».

⁽۱۰) أ: «بأنه».

⁽۱۱) ط: «تعاميتم».

⁽۱۲) أ: «أنه».

⁽۱۳) أ، ب: «وهذا هو الصحيح».

أزليًا ؟! بل هذا من اختلاق أوائل كفارهم، ثم قبلته جميع طوائفكم على ما فيه من الكفر الفظيع، والتناقض الشنيع.

وقال متى (١٤٠) فى الفصل الرابع من إنجيله: «إن الشيطان دعا المسيح إلى أن يسجد له، وأراه ممالك الدنيا وزخرفها، وقال له: اسجد لى، نجعل (١٥٠) لك هذا كله، فقال المسيح: إنه مكتوب على كل بشر أنه لا يعبد إلا الله تعالى ولا يسجد لشيء سواه».

فهذا منه إقرار بأنه برىء من الألوهية، ولو كان إلنها لما اجترأ عليه الشيطان بمثل ذلك القول، وفي جوابه لمه اعتراف لله تعالى بأنه هو الإلله (۱۲)، ولا يسجد أحد إلا له (تبارك وتعالى) وهذا تنزل مع النصارى واحتجاج عليهم بما أظهروه في أناجيلهم، وإلا فعيسى وغيره من الأنبياء (عليهم السلام) معصومون من الشيطان في الوسوسة الباطنة الخفية، فكيف يدعوهم للكفر الصريح بالسجود له من دون الله، وهذه مجاهرة جلية ولا شك أنها من اختلاق كتاب الأناجيل ورعونتهم في تجويز مثل هذا على المسيح (عليه السلام).

وقال يوحنا(١٧١) في آخر إنجيله: «إن عيسى قال للحواريين، إني ذاهب إلى أبي وأبيكم وإلنهي وإلنهكم» يعني (١٨١) بأبي وأبيكم المالك لي ولكم،

⁽١٤) إنجيل متى الإصحاح ٤ عدد ٨: ١٠ ولفظه: «ثم أخذه أيضًا إبليس إلى جبل عال جدًّا، وأراه جميع ممالك العالم ومجدها وقال له أعطيك هذه جميعًا إن خررت وسجدت لى، حينئذ قال له يسوع اذهب يا سيطان. لأنه مكتوب للرب الملك تسجد وإياه وحده تعبد».

⁽١٥) أ: «وأنا أجعل لك». (١٦) أ، ن: «إلنه».

⁽١٧) إنجيل يوحنا الإصحاح ٢٠ عدد ١٧ ولفظه في الترجمة الحدينة: «أني أصعد إلى أبي وأبيكم وإلهي وإلنهكم».

⁽۱۸) أ: «ويعني بقوله أبي وأبيكم».

وهو اصطلاح أهل(١٩١) ذلك الزمان.

فإن قالوا: هو أبوه من هذه (٢٠٠) اللفظة، قلنا: يلزم منه (٢١١) أن يكون أباكم أيضًا لأنه قال أبى وأبيكم، ثم صرح بعده بما ينفى (٢٢١) كل شبهة بقوله: «وإلنهى وإلنهكم» فلم يبق لنفسه في دعوى الألوهية شيئًا البتة (٢٣٠).

وقال متى (٢٤) في الفصل العاشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين: كل من قبلكم وآواكم، فقد قبلني وآواني، ومن قبلني وآواني فإنما قبل من أرسلني».

وقال يوحنا (٢٥) في الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال إني ما جئت الأعمل بمشيئتي بل بمشيئة الذي أرسلني».

وقال مرقس (٢٦) في آخر إنجيله: «إن عيسى قال وهو على خشبة الصلب - بزعمهم - إلنهى إلنهى لم خذلتنى» وذلك آخر ما تكلم به في الدنيا، وحاشاه أن يكون الله خذله، أو تمكن اليهود من صلبه، وإنما

٠٠ (١٩) «أهل» من أ.

⁽٢٠) ط: «هذا اللفظ».

⁽۲۱) «منه» سقط أ.

⁽۲۲) ط: «تدفع».

⁽٢٣) «البتة» سقط أ.

⁽٢٤) إنجيل متى الإصحاح ١٠ عدد ٤٠.

⁽٢٥) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عدد ٣ ولفظه: «أنا لا أقدر أن أفعل من نفسى شيئًا، كما أسمع أدين ودينونتي عادلة لأنى لا أطلب مشيئتي بل مشيئة الأب المذى أرسلني».

⁽٢٦) إنجيل مرقس الإصحاح ١٥ عدد ٣٤ ولفظه: «وفى الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظم قائلًا الوى الوى لما نسبقتني. الذي تفسيره إلنهي إلنهي لماذا تركتني».

احتججنا على النصارى به، لأنهم (٢٧) قد رضوه من نصوص أناجيلهم وهم مصدقون به، وفيه التصريح بأن عيسى قال يا إلهى يا إلهى فأقر بأن له إللها يدعى (٢٨) في الشدائد: وتبرأ من ادعاء الألوهية لنفسه، فلزم (٢٩) تكذيب عقائد النصارى ضرورة لا محيد لهم عنها، ولكنهم صم بكم عمى فهم لا يعقلون.

وقال لوقا^(٣١) في آخر إنجيله: «إن المسيح بعد ما قام من قبره دخل على الله الحواريين وهم مجتمعون في غرفة قد أغلقوا بابها، فلما دخل عليهم ارتاعوا منه وظنوا أنه من أرواح الملائكة أو الجن، فلما علم المسيح ذلك منهم قال يا هؤلاء، جسوني واعلموا أن الأرواح الروحانية ليس لها لحم ولا عظم مثل ما تجدون في جسدى» فأقر بأنه مركب من لحم وعظم ومادة حيوانية وتبرأ من الإلاهية.

وهذا النص كالذى (٣٢) قبله مما يكذبهم فى كون عيسى قتل ودفن وقام من قبره بعد الدفن، إنما (٣٣) هو من اختلاق أوائل النصارى، ودعاويهم الباطلة العتية (٣٤) فى المحال والكفر والضلال، ولكن أبطلنا حجتهم فى ادعاء (٣٥) أن عيسى هو الله، وابن (٣٦) الله (تعالى الله لا إله إلا هو) فمن

⁽۲۷) ط: «لأنه رد نصوص أناجيلهم».

⁽۲۸) ب: «یدعوه».

⁽۲۹) ب: «فلزم منه تکذیب».

⁽٣٠) إنجيل لوقا الإِصحاح ٢٤ عدد ٣٦: ٣٩.

⁽۳۱) ط: «إلى».

⁽٣٢) أ، ق: «والذي».

⁽٣٣) أ، ب: «وإنما».

⁽٣٤) ب، ق: «الفريقة».

⁽٣٥) ب: «ادعائهم».

⁽٣٦) أ: «أو ابنه تعالى» ق: «وابنه تعالى».

قال إن المسيح هو مربوب الله (٣٧) تعالى، فكان صبيا ينمو طولاً وعرضًا، ئم بلغ أشد وبعثه الله رسولاً فقد وافق قول المسيح وتلاميذه، ومن خالف هذا فقد خالف الحق واعتقد صريح الكفر، نعوذ بالله من ذلك.

ويلزمهم أسنع ما يكون عند جميع العقلاء، وهو: إن كان المسيح خالقًا أزليًّا كها يعتقدون مع كونه لحمًا ودمًا فقد جعلوا بعض الرب المعبود أزليًّا (٢٨) خالقا، وبعضه محدثًا مخلوقًا، لأن المسيح أقر أنه دم ولحم، بنص أناجيلهم، واللحم والدم يتولدان (٢٩) من الأغذية والأشربة، وهي من أجزاء الدنيا، فيكون على قولهم خالق الدنيا كلها، هو جزء من أجزائها، وذلك (٤١) الجزء هو خالق لنفسه أيضا لأنه جزء من أجزاء الدنيا التي مخلوقة له.

وهذا أسنع ما يكون من دعاوى البهتان، وأبعد ما يتصور في معقولية الإنسان، فمن اعتقده ودان به فقد لرمه ما بيناه واستحق الغضب والسخط (۲۲) من الله، واتضح أنه من أهل الخذلان.

ويلزم (٤٣٦) أيضًا من سناعة المحال أن يكون بعض الدنيا (٤٤١) وهو خالق الجميع، وبعض الشيء لا يوجد إلا بعد وجوده كله (٤٤٥)، وما ليس بموجود

⁽۳۷) ق: «لله».

⁽٣٨) الأزلى: هو الذي لا أول له، والمبحدث: هو الذي وجد بعد أن لم يكر

⁽٣٩) ط، ق: «يتوالدان».

⁽٤٠) أ: «ويكون هو خالق نفسه».

⁽٤١) «أجزاء» من ب.

⁽٤٢) «والسخط» من ب، ق.

⁽٤٣) ب: «ويلزمهم».

⁽٤٤) ب: «الدنيا خالق جميع الدنيا».

⁽٤٥) ب، ق «بعضه بل كله».

ولا معقول فليس بشيء، فخالق الدنيا على قولهم معدوم غير موجود، مجهول (٤٦) غير معقول، وأنا أظن أن صاحب هذه العقيدة التي مهدها لهم قصد هذا التعطيل بعينه، لأنه كان من متزندقة أهل التعطيل، فسخر من النصارى وألف لهم أنواعًا من الكفر والضلال مبنية على أسنع المحال، لما تحقق من غفلتهم وقبولهم لترهات (٤٧) المذاهب والأقوال.

ويقال لهم: قد نطق الإنجيل الأول بأن المسيح قلم أظفاره وقص شعره، ونما جسده طولاً وعرضًا، فإن كان على قولهم خالقًا أزليًا، وقد بانت (٤٨) منه هذه الأجزاء من الشعر والأظفار، وانفصلت عن كله وصارت رميًا وتلاشت حتى لم يبق لها وجود، فالخالق الأزلى على هذا قد فسد بعضه وتلاشى، وبقى بعضه على حاله ومن فسد بعضه فالفساد واصل إلى كله، ومن كان له بعض وكل فهو محدود محتاج إلى ما يحله (٤٩) ويحدّه، ومن كان بهذه الصفة فهو مفتقر وليس بغنى، والإله الخالق الأزلى تبارك وتعالى شهدت براهين العقول ونصوص المنقول بأنه لا يكون جسبًا ولا جوهرًا ولا عرضًا، وليس له كل يتجزأ ولا تتبعض ذاته القدية (٥٠) ولا يلحقها نقص ولا تغيير (٥١) ولا تحويل، وأنه الغنى على الإطلاق، وجميع الخلق إليه فقراء في جميع أطوارهم، وكافة أحوالهم، وهو كما وصف نفسه الكريمة: فقراء في جميع أطوارهم، وكافة أحوالهم، وهو كما وصف نفسه الكريمة:

ويقال لهم أيضا: هذا (٥٣) المسيح الذي تعتقدون أنه الخالق الأزلى هل

⁽٤٦) أ، ق: «ومجهول». (٤٨) أي: انفصلت.

⁽٤٧) الترهات: الأباطيل. (٤٩) أ، ق: «ما بحمله».

⁽٥٠) ط: «القديم».

⁽٥١) ب: «تغير ولا تحول».

⁽٥٢) سورة الشورى: الآية ١١.

⁽٥٣) ب: «وهذا».

كان فى بلد وزمان أم لا؟ ولا يقدرون على إنكار ذلك، لأن أناجيل (30) متى ولوقا صرحوا بأنه ولد فى بيت (٥٥) لحم الذى كان ينتسب إلى يودا (٢٥١ فى زمن هرودس (٧٥) (الملك)، وأنه قتل وصلب فى أيام بيلاطوس (٨٥) الملك وكل من كان فى زمان، وفى مكان فلابد بأن يكون قبله (٥١)، والأمكنة محيطة به، ومن كان كذلك فهو مخلوق، وإذا ثبت أنه مخلوق بطلت عقيدتهم التى فيها أنه إله حق، وأنه خلق كل شىء.

ومعلوم بالقطع أن الزمان من الأشياء المخلوقة، والزمان كان قبل أن يوجد المسيح بلا نبك في ذلك ولا امتراء. فكيف يجوز أن يكون الزمان موجودا (٦٠٠) قبل خالقه. ويكون المكان محيطًا بالذي خلق الأماكن؟

⁽٥٤) راجع إنجيل متى الإصحاح٢ عدد١، والإصحاح٢٧ عدد١ وراجَع أيضًا إنجيل لوقا الإصحاح ٢ عدد١٥، والاصحاح ٢٣.

⁽٥٥) بين لحم: بلدة (٦٨١٨ نسمة) بجنوب وسط فلسطين جنوبي بيت المفدس قيل إنها مسقط رأس السيد المسيح، وتعرف في الكتاب المقدس باسم (بيت داود) أحيانا يعتمد سكانها وأكثرهم مسيحيون على الحجاج في موارد دخلهم، بني بها الإمبراطور قسطنطين (٣٣٠) كنيسة في الموضع الذي تذكر الروايات أنه شهد ميلاد المسيح، اسمها القديم (إفرات) من أهم آثارها مغارة اللبن، ومقبرة راشل وعيون سليمان. (الموسوعة العربية ٤٥٤).

⁽٥٦) أ: «الودا».

⁽٥٧) رودس : في الترجمة الحديثة «هيرودس».

⁽٥٨) بيلاطس: هو وال أقامته الحكومة الرومانية حاكبًا على اليهودية في سنة ٢٩م واستمر حكمه بضع سنبن إلى ما بعد صعود المسيح (عليه السلام) كان قاسيًا في حكمه لا يهتم إلا بمنافعه الشخصية، وفي عهده حاول اليهود قتل المسيح (عليه السلام) ولكن الله نجاه منهم، ورفعه إليه، وقد أفيل بيلاطس من منصبه لقسوته وظلمه ونفى إلى ورنسا ومات هناك، ويقول بعضهم إنه مات منتحرا.

⁽راجع قاموس الكتاب المفدس ۲۰۷–۲۰۸).

⁽٥٩) الضمير يعود على المكان. (٦٠) ب، ق: «وجد».

هذا (٢٦) أشنع ما يتخيل في الأذهان، ومن أقبح ما يكون في (٦٦) المحال والبهتان، فكل من وُلِد في زمان، وأحاط به المكان (٦٣) فهو حيوان ابن (٦٤) حيوان، والمسيح كان من أشرف أنواع الحيوان، لأنه إنسان من (٢٥) إنسان تعالى الله عها يقول الكافرون علوًّا كبيرًّا.

وفى كل ما أوضحته هنا بحول الله وقوته يقتضى فساد شريعة النصارى، وإبطال عقيدتهم، وبيان لعدولى فيها اخترته لنفسى من دين الحق المبين، واتباع ملة أفضل النبيين (صلوات الله عليه وعلى آله وصحبه، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين) ومن الله نسأل كمال البر والتوفيق، وهو حسبنا ونعم الوكيل.

⁽٦١) أ: «هذا من أسنع».

⁽٦٢) ط: «من».

⁽٦٣) ب: «مکان».

⁽٦٤) ب، ق «من».

⁽٦٥) ط: «اين».

البسكاب السكادس

فى اختلاف الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم

اعلموا - رحمكم الله - أن الأربعة الذين كتبوا الأناجيل اختلفوا في أشياء كثيرة، وذلك دليل على كذبهم، فلو^(۱) كانوا على الحق ما اختلفوا في شيء. قال الله تعالى في كتابه ^(۲) العزيز الذي أنزل على صفيه محمد ﷺ: ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللّهِ لَوَجَدُوا فيه اخْتِلافًا كَثِيرًا ﴾ فجعل الاختلاف دليلًا على الكذب على الله، لأن كل ما هو من عنده تعالى لا تختلف معانيه ولا تضطرب مبانيه، وكل ما كذب الكاذبون عليه ^(۱) لابد أن يفضحهم بوجود (١٤) الاختلاف والاضطراب فيها كذبوه ليميز الله الخبيث من الطيب، وهو الحكيم العليم.

فمن نصوص كذب هؤلاء الذين كتبوا الأناجيل ما قاله (٥) يوحنا (٦) في الفصل الثالث عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين

⁽١) ط: «ولو».

⁽٢) سورة النساء: بعض آبة ٨٢.

⁽٣) الضمير يعود على الله سبحانه.

⁽٤) ط: «لوجود».

⁽٥) ط: «ما قال».

⁽٦) إنجيل يوحنا الإصحاح١٣ عدد ٢١: ٢٦.

وهو يتعشى معهم فى الليلة التى أخذه (٢) فيها اليهود، الحق أقوله لكم إن واحدًا منكم يخوننى، فقال له يوحنا يا سيدى من يكون ذلك. قال له عيسى الذى نعطيه الخبر مصبغا فى المرق، ثم أعطاه ليهودا(١٨) إسكريوط(٩)، وهو الذى خانه ودل اليهود عليه.

وقال مرقس (۱۰) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن عيسى قال لهم إن الذي يحونني».

وقال متى (١١١) في الفصل السادس والعشرين من إنجيله: «إن عيسى قال لهم: «إن الذي يصبغ خبزه في صحفتي هو الذي يخونني».

وقال لوقا^(۱۲) في الفصل الثاني والعشرين من إنجيله: «إن عيسى قال إن الذي يخونني هو معى في تلاميذي» (۱۳).

وهذا (۱٤) الاختلاف بين، لأن عيسى لم يتكرر منه هذا القول في مجالس حتى يزعمون أنه اختلفت عبارته فيها، وليس معنى قولهم متحدًا، فيكون كل واحد من الأربعة عبر عن قوله بعبارة من عنده.

وتخصيصه ليهوذا إسخريوط(١٥٠) بمناولته لـه الخبز مصبغًا في المرقـة ا

⁽٧) ط: «أخذته».

⁽٨) في إنجيل يوحنا (٢١: ٢٥) يهوذا.

⁽٩) ط: «أسقريوط» وفي إنجيل يوحنا «الإسخريوطي».

⁽١٠) إنجيل مرقس الاصحاح ١٤ عدد ١٧، ٢٠.

⁽١١) إنجيل متى الاصحاح ٢٦ عدد ٢٣.

⁽١٢) إنجيل لوقا الاصحاح ٢٢ عدد ٢١ ولفظه: «ولكن هوذا الذي يسلمني هو معي على المائدة».

⁽۱۳) ط: «التلاميذ».

⁽١٤) ط: «وهو اختلاف بنن».

⁽١٥) في المخطوطه: «اسقريوط».

يقتضى تعيينه (١٦) وكشف أمره، وبقية ما نقلوه يدل على أنهم ما علموا (١٧) شأنه، وهذا تناقض دل على الكذب من جميع الأربعة الذين كتبوا الأناجيل، وبالله التوفيق.

ومن ذلك ما قال متى (۱۸) فى الفصل العشرين من إنجيله: «إن عيسى لما خرج من بلد جريكو (۱۹) «أريحا» (۲۰) ناداه إمكفوفان اثنان، وقالا له يا ابن داود ارحمنا، وأنه فتح أعينها هنالك، فصارا (۲۱) مبصرين».

ومن ذلك ما قال مرقس (۲۲) فى الفصل العاشر من إنجيله: «إنه لما خرج عيسى من البلد المذكور ناداه مكفوف واحد، وقال يا عيسى ارحمنى ففتح غينه».

ومعلوم من الإنجيل أن عيسى لم يمر بتلك البلدة إلا مرة واحدة، فقد كذب متى فى كونها مكفوفين اثنين، وكذب مرقس فى كونه مكفوفًا واحدًا، لأن القصة واحدة، وفى إقرارهما بأن المكفوف نادى عيسى وقال له يا ابن داود نسبة إلى نسل^(٢٣) البشر من الناس ما يكذب عقائدهم فيه فإن المكفوف ما قال له يا إله، أو يا ولد الله، أو يا خالق المخلوقات، كما

⁽۱٦) ب: «تعينه».

⁽۱۷) أ، ق: «علموا».

⁽١٨) إنجيل مني الإصحاح ٢٠ عدد ٣٤:٢٩.

⁽۱۹) أ: «جنارز» ب: «جناور».

⁽۲۰) أريحا: مدينة (۲,٥٠٠) نسمة بالمملكة الأردنبة ش شرقى الفدس من أقدم مدن العالم تنخفض ح ٢٦٠م عن سطح البحر، بها آتار رومانية وعرببة، أهمها بقايا قصر هشام. استولى عليها الإنجليز ٢١ فبرابر سنة ١٩١٨ في أتناء الحرب العالمية، وأعلن الأردن ضمها عقب حرب فلسطين. (الموسوعة العربية ١٧٢).

⁽٢١) «فصارا مبصرين» من أ.

⁽٢٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٥٢:٤٦.

⁽۲۳) ق: «نسب».

زعموا فيه، وإنما قال له: يا ابن داود، فنسبه إلى نبى من الأنبياء الكرام لبشير إلى أن نسب أمه مريم من هذا العنصر الطاهر، وهو كذلك، لأن مريم من ذرية داود بن إيشا^(٢٤) من سبط يهوذا بن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم (عليهم السلام).

ومن ذلك ما قاله متى (٢٥) في الفصل السابع والعشرين من إنجيله: «أن عيسى المسيح صلب معه لصان فكانا يشتمانه في حالة الصلب».

وقال لوقال لوقال في الفصل الثالت والعشرين من إنجيله إن أحد اللصين هو الذي استهزأ بعيسى، وقال له: إن كنت المسيح حقا فخلص نفسك وخلصنا، فزجره اللص الآخر، وقال له (٢٢)؛ أما تخاف الله؟ وتعلم (٢٨) أن المذي أصابه قد أصابك مثله، وأنت وأنا نستحق ما فعل بنا، وهو لا يستحق شيئًا، ثم قال للمسيح يا سيدى اذكرنى في يوم مجيئك من ملكوتك، فقال له المسيح أقول لك الحق أنك تكون معى ذلك اليوم في جنة الفردوس».

وهذا اختلاف (٢٩) بين، لأن متى أوجب على اللصين النار، لأنها شتها المسيح، ولوقا أوجب لأحدهما الجنة، وقد كذبا (٢٦) في أصل قضية صلب المسيح وكفروا بذلك، ويوحنا (٣١) الذي حضر صلب المصلوبين قال في إنجيله فصل تاسع عشر: «إن سارقين صلبا معه أحدهما عن يمينه والآخر

⁽۲٤) أ، ب: «ايشار».

⁽٢٥) إنجيل متى الإصحاح ٢٧ عدد ٣٩: ٤٤.

⁽٢٦) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٣ عدد ٣٩:٣٩.

⁽۲۷) «له» سقط أ. (۲۸) في ط: «وما تعلم».

⁽۲۹) ط: «الخلاف».

⁽۳۰) أ،ب، ط: «كذب».

⁽٣١) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٩ عدد ١٨.

عن يساره، ولم يذكر أنها قالا له شيئًا البتة، وهذا تمام الاختلاف والاختلال (٣٢).

ومن ذلك أن متى (٣٣) قال فى الفصل الحادى والعشرين من إنجيله: «إن المسيح ركب دابة وهو سائر لبيت المقدس مثل ما قاله فيه بعض الأنبياء ترون سلطانكم جاءكم على دابة».

وقال مرقس (٣٤) في الفصل الحادى عشر من إنجيله: «إن المسيح كان راكبًا على جُعَيْس (٣٥) ابن الدابة» ولم يذكر أنه ركب الدابة أصلًا.

وقال لوقا^(٣٦) في الفصل التاسع عشر من إنجيله: إنه كان راكبًا على الدابة» مثل ما قال متى (٣٧).

⁽٣٢) ط: «والإضلال».

⁽٣٣) إنجيل متى الإصحاح ٣١ عدد ١:٥ ولفظه: «ولما قربوا من أورشليم وجاءوا إلى بيت فاجى عند جبل زيتون حينئذ أرسل يسوع تلميذين قائلًا لها: اذهبا إلى القرية التي أمامكما فللوقت تجدان أتانا مربوطة وجحشًا معها فحلاهما وأتيانى بهما وإن قال لكما أحد شيئًا ففولا الرب محتاج إليهها. فللوقت يرسلهما فكان هذا كله لكى يتم، ما قيل بالنبى القائل. قولوا لابنه صهيون هوذا ملك يأتيك وديعًا راكبًا على أتان وجحش ابن أتان» والأتان: الأنثى من الحمير، ولا أدرى كيف يستطيع شخص أن يركب أتانا وجحشا ويسير بها؟..

⁽٣٤) إنجيل مرقبس الإصحاح ١١ عدد ١٠٧ ولفظه: «ولما قربوا من أورشليم إلى بيت فاجى وبيت عنيا عند جبل الزيتون أرسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا إلى القرية التى أمامكما فللوقت وأنتها داخلان إليها تجدان جحشًا مربوطًا لم يجلس عليه أحد من الناس، فحلاه وأتيا به، وإن قال لكما أحد لماذا تفعلان هذا فقولا الرب محتاج إليه. فللوقت يرسله إلى هنا. فمضيا ووجدا الجحش مربوطا عند الباب خارجا على الطريق فحلاه. فقال لهم قوم من القيام هناك ماذا تفعلان تحلان الجحش. فقالا لهم كما أوصى يسوع. فتركوهما. فأتيا بالجحش إلى يسوع وألقيا عليه ثيابهما فجلس عليه».

⁽٣٥) ط: «جحش ابن دابة».

⁽٣٦) إنجيل لوفا الإصحاح ١٩ عدد ٣٠٠. (٣٧) ط: «ماركوس».

وقال يوحنا^(٣٨) في الفصل الثاني عشر من إنجيله: «إنه كان راكبًا على جحيش^(٣٩) ابن الدابة» مثل ما قال مرقس.

فانظروا – رحمكم الله – إلى اختلافهم البارد، وكذبهم الظاهر في قولهم إنه ركب الجحيش، وصغّره لصغر سنه، وإذا (٤٠١) كان كذلك كيف يركبه الإنسان؟؟

ومن ذلك - أيضًا - ما قال متى (٤١) فى الفصل العشرين من إنجيله: «إن مريم زوجة زَبْداى جاءت إلى المسيح، وقالت له إن ولدىّ الاثنين يجلسان غدًا معك فى ملكوتك، أحدهما عن يمينك، والآخر عن يسارك».

وقال مرقس (٤٢) في الفصل العاشر من إنجيله: «إن ولدى خالة عيسى وهي مريم امرأة زُبداى قالا له يا معلم نحب منك أن تنعم علينا بما نطلبك فيه، فقال المسيح أى شىء تريدان، قالا له أنعم علينا بأن يجلس أحدنا عن يمينك والآخر عن يسارك في ملكوتك».

وأما لوقا ويوحنا فها ذكرا في إنجيلهما نسيتًا من هذه القصة عن الولدين

⁽٣٨) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٢ عدد ١٥:١٤ ولفظه: «ووجد يسوع جحسًا فجلس عليه كما هو مكتوب لاتخافى يا ابنة صهيون. هوذا ملكك يأتى جالسًا على جحش أتان».

⁽۲۹) ط: «الجحش ابن دابة».

⁽٤٠) أ، ق: «وما كان كذلك كيف».

⁽٤١) إنجيل متى الاصحاح ٢٠ عدد ٢٠: ٢١ ولفظه: «حينئذ تقدمت إليه أم ابنى زبدى مع ابنيها وسجدت وطلبت منه شيئا. فقال لها ماذا تريدين. قالت له قل أن يجلس ابناى هذان واحد عن يمينك والآخر عن اليسار في ملكوتك».

⁽٤٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٣٧:٣٥ ولفظه: « وتقدم إليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدى قائلين يا معلم نريد أن تفعل لنا كل ما طلبنا. فقال لهما ماذا تريدان أفعل لكما. فقالا له أعطنا أن نجلس واحد عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك».

ولا عن (٤٣) أمهما مع أن يوحنا كان ملازمًا للمسيح، ولم يفارقه حتى رفع (عليه السلام) وهذا من الاختلاف الركيك، فإن متى قال الأم طلبت ذلك، ومرقس قال الولدان هما اللذان طلبا، وصاحباه الآخران خالفاهما بعدم ذكر هذه القصة أصلًا.

وقال مرقس^(٤٦) فى الفصل الثانى من إنجيله: «إن طائفة الكتّـاب والفريزيين قالوا للمسيح لأى شىء يصوم تلاميذ يوحنـا^(٤٧) وتلاميـذك يأكلون ويشربون ولا يصومون».

هذا اختلاف ظاهر، لأن النص الأول فيه الفريزيون يصومون وأن السائلين والصائمين هم تلاميذ يوحنا، والنص الثانى فيه أن طائفة الكتاب والفريزيين هم السائلون بزيادة يحيى بن زكريا، والكتاب معهم، ولم يذكروا أنفسهم في صيام ولا إفطار.

⁽٤٣) ب: «من».

⁽٤٤) إنجيل متى الإصحاح ٩ عدد ١٤ ولفظه: «حينئذ أتى إليه تلاميذ يوحنا فائلين لماذا نصوم نحن والفريسيون كثيرًا وأما تلاميذك لا يصومون».

⁽٤٥) ط: «يحيي».

⁽٤٦) إنجيل مرقس الإصحاح ٢ عدد ١١ ولفظه: «وكان تتلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون. فجاءوا. وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا والفريسيين وأما تلاميذك فلا يصومون».

⁽٤٧) ط: «يحيى».

ومن ذلك ما قال متى $^{(\lambda 3)}$ فى فصل ثالث من إنجيله: «أن يوحنا $^{(4)}$ يأكل الجراد والعسل فخالف قوله فى الفصل $^{(4)}$ الحادى عشر من إنجيله أن عيسى (عليه السلام) قال لليهود جاءكم يوحنا $^{(4)}$ لا يأكل ولا يشرب فقلتم إنه مجنون، وجاءكم أبن فيليوس – معناه ابن الإنسان يعنى نفسه – يأكل ويشرب فقلتم إنسان كبير الجوف يأكل ويشرب الخمر».

وهذا اختلاف ظاهر في كلام مَتَّى، لأنه نفى عن يوحنا الأكل والسرب في أحد نصيه وأثبت له أكل الجراد والعسل في النص الآخر، وغفل النصارى عن صريح الحجة عليهم في قول المسيح عن نفسه أنه ابن إنسان وأنه يأكل ويشرب الماء والخمر، وهذا إقرار منه بأنه إنسان ابن إنسان محتاج إلى مدد لغذاء، وقوام بنية جسده بالطعام والسراب، وهذا يكذب دعواهم فيه أنه إله وابن إله، فتعالى الله رب العالمين، علوًّا كبيرًا عن كفرهم.

ومن اختلافهم، وصريح كذبهم على الله ورسوله ما قال يوحنا^(٥٣) في الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال لليهود: إن أبي الذي أرسلني هو يشهد لي، ولا سمع قط أحد صوته ولا رآه»^(٥٤) وهمذا قريب إلى

⁽٤٨) إنجيل منى الإصحاح ٣ عدد ٤ ولفظه: «ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الإبل وعلى حقويه منطقة من جلد، وكان طعامه جرادًا وعسلًا بريًّا».

⁽٤٩) ط: «يحيى».

⁽٥٠) إنجيل متى الإصحاح ١١ عدد ١٨ ولفظه: «لأنه جاء يـوحنا لا يـأكل ولا يشرب».

⁽٥١) ط: «يحيى».

⁽٥٢) ط: «وجاء».

⁽۵۳) ط: «یحیی».

⁽٥٤) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عـدد٣٧ ولفظه: «والأب نفسـه الذي أرسلني يشهد لي، لم تسمعوا صوته قط ولا أبصرتم هيئته».

الصحة من قول المسيح، ثم خالفه متى فى اللفظ والمعنى بالكفر الصريح، وقال فى الفصل السابع ($^{(00)}$) عشر من إنجيله: «إن المسيح طلع على جبل طابور ومعه بترو $^{(01)}$ وحافصو ويبوحنا الحبواريون، فلما استقبروا فوق الجبل إذ بوجه ($^{(01)}$) المسيح يضىء كأنه قمر أو شمس فما قدروا ينظرون إليه وسمعوا صوت الآب من السماء يقول هذا ولدى الذى اصطفيته لنفسى اسمعوا منه وآمنوا به» وهكذا قال مرقس ($^{(00)}$) فى الفصل التاسع من إنجيله.

وقال يوحنا (٥٩) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن المسيح قال للحواريين أنتم رأيتم أبي وعرفتموه، فقال له فليبو الحوارى يا سيدى كيف رأينا الآب فقال له المسيح: يا فليبو (٦٠) لى معكم كتير وعرفتمونى يا فليبو من رآنى فقد رأى أبي».

وهذا من الاختلاف الظاهر، والكفر الفاحش، أما الاختلاف فبين ما قاله يوحنا عن المسيح إن الذي أرسله يشهد له بصحة نبوته ورسالته، ولا سمع أحد صوته ولا رآه، وبين ما قال يوحنا المذكور إن المسيح قال للحواريين أنتم رأيتم أبي وعرفتموه، فمن رآني فقد رأى أبي، وكذلك قصة جبل طابور، وأن الثلاثة الذين كانوا مع عيسى سمعوا كلام الآب يعنى رب العباد، تبارك وتعالى عن قولهم، وأنه قال لهم عن المسيح، هذا ولدى الذي اصطفيته لنفسى، وحاشا لله أن يسمع مخلوقاته كلامه (تقدس عن

⁽٥٥) إنجيل متى الإصحاح ١٧ عدد ١: ٥.

⁽٥٦) في إنجيل مني: «بطرس ويعقوب ويوحنا أخاه».

⁽۵۷) أ، ب، ف: «وجه».

⁽٥٨) إنجيل مرقس الإصحاح ٩ عدد ٢: ٧.

⁽٥٩) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٤ عدد ٧: ٩.

⁽٦٠) في الترجمة الحديثة: «فيلبس».

الصاحبة والولد) فكيف يشهد (٦١) لعيسى أنه ولد الله، بل هذا من بهتانهم وجرأتهم على الله فى الكذب عليه وعلى رسوله عيسى، ومقصودهم بجمع هذه الأكاذيب ترويج عقائدهم فى ألوهية المسيح، وكونه ولد الله (تعالى الله عن ذلك) ثم أوقعهم الله بعظيم قدرته وباهر حكمته فى التناقض وتخاذل النقل، وتدافع اللفظ والمعنى من (٦٢) حيث يشعرون أو لا يشعرون.

⁽٦١) أ: «يشهدون».

⁽٦٢) «من» من أ.

الب اب السابع

فيها نسبوا إلى عيسى من الكذب وأن عيسى قد برأه (١) الله من جميع أقوالهم واعتقادهم

فمن ذلك ما قاله (۱) لوقا (۳) فى الفصل الثانى والعشرين من إنجيله: «إن عيسى قال للحواريين إن الشيطان أراد فساد يقينكم، ثم قال لبترو منهم أنا أرغب من أبى ألا يجعل للشيطان سبيلًا على فساد يقينك ثم إن بترو هذا كفر بعيسى وارتد عن دينه بعد أيام قليلة من إخبار عيسى له بأن الشيطان لا سبيل له على فساد (۱) يقينه، وأن تلاميذ عيسى لم يكفر أحد منهم إلا بترو (۱) هذا».

فانظروا - رحمكم الله - إلى تناقض هؤلاء المخاذيل فيها ينقلونه عن رجل اعتقدوا أنه نبى معصوم، ومع ذلك أنه (١) إله وابن إله، فكيف يخبر عن شخص واحد من تلاميذه أنه سأل الله له أن لا يجعل للشيطان سبيلاً على فساد يقينه، نم يقولون إن التلميذ الذى خصه بهذا الدعاء هو الذى كفر وارتد وأفسد الشيطان دينه ويقينه من دون جميع التلاميذ، وهل يكاد

⁽١) ط: «تبرأ».

⁽٢) ط: «ما قال».

⁽٣) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٢ عدد ٣١: ٣٤.

⁽٤) أ: «أفساد».

⁽٥) في إنجيل يوحنا «بطرس».

⁽٦) ط: «هو».

أحد يجهل هذا التناقض مع الكفر في تجويز الكذب على الأنبياء، ووفوع الخلف في أخبارهم، وهذا كله من صريح أكاذيبهم على عيسى (عليه السلام) والله (٧) ما قال شيئًا من هذه الأضاليل. فنعوذ بالله من الخذلان.

ومن ذلك ما قاله (^) يوحنا (¹⁾ في الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال لليهود حقًّا أقول لكم إن الابن لا يقدر أن يعمل أو يصنع إلا ما رأى أباه يصنع».

ومن المعلوم بالقطع أن المسيح أكل وشرب (١٠)، وما رأى أباه يصنع شيئًا من ذلك، لأنه قدوس صمد لا إله إلا هو، وعيسى لم يقل من هذا شيئًا، ولكن كذب عليه اللعين يوحنا وحده، فإن أصحابه الثلانة لم يقولوا شيئًا منه البتة ومن ذلك أيضًا ما قاله يوحنا في الفصل السابع عشر من إنجيله (١١): «إن عيسى (عليه السلام) تضرع إلى الله قبل موته وقال يا إلهى أنا أعلم أنك دائبًا تستجيب لى، فأسألك أن تنجى تلاميذى من كل شيء في الدنبا والآخرة، ومعلوم بتواتر النقل عن جميع علماء النصارى. أن تلاميذ عيسى أكثرهم مات مقتولًا بالسيف، نم صلب بعضهم وسلخ جلد (١٢) بعضهم، وعذب بأنواع العذاب، وحاشا لله أن يسأل الله تعالى رسوله عيسى أن ينجى تلاميذه من كل شيء في الدنيا تم تنالهم هذه المنبلات (١٣) وقبائه الموتات، فيوحنا هو الذي كذب على المسيح،

⁽٧) ق: «ووالله». (٨) ط: «ما قال»

⁽٩) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عدد ١٩ ولفظه: «الحق الحق أقول لكم لا يفدر الابن أن يعمل من نفسه شيئاإلا ما ينظر الأب يعمل».

⁽١٠) لعله يشير إلى ما ورد في إنجيل يوحنا الإِصحاح ١٧ عدد ١١.

⁽١١) إنحيل يوحنا الإصحاح ١٧ عدد ٩: ١٥.

⁽۱۲) «جلد» من أ.

⁽١٣) المثلات: جمع منلة، وهي العقوبة.

وأصحابه (١٤) الثلاثة لم يقولوا شيئًا منه البتة.

ومن ذلك ما قال يوحنا (١٥) في الفصل الخامس عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال لولا أنى أتيت من المعجزات بما لم يؤت به أحد من الأنبياء قبلى، ما كانت لهم ذنوب بقلة إيمانهم بى – يعنى اليهود (١٦٠) وحاشا عيسى أن يقول هذا، فإنه يعلم بالضرورة أن موسى (عليه السلام) أتى بمعجزات كتيرة عظيمة، وكذلك إلياس واليسع (عليها السلام) كانا قبل عيسى وكلاهما أحيا الموتى كعيسى ($()^{(1)}$)، واليسع أبرأ الأبرص كما أبرأ عيسى (عليه السلام) فكيف يزعمون أن عيسى قال أوتيت من المعجزات ما لم يأت به أحد من قبلى، بل كذب يوحنا في هذا، وأصحابه الثلاثة لم ينقلوا شيئًا من ذلك.

وقال مرقس (۱۸) في الفصل العاشر من إنجيله: «إن المسيح قال من ترك لوجهى دارًا أو جنانا أو غير ذلك، فإنه يأخذ قدر ما ترك مائة مرة في الدنيا وفي الآخرة وله الجنة».

وقال متى (١٩) فى الفصل التاسع عشر من إنجيله: «إنه يـأخذ قـدر ما ترك مائة مرة وله الجنة» ولم يذكر الدنيا.

وقال لوقا^(٢٠) في الفصل الثامن عشر من إنجيله: «إنه يأخذ أزيد

⁽١٤) ب: «وأما أصحابه».

⁽١٥)إنجيل يوحنا الإصحاح ١٥ عدد ٢٤ ولفظه: «لو لم أكن قد عملت بينهم أعمالًا لم يعملها أحد غيرى لم تكن لهم خطية».

⁽١٦) «يعني اليهود» من أ.

⁽۱۷) «کعیسی» من ب.

⁽١٨) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٢٩، ٣٠.

⁽١٩) إنجيل مُتَّى الإصحاح ١٩ عدد ٢٩.

⁽٢٠) إنجيل لوقا الإصحاح ١٨ عدد ٢٨: ٣٠.

مما ترك ولم يذكر الجنة ولا الدنيا، وأما يوحنا فها ذكر شيئًا من هذا، وهذا كذب ظاهر على عيسى، فإن خلقًا كنيرًا تركوا ديارًا وجنانًا ومتجرًا وغير ذلك على يد عيسى، ولا أخذوا منه قدر ما تركوا مائة (٢١) مرة في الدنيا ولا قريبًا من ذلك، فعيسى لم يقل هذا، ولكن كذبوا عليه.

ومن ذلك - أيضًا - ما قال متى (٢٢) فى الفصل التاسع عشر من إنجيله: «إن الفريزيين قالوا للمسيح، هل يحل الإنسان أن يطلق امرأته على أقل مسألة، فقال لهم أما قرأتم فى التوراة أن الذى خلق الذكر والأنتى قال من أجل المرأة يترك الإنسان أباه وأمه ويجتمع بزوجته، ويكونان لحمًا (٢٣) واحدًا».

وهذا كذب على عيسى، وعلى التوراة، فإن هذا الكلام ما قاله تبارك وتعالى، ولكن حكته الكتب النبوية عن آدم (عليه السلام) لأنه حين نام خلق الله تعالى زوجه حواء من ضلعه فلما استيقظ ورآها قال من أجل هذه يترك الإنسان أباه وأمه ويكون مع زوجته لحمة واحدة، وحاسا عيسى أن ينسب هذا إلى التوراة والإنجيل (٤٢) وهو كان يحفظ التوراة والإنجيل فما بقول إلا ما قال الله تعالى فيها، ولكن كذب عليه متى في هذا القول وأصحابه التلاتة لم يقولوه.

ومن ذلك ما قال يوحنا(٢٥) في الفصل التالت من إنجيله: «إن عيسى

⁽٢١) «مائة مرة» سقط أ.

⁽٢٢) إنجيل متى الإصحاح ١٩ عدد ٣: ٥.

⁽۲۳) في إنجيل متى: «جسدا».

⁽٢٤) «والإنجيل» سقط ب.

⁽٢٥) إنجيلً يوحنا الإصحاح ٣ عدد ١٣ ولفظه: «وليس أحد صعد إلى السهاء إلا الذي نزل من السهاء أبن الإنسان الذي هو في السهاء».

(عليه السلام) قال ما يصعد إلى السهاء إلا ما هبط منها» وهذا باطل وكذب على عيسى (عليه السلام) فإن في التوراة أن إدريس وإلياس (عليهها السلام) صعدا إلى السهاء ولم يكونا هبطا منها بل في الأرض خلقا وعاشا إلى وقت صعودهما، وفي الإنجيل أن عيسى (عليه السلام) صعد إلى السهاء ولم يكن هبط منها، ونبينا محمد على قد صعد إلى السهاء ليلة معراجه، وما كان هبط منها، فتبين كذب يوحنا في هذا على عيسى، وأصحابه الثلاثة لم ينقلوا ذلك.

فإن قال قائل من النصارى: إن عيسى قال هذا وما عنى به إلا الأرواح فيل له: هذا مخالف للتوراة والإنجيل، فإن فيها أن الأنبياء الذين صعدوا إلى الساء بأجسادهم صعدوا مع أرواحهم منل ما صعد نبينا محمد على، فإن قالوا عيسى قال ذلك وعنى به أرواح البشر التى ماتت أجسادهم فعند الموت يصعد الملائكة بها إلى الساء قلنا هذا احتمال يسقط معه الاستدلال، والأصل في الألفاظ العموم والحقيقة حتى يثبت خلافها، والكفار لا تصعد أرواحهم إلى الساء، بل تذهب إلى سجين (٢٦)، فبطل ما قالوا وتبين كذبهم على عيسى (عليه السلام).

ومن ذلك ما قال متى (٢٧) في الفصل الحادى والعشرين من إنجيله؛ «إن عيسى (عليه السلام) أخذه الجوع وهو يشى إلى الحواريين فرأى شجرة تين قرب محجة الطريق فقصدها ليأكل منها فيا وجد فيها ثمرة، فدعى عليها فيبست من ساعتها».

ونقل مرقس(٢٨) في الفصل الحادي عشر من إنجيله هذا الخبر، وزاد

⁽٢٦) سجين: واد في جهنم، نعوذ بالله منها (لسان العرب ١٩٤٧/٣).

⁽٢٧) إنجيل متى الإصحاح ٢١ عدد ١٨.

⁽٢٨) إنجيل مرقس الإصحاح ١١ عدد ١٢: ١٣.

فيه أنه لم يكن فصل التين.

فانظروا - رحمكم الله - كيف نسبوا إلى نبى الله عيسى أنه يلتمس التين من (٢٩) أشجار الناس في غير فصله، وهذا لا يفعله الصبيان والمجانين، ثم قالوا إنه دعا عليها فيبست وليس لها ذنب تستحق به العقوبة (٣٠)، ولا تخلو أن تكون ملكًا لمالك أو مباحة لكل من مربها، فإن كانت ملكًا لمالك، فإن عيسى على زهده وورعه لا يقدم على الأكل منها بغير إذن مالكها، لأن الشرائع متفقة على منع ذلك، وإن كانت مباحة للناس فلا يدعو عليها باليبس حتى تنقطع منفعة الناس منها، لأنه هو (٣١) وجميع الأنبياء (عليهم السلام) جبلهم الله على منفعة الخلق ومصلحتهم لا على عكس ذلك، فتبين كذب متى ومرقس فيها نسبا إليه من هذه القصة، وبالله التوفيق.

⁽۲۹) أ، ق: «في».

⁽٣٠) ق: «تلك العقوبة».

⁽٣١) «هو»: سقط ق.

البابالثامن

فيها يعيبه النصارى على المسلمين أعزهم الله

فمن ذلك ما قالوا(١) إن الصالحين من المسلمين يتزوجون بخلاف أهل الرهبانية (٢) من النصارى، فيقال لهم: إنكم متفقون في دينكم على أن داود (عليه السلام) كان نبيًّا ملكًا، ومنزلة النبى أعلى من مرتبة الولى بالإجماع منا ومنكم، وفي التوراة: أن داود (٣) (عليه السلام) تزوج مائة امرأة، وولد له منهن أزيد من خمسين ولدًا ذكورًا وإناتًا، وسليمان (عليه السلام) تزوج ألف امرأة، كما ثبت في التوراة، وأنتم تعتقدون أن التوراة حق نزل من عند الله، وكذلك جميع الأنبياء (عليهم السلام) تزوجوا وولد لهم الأولاد إلا عيسى ويحيى بن زكريا (عليهما السلام) وفي التوراة: يحل للرجل أن

⁽۱) «ما قالوا» من ق.

⁽۲) الرهبانية: أصلها من الرهبة: الخوف، قال ابن الأثير، كانوا يترهبون بالتخلى من أسغال الدنيا، وترك ملاذها، والزهد فيها، والعزلة عن أهلها، وتعهد مشاقها، حنى إن منهم من كان يخصى نفسه، ويضع السلسلة في عنقه وغير ذلك من أنواع التعذيب رلسان العرب ٣ – ١٧٤٩).

⁽٣) هو نبى الله داود بن يسى بن عوبيد، ورد ذكره فى القرآن الكريم فى سته عسر موضعًا، أتاه الله الله الله اللك فى بنى إسرائيل وقد ذكرت قصته فى القرآن مرات كبيرة، وقد طالت مدته فى الملك وله مواقف أيام ملكه وقبله (راجع ترجمته فى قصص الأنبياء للشيخ عبد الوهاب النجار ٣٦١).

يتزوج من النساء ما يقدر عليهن (٤) من نفقتهن، وأنتم يا معشر النصارى لم تأذنوا (٥) في التزويج بما شرعه الله في التوراة وفي (٦) الإنجيل، وإغا تسكتم في ذلك بقول بولس الذي زعم أوائلكم أنه بمنزلة نبى، وبولس هو الذي أمركم أن لا يتزوج أحد غير امرأة واحدة، فإذا ماتت عوضها بأخرى وأمركم أن يتزوج القسيس امرأة واحدة بكرًا لا ثيبًا فإذا ماتت حرم عليه التزويج (٧)، وقد تبين أن دينكم في التزويج خالفتم فيه الأنبياء، وخالفتم بولس في تزويج القسس الأبكار، فحرمتم على جميع القسيسين وخالفتم بولس في تزويج القسس الأبكار، فحرمتم على جميع القسيسين على أولياء المسلمين ما يفعلون في التزويج.

فأما^(٩) علماؤكم فيعلمون أن ذلك حلال منصوص في الكتب السماوية وأهل الإسلام من الله عليهم بالحنيفية السمحة التي لا مشقة عليهم فيها، وقال لهم نبينا محمد عليه: «تناكحوا تناسلوا فإني مباه بكم الأمم يسوم القيامة» (١٠) فهم بالتناكح والتناسل منابون لأجل امتثالهم في ذلك أمر نبيهم كيه.

⁽٤) ط، ق: «عليد».

⁽٥) أ، ق: «تدينوا».

⁽٦) أ، ق: «ولا في الإنجيل».

⁽٧) ق: «لأبيها».

⁽λ) نى: «ويعيبون».

⁽٩) ب: «وأما».

⁽١٠) رواه عبد الرزاق والبيهقى عن سعيد بن أبي هلال مرسلًا بلفظ: «تناكحوا تكثروا فإنى أباهى بكم الأمم يوم القيامة، قال فى المفاصد جاء معناه عى جماعة من الصحابة، فأخرج أبو داود والنسائى والبيهقى وغيرهم عن معقل بن يسار مرفوعًا: «تزوجوا الولود الودود فإنى مكاثر بكم الأمم يوم القيامة» ولأحمد وسعيد بن منصور والطبراني فى الأوسط والبيهقى وآخرين عن أنس قال: «كان رسول الله على يأمرة

ومما تعيبه (١١) النصارى على أهل الإسلام الاختتان، فيقال لهم: إن عندكم في الإنجيل أن عيسى (عليه السلام) كان مختونًا، ويوم ختانه عندكم من أكبر الأعياد، فكيف تنكرون على المسلمين ما تعظمونه من أمر نبيكم، مم إنكم تعتقدون أن إبراهيم (عليه السلام) وجميع الأنبياء كانوا مختونين، وإن الله (تبارك وتعالى) أمرهم بالختان كما هو عندكم في التوراة، فالعيب عندكم، والإنم عليكم، لأنكم تركتم سنة نبيكم في الختان، وخالفتم فيه جميع الأنبياء، ثم صرتم تعيبونه، وكل من عاب أفعال الأنبياء فيما شرع الله هم، فقد كفر بالله وبأنبيائه.

ومما يعيبونه (١٢) - أيضًا - على المسلمين اعتقادهم أن أهل الجنة يأكلون ويسر بون (١٣)، فيقال لهم: كيف تنكرون ذلك، وقد قال متى (١٤) في الفصل السادس والعسرين من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين وهو يتعشى في الليلة التي أخذه وقتله فيها اليهود على زعمهم،

⁼ بالباءة وينهى عن التبتل نهيًا شديدًا، ويقول تزوجوا الولود الودود، فإنى مكاثر بكم الأمم يوم القيامة» وصححه ابن حمان والحاكم، ولابن ماجه عن أبي هريرة رفعه: «انكحوا فإنى مكاتر بكم» (كسف الحفاء ٣٨٠/١).

⁽۱۱) ط: «يعيبونه».

⁽١٢) راجع هذه السبهة والرد عليها فى كتاب: «مقامع هامات الصلبان ومراتع روضات الإيمان» لأبى عبيدة الخزرجى ص ٣٤٠ الذى حققه الدكتور محمد شامه ونشره نحت عنوان: «بن الإسلام والمسبحية».

⁽١٣) يشير القرآن إلى ذلك بقوله: ﴿إِنَّ أَصْحَابَ الجنَّة اليومَ في شُفُل فَاكِهُـونَ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي طِلال عَلَى الأَرَائك مُتَّكِنُونَ. لهم فِيهَا فاكهة وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ ﴿ رَسِ ٥٥-٥٧). ويقول أيضًا - ﴿مَنَلَ الجَنَّة التي وُعد الْمُمُونَ فيهَا أَنهارُ مِنْ مَامٍ غَيْر آسن وَأَنهارُ مِنْ لَبَنِ لَمْ يتغَبَّر طَعْمُهُ وَانْهَارُ مِنْ خَمْر لذَّة للشَّارِبين وأنهارُ مِنْ عَسَل مُصَفِّى ولَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمرات ﴾. (محمد ١٥). (١٤) إنجيل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٢٩

إنى ما بقيت أسرب سرابًا بعد هذا إلا في الجنة، وهكذا قال مرقس(١٥٠) في الفصل الرابع عشر من إنجيله.

وقال لوقال القالام) قال للحواريين أنتم تأكلون وتسربون على طبلتي (١٧١) في (عليه السلام) قال للحواريين أنتم تأكلون وتسربون على طبلتي (١٧١) في الجنة وعلماء النصارى يعلمون أن آدم (عليه السلام) أكل من الشجرة المنهى عنها في الجنة هو وامرأته حواء، وكان ذلك سبب هبوطها إلى الأرض (١٨١)، وهذا منصوص في التوراة والإنجيل، فكيف ينكر جهالهم أن لا يكون في الجنة الأكل والشرب، وهم معولون (١٩١) في هذا على أن كل من أكل وشرب لابد له من فضلة (٢٠١) بول وغائط، والجنة مطهرة من ذلك، وما علموا أن نبينا محمد المحكم الأكبر أخبرنا بأن ما يأكله أهل الجنة ويشربونه يخرج عليهم رسح أى عرق رائحته كرائحة المسك، وأنهم ويشربونه يخرج عليهم رسح أى عرق رائحته كرائحة المسك، وأنهم ويشربونه يغرج عليهم رسح أى عرق رائحته كرائحة المسك، وأنهم والكتب والرسل على أن في الجنة من أنواع الفواكه ولحوم الطير وغيره الكتب والرسل على أن في الجنة من أنواع الفواكه ولحوم الطير وغيره

⁽١٥) إنجيل مرفس الإصحاح ١٤ عدد ٢٥.

⁽١٦) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٢ عدد ٣٠.

⁽۱۷) ط: «طابلة».

⁽١٨) راجع سفر التكوين الإصحاح ٣.

⁽۱۹) ط: «مؤولون».

⁽۲۰) أ، ق: «فضل».

ما تستهيه الأنفس وتلذ الأعين (٢٢)، وكل من دخلها وحرم من هذه اللذات فيها فهو معذب نكد العيش، نعوذ بالله من اعتقاد ذلك، لأن اعتقاد ذلك يؤدى إلى ما تقوله الملاحدة من أن نعيم الجنة بعد الموت، إنما هو بالأرواح لا بالأجساد، لأنهم ينكرون بعثه الأجساد، والنصارى وإن لم يصرحوا بهذا فقد لزمهم القول بأن الأرواح هى التى تتنعم فى الجنة، وأما الأجساد فلا نعيم لها إلا بالغذاء الذى جعل الله قوامها به، وهذا خلاف المعقول والمنقول.

ومما ينكرونه - أيضًا - على المسلمين، قولهم فى الجنة قصور ويواقيت وغير ذلك، فيقال لهم: إن عندكم فى الكتاب المسمى «بنور القديسين» فى قصة جوان الإنجيلى أنه مر ذات يوم بشابين عليها تياب الحرير ومعها خدام وموكب (٢٣) كبير فذكرهما بالنار، وهدّدهما حتى تركا ما كانا عليه، وتبعا جوان المذكور وتصدقا بمالها على خدمها، فلها كان بعد مدة مر خدامهها (٢٤) عليهها فى زى عظيم، ومواكب (٢٥) وخدام فحزنا وندما على ما فاتها من نعيم الدنيا، واشتد ذلك عليهها، ففهم ذلك جوان، وقال لها ندمتها وحزنتها على ما فاتكها من نعيم الدنيا فقالا: نعم ما وجدنا عن ذلك صبرًا، فقال لهما اذهبا فأتياني بأحجار (٢١) من الوادى فأتيا بها فجعلها تحت

⁽٢٢) يشير إلى قوله تعالى: ﴿ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ثُلُّةٌ مِّنَ ٱلْأُولِينَ. وَقَلِيلٌ مِّنَ ٱلْأَخِرِينَ. عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ. مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ. يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلِّدُونَ. بِأَكُوابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْس مِّنْ مَعِينٍ. لا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلا يُنزِفُونَ. وَفَاكِهَةٍ مِّمًّا يَتَخَيَّرُونَ. وَلَحْم طَيْرٍ مِّمًّا يَشْتَهُونَ وحُـورً عِنْ كَأْمنال لِ اللؤلؤ الْمكنون. جَزاءً بِما كَانُوا يَعْملونَ ﴾ (الواقعة ١٦-٢٤).

⁽۲۳) ط: «ومرکب».

⁽۲٤) ق: «خدامهما».

⁽۲۵) ق: «وموکب[»].

⁽٢٦) ق: «بحجارة».

ثوبه، ثم أخرجها وهي كلها يواقيت نفيسة فقال اذهبا إلى السوق فبيعاها نم اشتريا بتمنها أكثر مما كان لكها، ولكن لانصيب لكها في الجنة، فإنكها بعتها نصيبكها منا بهذا العاجل الفاني، فبينها هم في ذلك إذا بقوم أتوا بميت ورغبوا من جوان المذكور أن يحييه فقال: قم يا هذا الميت بإذن الله تعالى، فقام الميت فقال له جوان أخبر هذين الرجلين عها فاتها من نعيم الجنة، فقال لهها ذلك الذي كان ميتا قد كانت لكها في الجنة قصور مبنية بالياقوت على كل لون، طول كل قصر منها كذا وكذا. فلها سمع السابان هذا تابا وتركا كل شيء واتبعوا جوان على دين عيسى حتى أتاهها اليقين.

وعندكم - أيضًا - في الكتاب المذكور أن فلان ربان وهو عندكم من الصالحين القديسين الكبار كانت الملائكة تأتيه كل يوم بطعام من الجنة في أطباق الذهب، وعليها مناديل الحرير، وفوق المناديل نوار مختلفة الألوان، فكيف تنكرون أن لا تكون في الجنة آلات الذهب ونياب الحرير والطعام، وهذه القصة حجة عليكم سوى ما نقلته الكتب النبوية من ذلك، واتفق على صحته جميع العقلاء السرعيين، ولكنكم قوم تجهلون، ومجهلون أنكم تجهلون.

وفى الكتاب المذكور أيضًا قصة سنتون (٢٧) أن الملائكة كانت تأتيه كل يوم بما يقوم به من الغذاء بكرة وعسية من طعام أهل الجنة المختلف الألوان، وأنه أتاه يومًا رجل صالح عندهم قديس كبير يعرف بباولس العبد (٢٨) فأتته الملائكة فى ذلك البوم بأضعاف ما كانت تأتيه كل يوم من طعام الجنة فى أوانى الذهب، وعليها منادبل الحرير، وفى كتبهم من هذا كثير، ولكن تركته خوف التطويل.

⁽۲۷) ط: «سننتون»، أ، ق: «سُنتنون».

⁽۲۸) «العبد» من أ.

ومما يعيبونه على المسلمين أيضًا تسميتهم بأسهاء الأنبياء (عليهم السلام) فيفال لهم: كيف تنكرون علينا ذلك، ونحن قد سمينا (٢٩) بأسهاء الأنبياء تبركًا بهم (٣٠) وهم من جُنس بنى آدم، وكيف لا تنكرون على أنفسكم وأنتم (٣٠) تسمون بأسهاء الملائكة كجبريل وميكائيل وعزرائيل، ولا جواب لهم قطعًا عن هذا، وبالله التوفيق.

⁽۲۹) أ: «تسمينا».

⁽۳۰) ط، ق: «بذلك».

⁽٣١) ط. «حيب تسمون».

البساب الساسع

فى ثبوت نبوة سيدنا محمد ﷺ بنص التوراة والإنجيل والزبور وتبشير (١) الأنبياء ببعثته ورسالته وبقاء ملته إلى آخر الدهر صلوات الله عليه وعليهم أجمعين

اعلموا – رحمكم الله – أن ثبوت نبوة نبينا محمد على ثابتة في كل كتاب أنزله الله تعالى، وجميع الأنبياء قد بشروا به. فمن ذلك ما فى الفصل (٢) السادس عشر من الكتاب الأول من التوراة، فإن التوراة خمسة (٣) كتب جمعت في سفر واحد، وذلك أن هاجر لما هربت من سارة زوج إبراهيم رأت في تلك الليلة ملكًا من الملائكة، فقال لها يا هاجر ما تريدين ؟ ومن أين أقبلت ؟ قالت هربت من سارة، قال ارجعى إليها،

⁽۱) راجع عن هذه البشارات: ابن تيمية: الجواب الصحيح ۲۱۹/۲، وابن حزم: الفصل ۲۲۹/۱ (ط صبيح) وتفسير المنار ۲۹۵/۱، وعبدالوهاب النجار: قصص الأنبياء ٤٧٤، والشهرستاني. الملل والنحل ۱۹۳/۱ (ط الأنجلو) وسيد سابق: العقائد الإسلامية، وأوفى هذه الكتب كتاب رحمت الله الهندى حيث أورد ثماني عشرة بشارة فسرها وفصلها في استقصاء وتتبع (راجع الباب السادس من كتاب إظهار الحق).

⁽۲) تکوین ۱۲: ۲ – ۱۲.

 ⁽٣) يقصد بالكتب هنا الأسفار، وهي: سفر التكوين، والخروج، واللاويين.
والعدد، والتثنية.

واخضعى لها، فإن الله سيكثر زرعك وذريتك وعن قريب تحملين وتلدين ولدًا اسمه إسماعيل، لأن الله قد سمع خشوعك، ويكون ولدك أعين الناس، وتكون يده فوق الجميع ويد الجميع مبسوطة إليه بالخضوع، ويكون أمره في معظم الدنيا» انتهى نص التوراة.

ومعلوم أن إسماعيل وأولاد صليه لم يكونوا متصرفين في معظم الدنيا، وإنما الإشارة بذلك لعظيم ذريته، وهو نبينا محمد على لأن دينه دين الإسلام علا على أهل الأرض، وأكثر معمورها، وتصرفت أمته في مشارق الأرض ومغاربها، وهذا أمر تعرفه علىاء اليهود وجماهيرهم، ولكنهم يكتمونه عن عوامهم.

ومن ذلك ما في الفصل الثامن عشر من الكتاب الخامس من التوراة (1) أن الله تعالى قال لموسى عليه السلام: «قل لبنى إسرائيل إنى أقيم لهم آخر الزمان نبيًا مثلك من بنى إخوتهم، ومن لم يستمع كلمتى التى يؤديها عنى أنتقم منه وهذا النص يدل على أن هذا النبى الذى يقيمه لبنى إسرائيل فى آخر الزمان ليس من نسلهم، ولكنه من بنى إخوتهم، وكل نبى بعث بعد موسى كان من بنى إسرائيل وآخرهم عيسى (عليه السلام) فلم يبق من بنى إخوتهم إلا نبينا محمد على لأنه من ولد إسماعيل، وإسماعيل أخو إسحاق بن إبراهيم، وإسحاق جد بنى (عليه البرائيل، فهذه هى الأخوة التى ذكرت فى التوراة، ولو كانت هذه البشارة لنبى من أنبياء بنى (1) إسرائيل لم يكن لذكر هذه الأخوة معنى، واليهود أجمعوا على أن جميع الأنبياء الذين يكن لذكر هذه الأبوا بعد موسى لم يكن فيهم مثله، والمراد بالمثلية هنا أن

⁽٤) تنية ١٨:١٨ ولفظه: «أُويم لهم نبيًّا من وسط إخوتهم مثلك، وأجعل كلامى في فمه فيكلمهم ما أوصيه به».

⁽٥) «بني» سقط أ.

⁽٦) «بني سقط أ.

يأتى بشرع خاص به تتبعه الأمم بعده، وهذه هى صفة نبينا محمد الله لأنه من إخوتهم العرب بنى إسماعيل وقد جاء بشريعة ناسخة لجميع الشرائع تبعه (٧) عليها الأمم، فهو كموسى من هذه الحيثية، وهو أفضل منه، ومن جميع الأنبياء، بإجماع أمته (صلى الله عليه وعليهم أجمعين).

ومن ذلك ما فى الفصل الثالث والثلاثين من كتاب الخامس من التوراة (^): «أن الرب تعالى جاء من طور سيناء، وطلع إلينا من ساعير، وظهر من جبل فاران» يعنى مكة وأرض الحجاز، فإن فاران اسم رجل من ملوك العمالقة الذين اقتسموا الأرض فكان الحجاز وتخومه لفاران فتسمى القطر كله باسمه.

ومن ذلك: «جاء الله من طور سيناء – يىرىد بمجيئه ظهور ديئه وتوحيده (تبارك وتعالى) بما أوحى إلى موسى بطور سيناء – وطلع من ساعير – يعنى جبلًا بالشام، به ظهور دين عيسى (عليه السلام) بما أوحاه الله إليه – وظهر من جبل فاران – يريد بما أوحى الله تعالى من دين الإسلام بمكة والحجاز إلى نبينا محمد ﷺ.

وقوله: «إن رايات القديسين معه وعن يمينه» فالقديسون هم الرجال الأولياء الصالحون، والمراد بهم هنا أصحاب نبينا محمد على لأنهم الذين كانوا معه، وعن يمينه، فلم يفارقوه قط (رضى الله عنهم).

ومن ذلك، ما اتفق عليه الأربعة، الذين كتبوا الأناجيل الأربعة: «أن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين حين رفع إلى السباء، إنى أذهب إلى

⁽٧) ط: «تبعته».

 ⁽٨) (١) تثنية ٣٣: ٢ ولفظه: «جاء الرب من سيناء، وأشرق لهم من سعير وتلألأ من جبل فاران، وأتى من ربوات القدس وعن يمينه نار شريعة لهم. فأحب الشعب جميع قديسه في يدك وهم جالسون عند قدمك يتقبلون من أقوالك».

أبى وأبيكم وإلهى وإلهكم وأبشركم بنبى يأتى من بعدى اسمه «بارقليط» وهذا الاسم الشريف هو باللسان اليونانى، وتفسيره بالعربية «أحمد» كا قال الله تعالى فى كتابه (٩) العزيز: ﴿وَمُبَسَرًا بِرَسُول يَأْتِي مِنْ بَعْدِى اسْمُهُ أَحْدَ وهو فى الإنجيل باللطينى «براكلتس» وهذا الاسم الشريف المبارك هو الذى كان سبب إسلامى. كما تقدم ذكره فى أول هذا الكتاب (١٠٠).

وقال يوحنا (١١) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال البارقليط الذي يرسله أبي في آخر الزمان هو الذي يعلمكم كل شيء» فالبارقليط هو نبينا محمد على وهو الذي علم الناس كل شيء، بما أوحاه الله إليه من القرآن العظيم، الذي فيه علوم الأولين والآخرين، وما فرط الله فيه من شيء، كما قال (١٢) تعالى (جل ذكره): ﴿مَا فَرَّطْنَا في الْكِتَابِ مِنْ شَيءٍ ﴾ ولم يظهر (١٢) بعد المسيح نبى مرسل بهذه الصفة غير نبينا محمد على فهو المراد بهذه البشارة الحليلة.

ومن ذلك ما قال يوحنا (١٤) في الفصل السادس عشر من إنجيله: «إن المسيح قال البارقليط الذي يرسله أبي من بعدى ما يقول من تلقاء نفسه شيئًا، ولكن يناجيكم بالحق كله، ويخبركم بالحوادث والغيوب».

وهذه صفة نبينا محمد ﷺ بالأخبار المتواترة بحيث لا ينكرها إلا مخدول مطرود عن أبواب رحمة الله تعالى. فأما كونه لا ينطق عن الهوى،

⁽٩) سورة الصف: الآية ٦.

⁽۱۰) راجع ص ۹.

⁽١١) إنجيل يوحنا الأصحاح ١٤ عدد ٢٦ ولفظه في الترجمة الحدينة: «وأما للعزى الروح القدس الذي سيرسله الأب باسمى فهو يعلمكم كل شيء».

⁽١٢) سورة الأنعام: بعض آية ٣٨.

⁽۱۳) ط: «ولم يذكر».

⁽١٤) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٦ عدد ١٣.

ولا يقول إلا بوحى يوحى، فهذا يشهد الله به، ولا خلاف فيه بين أمته، كما قال(١٥٠) الله تعالى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُو إِلَّا وَحْى يُوحَى ﴾ وأما إخباره بالحوادث والغيوب فباب واسع جمعت فيه كتب، وهو بحر لا يحاط بساحله، وفي كتاب الشفاء(٢١٦) للسيد الفقيه الإمام حجة الإسلام أبي الفضل عياض ما فيه مقنع واعتبار لأولى الأبصار.

وأما ثبوت نبوته على من كتب الأنبياء المتقدمين (عليهم السلام) فمن ذلك ما قال داود (۱۷۱) (عليه السلام) في الزبور في الفصل الثاني والسبعين: «إنه يملك من البحر إلى البحر، ومن أدنى الأنهار إلى مقطع الأرض، وتأتيه ملوك اليمن والجزائر بالهدايا، ويسجد له الملوك، وتدين له بالطاعة والانقياد، ويصلى عليه في كل وقت، ويبارك في كل يوم، وتنور أنواره المدينة، ويدوم إلى أبد الأبد، واسمه موجود قبل وجود الشمس».

وهذه كلها صفات نبينا محمد على والوجود يشهد له، وكل من دفع هذه الصفات عنه فلا يجد في العالم أحد يستحقها، وإن ادعاها مدع لغيره من الأنبياء كان مجاهرًا بالبهتان.

ثم لا أعلم أحدًا من الأنبياء بعد داود نسب إليه هذه الصفات الجليلة وهو قبل نبينا محمد ﷺ وعلماء اليهود يعلمون أنها صفاته الذاتية، ولكنهم يكتمون (١٨) ذلك لشقاوتهم السابقة في الأزل.

⁽١٥) سورة النجم: آية ٣.

⁽١٦) راجع كتاب: السفاء ٢٤٦/١ للقاضي عياض.

⁽١٧) راجع المزمور النانى والسبعون.

⁽١٨) قال الله تعالى في كتابه العزيز: ﴿الَّذِينَ آتَبِنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءُهُمْ، وإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيْكُتُمُونَ الحَقَّ وَهُمْ يَعلَمُونَ﴾ (البقرة ١٤٦).

ومن ذلك ما قال النبى أبقوق (١٩) في الفصل الثالث (٢٠) من كتابه: «في آخر الزمان يجيء الرب من القبلة، والقدوس (٢١) من جبال فاران» وبحيء الرب تبارك وتعالى مجيء وحيه، والقدوس هو نبينا محمد على ظهر من جبال فاران، وهي مكة وأرض الحجاز.

ومن ذلك ما قال النبى ميشا (أى ميخا) (٢٢) في الفصل الرابع من كتابه: «في آخر الزمان تقوم أمة مرحومة، وتختار الجبل المبارك ليعبدون الله فيه ويجتمعون من كل الأقاليم فيه ليعبدوا الله الواحد ولا يشركوا بنه شيئا»، وهذا هو جبل عرفات بلا شك، والأمة المرحومة هي أمه محمد والاجتماع بالجبل المبارك هو اجتماع الحجيج بعرفات، وإتيانهم إليه من جميع الأقاليم.

ومن ذلك: ما قال النبي إِشَعْياً(٢٣) في الفصل الثاني والأربعين من

⁽١٩) سفر حبقوق الأصحاح ٣ عدد ٣ ولفظه: «الله جاء من تيمان والقدوس من جبل فاران».

⁽٢٠) في المخطوطة: «الثالث عشر».

⁽٢١) في المخطوطة: «والقدس» والمثبت من سفر حبقوق.

⁽۲۲) سفر ميخا الإصحاح ٤ عدد ٣:١ ولفظه في الترجمة الحديثة: «ويكون في آخر الأيام أن جبل بيت الرب يكون ثابتًا في رأس الجبال، ويرتفع فوق التلال وتجرى إليه شعوب، وتسير أمم كثيرة ويقولون هلم نصعد إلى جبل الرب».

⁽٣٣) سفر إشعيا الأصحاح ٤٦ عدد ١٠١ ولفظه: «هوذا عبدى الذى أعضده مختارى الذى سرت به نفسى. وضعت روحى عليه فيخرج الحق للأمم، لا يصبح ولا يرفع ولا يسمع فى الشارع صوته، قصبة مرضوضة لا يقصف وفتيلة خامدة لا يطفئ. إلى الأمان يخرج الحق، لا يكل ولا ينكسر حى يضع الحق فى الأرض وينتظر الجزائر شريعته».

وهكذا يقول الله الرب خالق السموات وناشرها باسط الأرض ونتائجها معطى الشعب عليها نسمة والساكنين فيها روحًا. أنا الرب قد دعوتك بالبر فأمسك=

كتابه: «أن الرب سبحانه يبعث في آخر الزمان عبده الذي اصطفاه لنفسه يبعث له الروح الأمين يعلمه دينه، وهو يعلم الناس ما علمه الروح الأمين، ويحكم بين الناس بالحق ويمشى بينهم بالعدل، وهو نور يخرجهم من الظلمات التي كانوا عليها رقود، وقد عرفتكم ما عرفني الرب سبحانه فبل أن يكون».

وهذه - رحمكم الله - صفات نبينا محمد على واضحة مبينة، لأنه هو الذى بعثه الله في آخر الزمان بعد أن اصطفاه لنفسه وجعله حبيبه وخليله من خلقه، وبعث إليه الروح الأمين جبريل (عليه السلام) يعلمه دينه، وهو وحى القرآن والسنة، وشرائع دين الإسلام. وقد بلغ النبي على كل ما أمره بتبليغه، وهو معنى قول هذا النبي وهو يعلم الناس ما علمه الروح الأمين، وكان يحكم بالحق بين الناس ويمشى بينهم بالعدل، فإن كل ما أمر به، ودعا إليه، ونهى عنه أجمع أهل العقول على عدله وصوابه في المأموران والمنهيات، وما أنكره وكفر به من كفر إلا عنادًا ومكابرة للعيان، وتخبطًا في والمنهيات، وما أنكره وكفر به من كفر إلا عنادًا ومكابرة للعيان، وتخبطًا في الظلمات، هو القرآن العظيم الذي أنزله الله عليه، وكلام هذا النبي إشعياء من أبين الأدلة وأوضح البراهين على ثبوت نبوة نبينا محمد وأنا أرجو من من أبين الأدلة وأوضح البراهين على ثبوت نبوة نبينا محمد على وجه التفصيل.

⁼ بيدك وأحفظك وأجعلك عهدًا للشعب وتورًا للأمم، لتفتح عيون العمى لنخرج من الحبس المأسورين من بيت السجين الجالسين في الظلمة».

وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم.. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين إلى يوم الدين والحمد لله رب العالمين.

(انتهی)

ممتويات الكتاب

الصفحة	
٥	الإهداء
Υ	رأى مجمع البحوت الإِسلامية في هذا الكتاب
11	تقديم لفضيلة الأستاذ الشيخ صالح شرف
10	مقدمة التحقيق
10	التنويه بحرية الفكر عند الغربيين
17	كتاب الرد الجميل للإمام الغزالي
17	أهمية كتاب الفصل في الملل والأهواء والنحل لابن حزم
۱۷	البحث العلمي يجب أن يظل بعيدًا عن الصراعات الطائفية
۱۷	الإسلام يدعو للمودة الحانية على أهل الكتاب
۱٧	كتًاب تحفة الأريب بين كتب الأديان الأخرى
۱٧	رأى الجاحظ في فهم النصرانية
١٨	اليعقوبي ودراسة النصرانية
١٨	كتاب التنبيه والإشراف للمسعودي
١٨	منهج البيروني في دراسة النصرانية
19	مقارنة بين ما كتبه البيروني والمسعودي
١٩	دراسة القلقشندي للنصرانية
	- کتاب «البدء والتاریخ» للمقدسی
۲.	المؤلفات التي نشرت في مصر عن النصرانية
۲.	أهمية كتاب محاضرات في النصرانية

الصفحة	
۲١	رأينا في كتاب «إظهار الحق»
11	أهمية كتاب تحفة الأريب
27	مكانة عبد الله الترجمان العلمية
27	دخول المؤلف في الإِسلام كان عن علم ومعرفة
27	الإسلام وكبار فلاسفة الغرب الذين دخلوا في الإسلام
۲۳	العبرة من دخول المؤلف في الإِسلام
۲۳	وصف المخطوطات
40	منهجي في تحقيق الكتاب
77	كلمة للجاحظ عن التحقيق
٣١	رأى المؤلف في كتب مقارنة الأديان
٣٢	نناء المؤلف على كتاب الفصل لابن حزم
٣٢	ترجمة الإمام ابن حزم الأندلسي
٣٣	نبذة عن القربان عند النصارى
٣٣	ترجمة عبد الله الترجمان مؤلف الكتاب (مهم)
30	الأناجيل تبشر بنبي الإِسلام
٣٧	قصة إسلام المؤلف
٥٤	سيرة أمير المؤمنين أبي فارس عبد العزيز
٦٣	الرد على النصاري
,	الباب الأول
٦٥	ذكر الأربعة الذين كتبوا الأناجيل وبيان كذبهم
	قصة قيامة المسيح وما فيها من اعتراض

الصفحة

,	الباب الثاني
٧٤	رق النصاري
	الباب الثالث
٧٩	يان فساد قواعد دين النصاري
٧٩	لتغطيس وصفته
٨٢	مكم تغطيس ولدان النصاري
۸۳	عقيدة التثليث ومناقشتها
٨٨	عقيدة الاتحاد عند النصارى
94	عقيدة القربان والرد عليها
97	لإٍقرار بالذنوب للقسيس
٩٨	لباباً
	الباب الرابع
١	في عقيدة شريعتهم
	الباب الخامس
١٠٥	بيان أن عيسى بشر وليس إلها
	الياب السادس
118	اختلاف الأناجيل الأربعة
	الباب السابع
۱ ۲ ۶	1 7 7 7 1 1 1 1

الصفحة

	الباب الثامن
۳٠	ما يعيبه النصاري على المسلمين
	الباب التاسع
۲۷	العهد القديم يبشر بنبوة سيدنا محمد
131	العهد الجديد يبشر بنبوة سيدنا محمد

1997/7	رقم الإيداع	
ISBN	977 - 02 - 3621 - 7	الترقيم الدولى
	1/41/164	1

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)



